

# Morgenpost

## Heute Illustrierte

Herausgeber: Verlagsanstalt Kirsch & Müller, Sp. z ogr. odp., Katowice, ul. Marjacka 1, Tel. 488; P. K. O. Katowice, Verlagsanstalt Kirsch & Müller, Sp. z ogr. odp., Konto 301982.

Oberschlesische Morgenzeitung

erschint täglich, auch Montags (siebenmal in der Woche), Preis: 5.- Zloty (einschließlich 1.- Zloty Beförderungsgebühr).

Anzeigenspreise: 10 gespaltene Millimeterzelle im polnischen Industriegebiet 20 Gr., auswärts 30 Gr., Amtliche und Heilmittel-Anzeigen sowie Darlehns-Angebote von Nichtbanken 40 Gr. 4 gespaltene Millimeterzelle im Reklameteil 1,20 Zl. bzw. 1,60 Zl. Gewährter Rabatt kommt bei gerichtlichem Beitreibung, Akkord oder Konkurs in Fortfall. — Anzeigenschluß: abends 6 Uhr

Für das Erscheinen von Anzeigen an bestimmten Tagen aus diesen Gründen nicht verweigert werden. — Streifen

Genauigkeit innegehalten werden, sowie für die Richtigkeit telefonisch aufgegebenen Inserate wird keine Gewähr übernommen; doch kann die Bezahlung usw., hervorgerufen durch höhere Gewalt, begründen keinen Anspruch auf Rückerstattung des Bezugsbetrags oder Nachlieferung der Zeitung.

## Die Feuerprobe Mussolini sagt:

Von

Hans Schadewaldt

Das parlamentarische Würfelenspiel um die Regierung Papen wird in den nächsten Tagen mit der Reichstagsauflösung oder der Duldung auf kurze Frist enden. Die Reichstagsauflösung würde uns einen Wahlkampf bringen, der an politischer Gemeinsamkeit und Gehässigkeit alle seine Vorgänger in den Schatten stellen dürfte, und sein Ergebnis würde wesentlich andere Machtverhältnisse als heute kaum zeitigen. Duldung auf kurze Frist würde die Fortsetzung der Verständigungsversuche zwischen Zentrum und Nationalsozialisten bedeuten, den Druck auf den Reichspräsidenten verstärken und den Gegenüber konservative Staatsgesinnung/Privatwirtschaft = Sozialismus auf die Spitze treiben. Reichstagsauflösung und Duldung auf kurze Frist sind beide untauglich, Reich und Wirtschaft die Ordnung zu sichern, von der die Existenz des deutschen Lebens überhaupt abhängt; sie belasten den Kampf um Deutschlands Gleichberechtigung und fördern die außenpolitische Offensive zur Wiedererlangung der deutschen Wehrhoheit. Es ist ein Verhängnis, daß es keine innerdeutsche Einheitsfront in dem Augenblick gibt, wo die Isolierung Frankreichs durch das Problem der allgemeinen Abrüstung vorbereitet wird und Deutschland keine schlechte Chance bietet.

Außer Frankreich und Polen erkennen die Mächte offen oder stillschweigend die deutsche Forderung nach Rechtsgleichheit als legitim und juristisch unangreifbar an. Der moralische Anspruch Deutschlands auf volle Gleichberechtigung wird von Italien vollkommen unterstützt und von den angelsächsischen Staaten grundsätzlich gebilligt, wenn auch weder London noch Washington mit der taktischen Behandlung der Abrüstungsfrage durch die Reichsregierung einverstanden sind. Dazu kommt, daß die neutralen Länder längst die Versailler These des Unterschieds von Siegern und Besiegten ablehnen, so daß Deutschland also genug diplomatische Sympathien hinter sich hat. Diese Sympathien beschränken sich aber auf die égalité de droit — Aufrüstung wird von allen abgelehnt! Rüstungsgleichheit heißt für die fremden Mächte (außer Frankreich) Durchführung der allgemeinen Abrüstung; Rüstungsfreiheit schaffe neue Kriegsgefahren, und deshalb dürfe Deutschland die égalité de fait nicht zugestanden werden, wohl aber müsse Frankreich zur Abrüstung gezwungen werden.

Aus dieser außenpolitischen Haltung heraus muß die Reichspolitik ihre Wehroffensive mit größter Vorsicht fortführen, zumal sich die Stimmung für Deutschland in dem Maße abzukühlen droht, wie die inneren Verhältnisse das ganze Reich als einen Heckenkessel erscheinen lassen. Es ist doch bezeichnend, daß bei einem Feuerwerk in einer französischen Provinzstadt die ganze Bevölkerung das Aufsteigen der knallenden Raketen spontan mit dem Ruf begleitete „Die Deutschen kommen!“ Oder wenn der friedliche Aufmarsch des Stahlhelms zum Deutschen Frontsoldatentag der ausländischen Presse den Vorwand gibt, die schanderhaft bemäntelten Casques d'acier als „Parade der Revanche“ auszugeben. Selbst die Amerikaner fangen an, das politische Interesse an Deutschland sinken zu lassen, weil ihnen zwar einzelne Persönlichkeiten wie Hindenburg, Schleicher und Hitler interessant sind, aber die ganzen Regierungsschwierigkeiten, das Parteigetöse und die politische Straßenunruhe unverständlich bleiben. Gewiß hat der Durchschnittsamerikaner wenig oder gar kein Verständnis für europäische und deutsche Fragen, aber er ist doch durch Cäners Doppelinfahrten, Köhls Atlantikflug, den Do-X-Besuch, das Wunder der „Bremen“, den Charme

# „Deutschland ist im Recht...“

### ... wenn es Rüstungsgleichheit fordert“

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 10. September. Der „Berliner Börsen-Courier“ veröffentlicht in seiner Sonntagsnummer unter der Überschrift „Deutschland ist im Recht“ einen Artikel Mussolinis, in dem der italienische Regierungschef zu der deutschen Gleichberechtigungsforderung Stellung nimmt. Er führt u. a. aus:

„Das bedeutendste Ereignis in der internationalen Politik ist zur Zeit der offizielle Schritt der Deutschen Regierung in England, Frankreich, Italien und bei den kleinen Staaten: Die Anmeldung des deutschen Anspruches auf gleiches Recht auf dem Gebiete der militärischen Rüstungen.“

Diese Forderung ist bereits in Äußerungen des Generals von Schleicher erhoben worden, der immer mehr in den Vordergrund zu treten scheint und offensichtlich ein Mann von bemerkenswerter Entschlossenheit wie überhaupt die stärkste Persönlichkeit des Kabinetts von Papen ist.“

Mussolini stellt dann fest, daß von dem Tage, da Deutschland als Mitglied des Völkerbundes aufgenommen wurde und — wie das entsprechend der Bedeutung Deutschlands nur logisch war — sofort einen dauernden Sitz im Völkerbundsrat erhielt, eine neue Lage entstand. Im selben Augenblick wurde für Deutschland die juristische Gleichheit anerkannt, nämlich die Gleichheit der Rechte und Pflichten mit den anderen Mächten.

„Dann kam Locarno, wo Deutschland und Frankreich die Unterstützung und Garantie Englands und Italiens erhielten. Diese Garantie — die für den Fall eines französischen Angriffs auf Deutschland bzw. eines deutschen Angriffs auf Frankreich wirksam werden soll — bedeutete offenbar, daß

Deutschland und Frankreich auf dieselbe Stufe gestellt wurden, daß sie also beide dieselbe Verpflichtung haben, nicht anzugreifen, und dasselbe Recht auf Verteidigungsgeschutz

bei einem Angriff des anderen. Dennoch ist Deutschland trotz seiner Aufnahme in den Völkerbund, trotz des Locarno- und sogar trotz des Kelloggpatentes noch immer in der Verfassung eines Staates zweiten Ranges.“

Es wurde durch die Bestimmungen des Versailler Vertrages praktisch entrechtet. Aber in demselben Versailler Vertrag war die Abrüstung Deutschlands nur als Einleitung zu einer allgemeinen Senkung des Rüstungsstandes auf die Ebene des deutschen gedacht. Das war eine feierliche Verpflichtung, die bisher nicht eingehalten worden ist. Man muß notwendigerweise zu der Erkenntnis gelangen, daß die

Abrüstungskonferenz in ihrem ersten und wichtigsten Abschnitt schließlich Schiffbruch erlitten

hat. Die Enttäuschung ist allgemein, besonders in Deutschland, wo man sich bewußt geworden ist, daß die Signatarmächte des Versailler

Vertrages — mit Ausnahme Italiens — keinen Versuch gemacht haben, eine wirkliche Abrüstungspolitik zu treiben, und daß sie daher nicht mehr zum Vertrage stehen.

Ursprung und Rechtfertigung der deutschen Forderungen liegen in dem Verlagen der Genfer Konferenz, die darauf hinzielt, das Bestehen zweierlei Rechtes zu einem Dauerzustand zwischen Deutschland und den anderen Staaten zu machen.

Deutschlands Ausscheiden würde den endgültigen Zerfall oder die unbestimmte Vertagung der Abrüstungskonferenz zur Folge haben. Es würde auch dem Völkerbunde den Todesstoß versetzen,

nachdem dieser ohnehin durch die Haltung Japans und durch die Vorbehalte Italiens ernstlich kompromittiert ist.

Eine wirkliche Abrüstung ist nur auf der Basis des Mindeststandes möglich, nicht durch die umgekehrte Methode. Folgerichtig ist

Deutschland, wenn der Rüstungsdurchschnitt nicht ermäßigt wird, in seinem Recht, wenn es aufrüstet. Diesem Recht auf Gleichheit kann nicht widersprochen werden;

sonst würde Deutschland unter den Völkern deklassiert, d. h. es würde unter die Staaten eingereiht werden, die sich nicht voller politischer

und militärischer Souveränität erfreuen. Um Deutschlands Ausscheiden aus der Abrüstungskonferenz zu verhüten, ist es unermeßlich, daß sein Recht auf Gleichheit in der Rüstungsfrage anerkannt wird.

Gleichzeitig muß festgestellt werden, daß es im ureigensten Interesse Deutschlands liegt, wenn es, Auge in Auge mit allen Staaten Europas, mit Amerika und der Weltmeinung, einen maßvollen Gebrauch von seinem Recht auf Gleichheit macht und dieses erst zur Geltung bringt, wenn die Abrüstungskonferenz — so oder so — ihre Arbeiten endgültig abgeschlossen hat.

Wenn Deutschland seine juristische Gleichheit erlangt hat, muß es der Welt seine Selbstbestimmung vor Augen führen, seine Klugheit und seinen aufrichtigen Wunsch nach Frieden und Zusammenarbeit. Wenn aber die Abrüstungskonferenz mit einem Mißerfolg endet,

muß die neue Organisation der militärischen Streitkräfte Deutschlands diesem Fehlschlage angepaßt werden.

In dem Falle muß das Ergebnis einer Uebereinkunft zwischen allen beteiligten Staaten so sein, wie es Deutschland selbst zu wünschen nicht abgeneigt ist. Sich vorzustellen, daß der Lauf der Geschichte aufgehoben werden könnte, zu glauben, daß es möglich wäre, ein hochzivilisiertes Volk wie die Deutschen, die nach Rußland die größte Bevölkerungsziffer in Europa aufweisen, für ewig zu knebeln, ist nur eine verderbliche Illusion. Man kann nicht den Weg in die Zukunft ebnen, wenn man sich ständig an das Gefirge klammert.“

## Frankreichs Ablehnung unterwegs

Durch Sonderkurier nach Berlin — Veröffentlichung am Montag

(Drahtmeldung unserer Berliner Redaktion)

Paris, 10. September. Der französische Ministerrat ist Sonnabend vormittag unter dem Vorsitz des Präsidenten der Republik, Lebrun, zusammengetreten. Ministerpräsident Herriot hat dem Ministerrat den endgültigen Text der Antwort an die deutsche Regierung bekanntgegeben. Der Ministerrat hat diese Antwort einstimmig gutgeheißen.

Im Laufe des Nachmittags hat Herriot die Antwort auf die deutsche Denkschrift in der Frage der Gleichberechtigung sorgfältig durchgesehen, und am Abend wurde ein Sonderkurier mit der Note nach Berlin entsandt. Die Antwort wird zunächst dem französischen Botschafter Francois-Poncet übergeben. Spätestens Montag vormittag wird sie der Reichsregierung überreicht werden. Der Antworttext wird in Paris erst Montag abend veröffentlicht werden.

Die französische Antwort ist, woran von vornherein nicht zu zweifeln war, ablehnend. Sie wird — nach französischen Pressestimmen — unter Berufung auf Artikel 164 des Versailler Vertrages erklären, daß Frankreich deutsch-französische Sonderverhandlungen nicht führen könne, — obwohl England solche Verhandlungen wünscht. Die französische Regierung wird Deutschland an den Völkerbundsrat verweisen. Weiterhin widerspricht Frankreich der deutschen Auffassung von der Notwendig-

der deutschen Auslandskreuzer, durch Attraktionspersönlichkeiten wie Schleicher, Seede, Schacht, vor allem aber Schmeling\*) so für Deutschland und deutsches Leben eingefangen worden, daß wir diese großartige moralische Hypothek nicht wieder verlieren dürfen. Unsere innerpolitischen Kampfhähne sollten sich doch einmal klar machen, welchen unermesslichen Schaden sie der deut-

lichen Sache in der Welt zufügen, wenn sie die Autorität einer auf dem ganzen Erdball als „Deutschlands Rettung“ geachteten Persönlichkeit wie Hindenburg in Gefahr bringen und durch ihren Eiertanz um die Regierungskrippe eine außenpolitische Chance zerbrechen, wie sie heute noch gegeben, morgen aber vielleicht schon für immer verloren ist.

Die Feuerprobe des Kabinetts Papen hat mehr als innenpolitische Bedeutung: sie entscheidet über Deutschlands Aussichten in der Frage

der Wehrhoheit und des wirtschaftlichen Wiederaufstiegs. Die italienisch-englisch-amerikanische Unterstützung werden wir uns in unserem Befreiungskampf von den Fesseln von Versailles auf die Dauer nur zu sichern vermögen, wenn es uns gelingt, aus eigener politischer und wirtschaftlicher Kraft das europäische Gleichgewicht wieder herzustellen — die Anlässe dazu sind vorhanden; zerstören wir sie uns nicht durch die Fortdauer des inneren Bruderkampfes!

\*) Siehe die interessanten Ausführungen in dem Beitrag „Hitler und Schmeling“, Seite 17 (Unterhaltungsbeilage).



# Frauen im Trommelfeuer

Tagebuchblätter einer Deutsch-Elsässerin / Grenzlandschicksal 1914 / Armes Elsaß

1) Von Hansi Fleck

Copyright 1932 by Presseverlag Dr. Max Maas, Göttingen.

In den Stürmen und Wirrnissen des Kriegsausbruches hat eine deutsche Beamtenfrau im Elsaß ihre Erlebnisse in einem Tagebuch niedergelegt. Heute haben diese Blätter historischen Wert. Sie zeigen die ersten Kämpfe, die dort im Südwesten des Reiches zwischen den Grenztruppen entbrannten, sie zeigen aber vor allem die Stimmung und die unglückliche Charakterveranlagung des elsässischen Volkes. Immer abgestoßen von dem Staat, zu dem man gehört, immer hingezogen zu dem früher abgelehnten Volk, das ist das Schicksal

dieses Volkes zwischen den Völkern. Auch 1914 stand das Elsaß geteilt, halb auf deutscher, halb auf französischer Seite und wußte nicht, wohin es nun gehörte. Die Tagebuchblätter zeigen diese schwankende und zerrissene Psychologie des Grenzlandvolkes, zeigen die Bereitschaft, einmarschierenden Truppen — feldgrau oder krapprot — zu empfangen oder zu überfallen und lehren, welche politischen Möglichkeiten und Gefahren sich von jeher und in alle Zukunft aus der eigenen Unsicherheit der Bevölkerung Elsaß-Lothringens ergeben.

## Wetterleuchten

S. (D.-Els.), den 28. Juli 1914.

Man sagt, es gibt Krieg. Mein Mann bringt mich auf den Gedanken, ein Tagebuch zu führen. Ich lache über diesen Vorschlag und finde es noch etwas verfrüht, ein Kriegstagebuch zu beginnen. Doch was tut man nicht alles, um den ehelichen Frieden zu erhalten.

Vielleicht besteht die Kriegsgefahr nur in ängstlichen Gemütern, und ich muß meine Schreiberei mangels Stoff abbrechen. Auch im Jahre 1911 kurzfristigen Kriegsgerüchte. Wir waren schon drauf und dran, unsere Urlaubsreise zu verchieben.

Das Wort „Krieg“ erweckt keine bestimmten Vorstellungen in mir, sondern nur lüdenhafte Erinnerungen — an die Erzählungen meiner Eltern und Großeltern — aus dem Kriege 1870/71.

Aber was Krieg eigentlich bedeutet...? Man mag sich, glaube ich, auch gar nicht näher dahinein verleben, weil es so etwas ganz anderes ist, als das Leben, das uns immer umgibt.

### Friede

Ein Bild von einem der letzten Sonntage wird in mir lebendig:

Sonnenschein überstrahlte in seiner ganzen Pracht und Glut das obere Elsaßische Industriegebiet. Es wird nach Firmes gefeiert. Der übliche Jambon, Kugelkopf, Kranz und „a Gläfel Wi“ fehlen kaum in einem Hause, denn hier gibt's keine Armut. Fabriken, Kalibergwerke, Weinbau und etwas Ackerbau ernähren die Bevölkerung und erzeugen einen gewissen Wohlstand. Dementsprechend feiern sie ihre Feste.

Kirmesrummel, musikalisches Gewirr, Reklamegeschrei, Fähnchen in allen Farben schwenken Kinderhände, bunte Luftballons tänzeln über dem Menschengewimmel, das sich zwischen den Buben durchzwängt.

Unter freiem Himmel wird getanzt. Die Musikanten — auf erhöhtem Sitz — schmetternd hinreißende Melodien. Paar an Paar, aufeinander folgend, schleifen und hüpfen über den Tanzboden. Der letzte Kirmesstag muß gründlich ausgekostet werden. Die Tanzpausen fallen aus. Und doch wird es Abend.

Senseits der Straße am Stadteingang im Garten des Restaurants Wintergarten sitzen die älteren Herrschaften. Auch Ruhebedürftige lassen sich dort nieder und genießen unter farbenprächtigen Lampen den Tamtam etwas entfernt. Am Stammtisch spielt Amtsrichter Eggers mit dem ersten Notariatssekretär und einem Kolonialwarenhandeler Stat. Der Herr Maire sitzt bei ihnen und schießt zeitweise nach den anwesenden Schönen seiner Gemeinde.

Sunge Burichen und Mädchen ziehen Arm in Arm in die Gastwirtschaft ein und gröhlen aus vollem Halse: „Es war zu Schönebera im Monat Mai...“

Mein Mann macht Stimmung für eine Gesellschaftsfahrt nach Belfort am 14. Juli, dem französischen Nationalfeiertag. Der neue Direktor des Städtischen Werks, Herr Bories, ist sehr dafür. Direktor Schatz, Leiter einer Spinnerei, rät auch dazu. Nach seinem Urteil feiern die Franzosen ihre patriotischen Feste vollstimmlicher als die Deutschen. Er verfißt die Idee einer deutsch-französischen Allianz. Der herbeigeeilte Wirt unterbricht ihn.

„Das Neueste:

**in Serajewo wurden heute der österreichische Thronfolger und seine Gattin ermordet!**

Allgemeine Entrüstung. Und sonderbare Bedrückung zugleich. Was wird daraus entstehen?

Vom Festplatz zieht bengalisches Feuer tragend auf und zerrieselt blendend in unzähligen Sternchen. Dort wird weiter getanzt.

Saufter Nachwind streicht über die Vogesen, weht leise und sacht um die unerfährlichen Gesteine. Sie tanzen und tanzen, als sei's ihr letzter Tanz.

Sonderbar genug. Als ob die Natur spürte, was uns bewegte: Wetterleuchten zerriß den dunklen Nachthimmel.

**Und wenn es nun wirklich Krieg gibt?**

Merkwürdig, an welche Nebensächlichkeiten man denkt. Frau Reid, die alte Kimberfrau unseres Stammhalters, erzählt auf meine Frage nach dem Kriege 1870/71 von der vielen Einquartierung.

Gewiß, hier vor den Toren von Belfort muß man mit viel Einquartierung rechnen. Das wollen wir gern über uns ergehen lassen. Nur unser gemütliches Heim möchte ich nicht aufgeben. Wir wohnen erst seit 1. Juli in dem Einfamilienhaus, haben uns neu und bequem eingerichtet. Mein Mann ist Gerichtsfretär. Dem Amtsanwalt Kerhof — er ist zur Zeit auf einer Urlaubsreise in England — haben wir zwei Zimmer der geräumigen Wohnung abgetreten. Durch diese Einnahme kann ich mir strupellos ein Dienstmädchen halten.

Wenn man die Zeitungen liest, fühlt man das große Ereignis unabwehrbar. Auch die meisten meiner Bekannten sind schon in Kriegsbegeisterung. Sie können den Tag kaum erwarten, an dem der Kriegsruf an ihre Männer und Söhne ergeht.

Ich vermeide die Beteiligung an den hochpatriotischen Gesprächen, denn — müßte ich offen gestehen — mein Mann bleibt vorerst noch hier, läme ich mir unter den verächtlichen Blicken der Kriegsbegeisterten wie eine Geächtete vor. Frau Rechtsanwältin Almdorf hat ähnliche Sorgen. Ihr Mann ist ungebierter Landsturm.

Eben fragt der Nachbar Beil meinen Mann unten an der Haustür, ob der ungebiedete Landsturm gleich bei Kriegsausbruch einbezogen wird. Dem bangt's auch schon. Der Sattlermeister gegenüber redet von seinem großen Geschäftsschaden, das sein Einrüden in den ersten Mobilmachungstagen zur Folge hat.

„Was geht uns der Mord von Serajewo an, die sollen sich am Balkan verdrängen.“

Darüber haben wir leider nicht zu bestimmen.

Mademoiselle Berger, unsere Hauswirtin, fährt mit der Kutsche nach Krüt zum letzten Rendezvous mit ihren französischen Verwandten. Kavier und Beckmüller, die beiden Alten aus dem Hinterhause, begleiten sie, eifrig redend, zum Wagen. Ich höre noch die letzten Worte Beckmüllers:

... Den Tag noch erleben zu dürfen.“

Nach ziehe ich die Gardinen vor, damit Kavier mich nicht sieht, sonst muß ich sein Schimpfen über die hohen Steuern anhören, obwohl er gar keine bezahlt.

Madame Schatz, unsere Nachbarin, sagte mir heute morgen im Garten:

„Dieses Mal stehen die Franzosen nicht allein, wenn's losgeht!“

Ich wußte ihr nichts darauf zu erwidern. Mein Mann und ich halten uns jeder Politik fern. Deshalb gelten wir in den deutschen und auch in den elsässischen Kreisen als unsichere Kantontisten. Das ist der Fluch der Neutralität.

Heute, wo alles zum Krieg treibt, lebt meine Kindheit in der lothringischen Garnisonstadt vor mir auf. Meine Schulzeit, alles was man uns eingepreßt über Krieg und Soldatentod, ihre Verherrlichung in langvollen Gedichten, spricht durch meinen Geist. Die großen militärischen Manöver in meinem Heimatort, prunkvolle Kaiserparaden in Straßburg ziehen filmartig an mir vorbei. Alles was Schauspiel war, sehe ich mit dem kommenden Ereignis in die Wirklichkeit gerückt, allerdings mit etwas gemischten Gefühlen.

## „Der Stein rollt!“

Den 29. Juli 1914.

Seit gestern wohnen wir unten im Herrenzimmer. Das viele Treppauf- und ablaufen der letzten Tage durch allerlei Besuch war uns lästig und ermüdet sehr. Jetzt sind wir näher am Verlehn und können unsere Neugierde besser befriedigen.

Am Frühstückstisch besuchte uns schon der städtische Werkdirektor Bories, ein guter Freund des Amtsanwalts. Er sorgte sich um des Anwalts Ausbleiben. Wir sind auch ohne Nachricht von ihm.

„Der Stein rollt, er kann nicht mehr aufgehalten werden,“ schreibt die „Straßburger Neue Zeitung“ in übergroßen Lettern. Ich schob meinem Manne die Zeitung hin und unterhielt mich mit Bories.

Gleich nach dem Frühstück brachen die Herren auf. Ich habe schon einige Tage keine Arbeitslust und begab mich in den Hof. Der Hof umschließt die lange Rückwand des Dreihäuserblocks, von welchem wir das mittlere Haus bewohnen. Inmitten des Hofes erheben sich geräumige Wirtschaftsgebäude und ein kleines Wohnhaus.

Unser Prinz spielte an seinem Sandplatz. Drei kleine Kinder aus Kavier's Verwandtschaft assistierten ihm beim Bauen und Baden.

Kavier stand nächst der Gartentür eifrig tuschelnd mit Madame Schatz und Mademoiselle Berger. Sie drehten mir den Rücken zu und sahen nicht erst, als ich vor ihnen stand. Mein plötzliches Erscheinen bereitete ihnen Verlegenheit. Ich überließ das, erkundigte mich bei Mademoiselle nach dem Verlauf der gestrigen Fahrt und nach den Verwandten in Frankreich. Mademoiselle sprudelte über. Auch Madame Schatz äußerte Freude über baldigen Besuch aus Frankreich. Ich empfand die überquellende Freude als eine Art Herausforderung, lächelte teilnehmend und wandte mich zu den Kindern.

Kurz nach Tisch kam Rechtsanwältin Almdorf. Direktor Bories sprach auf seinem Nachhauseweg vom Mittagstisch bei uns vor. Auch ein Kollege meines Mannes aus Thann gesellte sich noch zu uns. Das Kriegsgespräch setzte sich durch. Die Sprache eines Ultimatus war uns allen neu. Man unterhielt sich lang und breit darüber.

## Mein Schwager, der „Kosak“

Einer aus dem Kreise behauptete, der Festungsgürtel Verdun, Toul, Epinal, Belfort werde um-

„Nicht angenehm, 30 Kilometer von Belfort jähhaft zu sein“, rief ich dazwischen.

Viktorin unterbrach uns, mein Mann oder ich sollten sofort zum Hotel de Paris kommen, mein Schwager sei dort. Mein Mann eilte davon. Wir änderten stürztens aus Fenster. Drüben hielt ein Motorradfahrer, vom Ortsgendarmen nach seinen Ausweispapieren und über das Wohn- und Woher seiner Fahrt befragt.

Der Motor ratterte. Hunde bellten ihn an. Kinder standen um das Verhör herum und hupften aus der Nebengasse herbei. Viktin und Kellnerin taten wichtig.

„Das ist sicher der französische Kurier, der Geld nach Rußland befördert.“

„Ein Kosak, ein Kosak ist da“, grölzte die Jugend. Neugierige rannten atemlos herbei.

Welche Bestürzung, als mein Mann seinen Bruder legitimierte. Die Jugend war enttäuscht, keine Verhaftung zu erleben. Auch die Erwachsenen kehrten um. Und die Hunde verstummten vor der Bedeutungslosigkeit des Mannes.

Mein Schwager brachte uns einer Mordstrubel ins Haus. Mit seinem neuen Motorrad durchsahnte er das Elsaß zu einem kurzen Besuch bei uns, wie er sagte. Nach einer kleinen Stärkung wollte er schleunigst umkehren.

„Ach was Krieg, lächerlich! Unsinn!“

Er kommt aus einem lothringischen Garnisonort und hat weder dort noch unterwegs Veränderungen wahrgenommen, die auf Krieg hindeuten, abgesehen von seinem hiesigen Erlebnis.

Frau Almdorf fand sich auch noch ein.

Viktorin schickte meinem Schwager kalten Braten und gemischten Salat auf. Mein Mann spendierte Gebweiler Oberlinger. Es wurde tüchtig gebechert. Mein Schwager gab unzählige Witze zum besten, aber das Thema „Krieg“ trat immer wieder in den Mittelpunkt.

## Ein wahnwitziger Entschluß

Ich weiß nicht, wer von den Anwesenden jagte: „Wie wird's wohl jetzt in Belfort aussehen?“ Frau Almdorf fragte hinterher, „ob wir dieses Jahr noch einmal hinradeln werden?“ Mein Schwager horchte auf und erkundigte sich sofort nach der Entfernung bis Belfort. Diesen Augenblick will er heute noch riskieren. Wir rieten ihm alle ab und baten ihn, hierzubleiben. Er bleibt heute nacht hier, will jedoch morgen unbedingt nach Belfort fahren. Mein Mann ist mit ihm ausgegangen, einen Begleiter für die Fahrt nach Belfort aufzutreiben.

Ich bin neugierig auf den Ausgang dieses Abenteuer's.

## Eine bange Nacht

Den 31. Juli 1914, morgens 5 Uhr.

Wir lebten gestern den ganzen Tag von Reizgeiten, Spannungen und Aufregungen. Mein Schwager war von seiner Belfortfahrt nicht abzubringen. Der Büroangestellte Armand Meyer erbot sich mitzufahren. Kurz vor ihrer Abfahrt kam ein Befannter mit der Bahn von Mühlhausen her und erzählte uns, daß der Bahnhof Luttenbach mit Militär besetzt sei. Das bedeutete für meinen Schwager Sommermanöver. Gegen 10 Uhr gestern morgen starteten die beiden

mit dem Motorrad nach Belfort.

(Fortsetzung folgt).

# Jeder schätzt ihn

den weltberühmten bulgarischen Edel-Tabak.

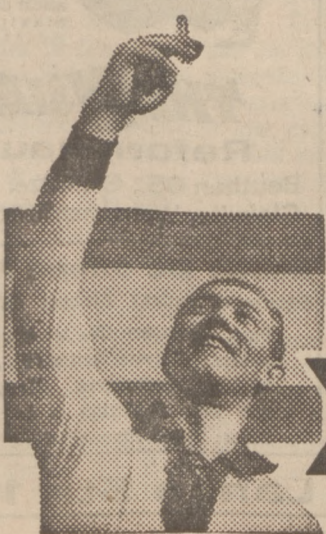
Es ist daher verständlich, daß für die 3 1/3-Raucher der erste Versuch den Entschluß zur Folge hat:

Wenn 3 1/3 — dann Bulgaria!

**Bulgaria Sport, die 3 1/3 der Bulgaria**

6 Zigaretten mit Gold 20 Pfg.

mit Sport-Photos



Donnerstag: Königshütte, Graf Reden
Freitag: Hindenburg, Kasinosaal
Samstag: Gleiwitz, Stadttheater
Sonntag: Beuthen, Ev. Gemeindehaus

Die berühmten Wiener Sängerknaben singen und spielen

ein Singspiel aus der Rokokozeit „Walzermärchen“ 22 Mitwirkende Chöre - Knaben soli
„Das schönste Ereignis der Konzert- u. Theaterfaison“ so urteilen viele über die vorjährigen Gastspiele. „Entzückend, bezaubernd“

Familien-Nachrichten der Woche

Geboren:

Dr. med. Christoph, Gleiwitz; Sohn; Kantor Mag. Reining, Peterswaldau; Tochter; Dr. med. Nowak, Langenbielau; Tochter; Dr. Paul Urbanczyk, Breslau; Tochter; Primärarzt Dr. med. Felix Anders, Oppeln; Sohn; Christoph Heinrich Graf Reichenbach, Breslau; Tochter.

Verlobt:

Gerda von Wittwig u. Gaffron mit Dipl.-Ing. Georg Hoffmann, Breslau; Die Strizke mit Rechtsanwalt Walter Nagel; Käthe Holdt mit Rittergutsbesitzer Paul Bender, Grottkau.

Vermählt:

Hans-Robert Fauner mit Käthe Schindler, s. S. Tübingen; Josef Michalski mit Johanna Graffa, Beuthen; Medizinalrat Dr. S. Schapfl mit Waja Matuschowitz, Gleiwitz; Zahnarzt Dr. Bruno Sigmund mit Käthe Mohr, Ratibor; Assessor Dr. Claus Freiherr von Bepel mit Freiin Ursula Gollz, Breslau; Oberleutnant s. G. Hoff Johannesson mit Gisela Glatte, Biegnitz.

Gestorben:

Martha Schilwa, Beuthen, 68 J.; Friederike Lehr, Beuthen, 77 J.; Kaufm. Anton Pawliszew, Beuthen, 55 J.; Gastwirt Mag. Magiera, Wiechowitz, 52 J.; Bäckermeister Franz Kugel, Beuthen 68 J.; Hannelore Pretor, Beuthen, 2 1/2 J.; Lehrerin Franziska Heer, Beuthen, 56 J.; Martha Steinberg, Beuthen, 72 J.; Martha Fiebig, Beuthen, 63 J.; Theodor Sobohitz, Gleiwitz, 78 J.; Paula Blafly, Bolkow, Oppeln; Studienrat Karl Frommelt, Gleiwitz, 58 J.; Brundhilde Proste, Hindenburg, 81 J.; Clara Poston, Gleiwitz, 40 1/2 J.; San.-Mat. Dr. Urban Rozora, Gleiwitz, 76 J.; Alois Albert, Gleiwitz, 41 J.; Oskar Koch, Ratibor, 52 J.; Max Heinrich, Ratibor, 51 J.; Reinhold Puls, Ratibor 21 J.; Emilie Pietruschka, Ratibor, 27 J.; Frau Elise von Reichenstein, Pawlowitz, 60 J.; Emilie Gora, Ratibor, 88 J.; Ing. Paul Tillaud, Ratibor; Walter Biecarek, Bogusitz, 22 J.; Hedwig Rittel, Birkenhain, 48 J.; Geh.-Medizinalrat Prof. Dr. med. Carl Partsch, Breslau, 78 J.; Frau Kommerzienrat Martha Ripke, Breslau.

Die Geburt eines gesunden Jungen zeigen hoch erfreut an

Sigmund Kluger und Frau Erna, geb. Fröhlich

Beuthen OS, den 10. 9. 1932 Klinik Dr. Hirsch

August Gawlas und Frau Cläre geb. Nowak

danken für die anlässlich Ihrer Vermählung erwiesene Aufmerksamkeit

Beuthen OS, im September 1932

Haupttreffen ehem. Königshütter Gymnasiasten am Sonntag, dem 25. September cr., 11 Uhr vorm.

in Bad Carlsruhe OS, Kurhaus

Meldungen bis 20. 9. 32. an Bergverw. Insp. Mohr Breslau 13, Kaiser-Wilhelm-Straße 76, erbeten.

Kneippverein Beuthen OS.

Am Montag, 12. September 1932, abends 8 Uhr, in der Aula des Hindenburg-Gymnasiums, Gymnasialstraße

Öffentlicher Vortrag Die Frau in gesunden und kranken Tagen

Referent: Chefarzt Dr. Mehling, St. Josefshaus Bad Ziegenhals OS. Aus dem Inhalt: Bau und Tätigkeit der weiblichen Geschlechtsorgane - Blutungen - Lageveränderungen - entzündliche Erkrankungen - Geschwülste - Unterleibskrebs - Wechseljahre - Schwangerschaft und Wochenbett

Unkostenbeitrag 50 Pfg. Mitglieder 25 Pfg. Der Vorstand.

Wir haben wieder etwas Neues für die Hausfrau!

Ab Montag, den 12. September

Vorführung der Putztasche „Im Nu“

entfernt Schmutz aller Art von Fenstern, Spiegeln, Möbeln, Metallen, ohne Fensterleder u. Wasser, ohne jegliches andere Hilfsmittel. Das beste Putzmittel der Gegenwart.

Diese interessanten, praktischen Vorführungen finden täglich bis auf weiteres statt bei Max Berg, Beuthen OS, Tarnowitzer Straße 36 Haus- und Küchengeräte, Glas, Porzellan, Steingut. Um zwanglose Besichtigung wird gebeten.

„GERIA“ Erholungs- und Studienreisen nach Abbazia-Venedig

mit Schiffsausflug nach Fiume-Susak. Dauer 13 Tage. Reisetermin: 27. September, 16. Oktober ab Kandrzin 161.- RM. inkl. Bahn- und Schiffsfahrten, Hotels, Verpflegung, Taxen usw. Reisebegleitung durch orts- und sprachkundigen Führer. Beste Referenzen! Ausführliche Prospekte. (Rückporto erbeten.) „Geria“ Hans Steinacker, Breslau, Gartenstr. 24, Tel. 50572

Gesellschaftsreise nach Abbazia und Venedig

Ab Kandrzin, den 2. Oktober - 13 Tage nur 165.- RM. einschl. Bahn- u. Schiffsfahrt, Hotel, Verpflegung, Taxen, Trinkgelder, Führung, Auskufft und Prospekte kostenlos (Rückporto erbeten), Reisevereinigung „GRITAB“, Breslau 21, Rehdigerstr. 41, Tel. 84320.

Einkochgläser / Einkochapparate Eisengroßhdlg., A. Lomnitz Wwe., Beuthen, Lange Str. 11-13

Spezialabteilung Trauer-Kleidung

KLEIDER, MÄNTEL, KOSTÜME Blusen / Röcke / Westen / Hüte Schieler / Handschuhe / Strümpfe

in größter Auswahl zu bekannt billigen Preisen! Änderungen evtl. sofort

Markus & Baender G.m. H. Beuthen OS., Ring 23, Tel. 3002

Zurück Dr. H. Marx Zahnarzt Gleiwitz, Ebertstr. 7, I. Etg.

Zurückgekehrt Augenarzt Dr. Tschoepe Hindenburg OS. Dorotheenstraße 1

Little Harvey Hans Albers Quick Der große Erfolg Kammer-Lichtspiele

Waldschloß Dombrowa Heute, Sonntag, den 11. September, 16 Uhr Gr. Waldkonzert

ausgeführt vom Beuthener Konzert-Orchester. Leitung Peter Cyganek

Kneippverein Hindenburg OS (E.V.) (Verein i. naturgemäße Lebens- u. Heilweise) Am Dienstag, dem 13. September 1932, abends 8 Uhr, in der Aula der Mittelschule

Öffentlicher Vortrag nur für Frauen Die Frau in gesunden und kranken Tagen

Referent: Chefarzt Dr. Mehling, St. Josefshaus, Bad Ziegenhals OS. Aus dem Inhalt: Bau und Tätigkeit der weiblichen Geschlechtsorgane - Blutungen - Lageveränderungen - Entzündliche Erkrankungen - Geschwülste - Unterleibskrebs - Wechseljahre - Schwangerschaft und Wochenbett

Eintritt 30 Pf. Für Mitglieder 25 Pf.

Bräutigam's Knoblauchsafte

vorzögl. Blutreinigungsmittel, appetitanregend, best. bewährt bei Arterienverkalkung, Rheuma, Gicht, Asthma, chronisch. Bronchialkatarrh, Lungenleiden, Darm- und Magenstörungen, Würmern. Aerztlich empfohlen.

Einzelflasche M. 2.75, 1/2 Fl. (Kassenpack.) M. 1.45 Bräutigam's Kastanien-Sirup Aerztlich empfohlen bei Husten, Keuchhusten u. Katarrhen. Angenehm einzunehmen. Privatpackung ca. 250 g M. 2.15, Kassenpack. ca. 150 g M. 1.30 pro Flasche. Zu haben in den Apotheken und Drogerien.

A. Bräutigam & Co., Hamburg 8

Bruchleidende! Kommen Sie zu mir, ich lege Ihnen mein Bandage an, damit Sie sich feststellen, daß meine von unten wirkende durch zwei Reibspat. gefö. schenkelfreie

Reform-Ringelgelenk-Bandage Ihre Brüche - auch schwere - sicher zurückhält!

Belotten nach allen Seiten verstellbar, selbst höher u. tiefer (D.R.P.). Konturrengl. Bänder, Ströden, Hüften, Heben usw. muß Sie überzeugen, daß d. Befestigung b. über 13 000 Stück in kurzer Zeit wohl begründet ist. Ohne Feder, Summi od. Schenkelriemen bequem u. unaufwändig. Verzögl. begutachtet u. empfohlen. Tägl. Dankföhr. Auf Wunsch 14 Tage z. Probe, evtl. Teilzahlg. Bruchleidende - auch für Kinder - Blindarmoperierte u. Vorfall-Leidende wenden sich kostenlos: Beuthen: Dienstag, 13. Sept. Hotel Hohenzollern von 8-6 Uhr, Gleiwitz: Mittwoch, 14. Sept., Bahnhofshotel v. 8-6 Uhr an den Erfinder und Alleinhersteller Paul Fleischer, Freisbach, Polz bandelgerichtl. eingetr. Spez.-Bandagenfabrik

Bad Trentschin-Teplitz C. S. R. Rheuma - Gicht - Ischias - Neuralgie

Herbstkur 21 Tage: 160.- Mk. Venenentzündung

ab 1. September von jedem beliebigen Tage an. Auskufft kostenlos durch die Repräsentanz: Frau H. Archenhold, Breslau 18, Scharnhorststraße 17, Telefon: 84882

Achtung! Umzug!

Giehe Ende September oder Anfang Oktober von Beuthen nach Oppeln. Wer zieht umgekehrt? Wegen Auszug des Möbelarbeits, 4-Zimmer-Einrichtung. Erwarte Angeb. v. Speditoren u. Interessenten. von Fräulein, Rokittitz, Ars. Beuthen.

Verzweifelte Kranke! Hören Sie den Vortrag von der Fa. Dr. Neuhäusser am Montag, den 12. Sept. und Dienstag, den 13. Sept., nachmittags 4 Uhr und abends 8 Uhr in Beuthen OS., im Konzerthaus, Kaiserplatz. Ueberraschende Erfolge durch unser billiges Heilverfahren

Führung durch den technischen Betrieb der »Ostdeutschen Morgenpost« Montag, d. 19. September abends 7/10 Uhr

Klinische Kuranstalt für Nervenkranko, innerlich Kranke, Zuckerkranko Bad Oberrnigk bei Breslau Billige Pauschalpreise: Volkur v. M. 8, 10 Hg. u. Näh. Prosp. K. NEU! Pensions-Kuren von M. 6.- 10gl. an. Näh. Prosp. P Chefarzt Dr. Köbisch. Tel. 426

Eine Brunnenkur zu Hause erfordert ebenso genaue Beachtung der Anordnungen des Arztes wie im Kurort. - Wenn ihr Arzt bei Gicht, Rheuma, Nieren-, Blasen-, leiden und Frauenkrankheiten eine Hauskur m. 30 Flasch. Aitheider Großer Sprudel in rein natürlicher Föllung empfiehlt, so föllgen Sie ihm u. Sie werden beglückt sein

Spezial-Anzeigen Ingenieur, 38 J., kath., 1,74 groß, dunkel, demnächst aus dem Ausland zurückkehrend, Autofahrer, mit 50 000.- Mk. bar, wünscht Briefwechsel mit gut erzogener Dame in entsprechenden Verhältnissen zwecks Heirat. Gefö. Bildzuföhr. erb. unt. R. o. 545 an die Gsöft. d.ief. Stg. Beuthen. - Streng diskret!

Beamter, 41 J., gute Ersch., in fester u. pensionsber. Stellung, m. gut. Gehalt, som. in geordnet. perf. Verhältn. lebd., söhnt sich nach einer häusl. erzog. Lebensgeföhrtin. Mittelschöftl. tücht. Damen v. 34-40 J., die es mit einer Ehe wirklich ernst meinen, wöhl mir bei gegens. Distr. (anonyme od. postlag. Zuföhr. zweckslos!) unt. R. o. 550 a. d. Gsöft. d.ief. Stg. Bth. schreiben.

Bergbeamtentöcht., 33 J., 1,70 groß, wünscht die Bekanntschaft eines nett. Herrn bis 45 J. zwecks Heirat. Bildzuföhr. u. Gl. 6876 a. d. G. d. S. Gleiwitz

Beamter in sicherer Lebensstellung mit eingetöcht. Wohnung, Ende 30 J., wünscht sich zu verheiraten. Zuföhr. unter B. 2071 a. d. G. d. S. Bth.

Sanatorium Ulbrichshöhe i. Eulengebirge (490-1014m) Für Nerven- und Innere Kranke und Rekonvaleszenten. Klinische u. individ. Behandlung. Zeitgemäße Preise - verbilligte Pauschalkuren. Näheres durch Prospekt Post Peterswaldau i. Eulengeb. Leit. Arzt: Dr. med. Ruschke

Gewöhnliche meinen gut. Privat-Mittagstisch. Herzö, Beuthen, Gleiwitzer Straße 20. Dösselst. ist auch ein möblert. Zimmer mit voll. Penf. zu vermiet.

Bettfedern per Pfund sw. 5.-, 4.-, 3.-, 2.-, 1.35, 35 J Fertige Betten 1 Deckbett, 2 Kissen 60.-, 50.-, 40.-, 29.50, 23.- usw. 15.- Steppdecken, Damast 150 x 200 12.50 F. Häuseler Breslau 9, Adalbertstr. 68

Jedem, der an Rheumatismus, Ischias oder Gicht leidet, teile ich gern kostenförei mit, was meine Frau schnell und billig kurierte. 15 Pfg. Rückporto erbeten. H. Müller, Oberstretör a. D. Dresden 197, Walpurgisstr. 9, IV

Sonntage und Sonntrippen liefert billigt Richard Ihmann Ratibor, Oberstraße 22.

Wir helfen Ihren Füßen mit der individuell anwendbaren elastisch-federnden Schuהלage Supinator Sie föllgt jeder Bewegung des Fußes, erleichtert seine Abwicklung und macht den Gang elastischer und freier.

THALYSIA Reformhaus Beuthen OS., Gleiwitzer Str. 23 Gleiwitz, Wilhelmstr. 49b.

Haben Sie offene Füße? Schmezen? Jucken? Stechen? Brennen? Dann gebrauchen Sie die tausendfach bewöhrte Universalheilsalbe »Centarin« Wirkung überraschend. Preis 1.50 und 2.75 Mk. Empföhlich in den Apotheken. Depot: St.-Barbara-Apothekö in Zabrze.

Kunst und Wissenschaft

Raninchenmagen gegen Pilzbergiftung

Von den zahlreichen Pilzbergiftungen sind die gefaehrlichsten die durch den auerst giftigen Beipilz des Champignons, den Knollenblaetterpilz...

Dr. Propofsky.

Mehr Krebs als Tuberkulose

Im Durchschnitt der letzten Jahre starben in Deutschland 69 000 Menschen an Krebs, 59 000 an Tuberkulose. Das Magencarcinom macht ueber 40 Prozent aller Krebse aus...

Krebserkennung im Fruhstadium?

Dem Direktor der Biologischen Reichsanstalt in Berlin-Dahlem, Dr. von Rehner, ist die Herstellung eines von ihm Biso-Tum genannten Praeparates gelungen...

Arterienverkalkte koennen gesund!

Alterskranke, d. h. Arteriosklerotiker, leiden an hohem Blutdruck. Je nach der Altersstufe setzt sie der Regel vom 40. Lebensjahr aufwaerts eine Abnuhmung der Koerperkraefte und Verhaertung der Gefaesswaende...

Macht der Beruf nervoos? / Von Dr. med. G. Lederer

Wir sind alle mehr oder weniger nervoos in dieser Zeit, die, wie keine andere zuvor, an jeden einzelnen die hoechsten Anforderungen stellt...

Was beschert uns das Oberschlesische Landestheater?

Schon wieder Leben in dem grauen, pseudo-klassizistischen Bau unseres Stadttheaters? Noch sind die Tuere verschlossen, die Zettelkasten und Anschlagslaechen leer...

Das technische Personal ist schon voellig auf dem Posten. Das Orchester, das noch unter der Leitung von Musikdirektor Eschrich in Bad...

Der Spielplan

fuer die erste Haelfte des Winters steht fest. Es sind zuerst folgende Werke vorgesehen:

len wird von den Kranken die sofortige Wirksamkeit nach kurzer Verabfolgung von Eserol betont. Depressionen, die ueber laengere Zeit bestanden und ihre Ursache in der verminderten geistigen...

Der oesterreichische Philosoph Freiherr von Ehrenfels, Professor Dr. Christian Freiherr von Ehrenfels, der langjaehrige Ordinarius fuer Philosophie an der Deutschen Universitaet Prag...

Dper: Figaros Hochzeit, Mozart; Lohengrin, Wagner; Verkauft Braut, Smetana; Sizilianische Vesper, Verdi; Undine, Spohring; zum Gebaechtnis d'Alberts, Mister Wu.

Schauspiel: Hamlet, Shakespeare; Geschichte Gottfriedens von Berkingen mit der eisernen Faust, Goethe; Schicksal am Dorf, Kyjer; Suarez und Maximilian, Wersel; Freie Bahn dem Tuetigen, Hinrichs; Vor Sonnenuntergang, Hauptmann; Die endlose Strae, Graff und Pinke; Geld ohne Arbeit, Cerlantuoni/Stemmele; Meine Komodie, Geber.

Operette: Schoen ist die Welt, Lehlar; Der Vogelhaendler, Jeller; Wenn die kleinen Weichen bluen, Stolz; Madam Pompadour, Fall; Eine Frau, die weis was sie will, Oscar Straub.

Man wird ohne weiteres zugeben muessen, dass diese Zusammenstellung, besonders was Dper und Schauspiel angeht, kuennstlerisches Niveau hat. Die Dper enthaelt durchweg bis auf den geplanten Mister Wu bewaehrtes klassisches Operngut. Im Schauspiel hat man seine Verpflichtungen Goethe und Hauptmann gegenueber erfuellt.

Es liegt nun am Publikum, besonders am Mueckarat des Theaters, den Mittwoch-Abonnenten, sich der Theaterleitung durch regen Besuch dankbar zu erweisen. Die Hauptaufgabe besteht in der schweren Zeiten unser Theater zu erhalten... Herbert Gulenberg, ein fanatischer Theaterfreund, sagt in einem gereimten Selbstbitterte:

... es lieh in Wintertagen
Sich unser Dasein nicht ertragen,
Nicht unter unserem grauen Himmel
Mit Regen oder Schneegewimmel,
Wenn man nicht Buehn' und Bretter haette..."

Wuechten viele sich dieses Dichters Meinung zu eigen machen und danach handeln! Dr. Z.

Urauffuehrung der 'Marneeschlacht'. Die 'Marneeschlacht', das neue Buehnenwerk von Paul Joseph Cremers, das erste Theaterstuueck in Deutschland, das die Tragodie an der Marne behandelt, ist vom Nationaltheater in Mannheim zur Urauffuehrung angenommen worden.

Deutsche Kulturpropaganda der Wiener Saengerknaben in Amerika! Die Gasspielreifen der Wiener Saengerknaben nach fast allen europaeischen Staaten haben den Saengerknaben derartigen Ruf eingebracht, dass die Kuennstler trotz der Weltkrisse zu einer Tournee nach Amerika eingeladen worden sind.

Buehnenvolksbund ueuenthen. Die 6 Eintragsgruppen des Buehnenvolksbundes stehen zur Eintragung jeden Tag in der Kassele von 10 bis 14 Uhr und von 17 bis 19 Uhr zur Verfuegung. Die Theatergemeinde erdffnet ihre Vorstellungen mit Mozarts 'Figaros Hochzeit'.

Albers oder Duid?

Zu den Kammerlichtspielen ueuenthen

Zwei Todseinde, gegen die er sich verzweifelt zur Wehr setzt, bedroehen den Filmstar: Der Typenzwang und das Altern. Von Zeit zu Zeit bringt aus den gepoesterten Doppeltuere der Filmproduktion Raarm. Und es heisst abdbann, die Marlene Dietrich wolle kein lebenslaenglicher Ramp und die Lucie Englich keine ewige Koeehin sein.

Man muess die unentwegte Begeisterungsfaeigkeit eines Badijehs befragen, um nicht zuzugeben, dass ein Draufgaenger, Sieger, Schweroender und Athlet in Permanenz und eines Tages abgestumpft finden wuerde. Die ewige Jugend ist ein Privileg der olympischen Gueetter, und unsere menschele Sympathie fuer Hans Albers wird in dem gleichen Masse zunehmen, wie er an der kritischen Schwelle zum reiferen Alter ueber sich hinauszwaechst.

Der Kampf steht noch unentschieden, der Film lasst noch einige Wuensche unbefriedigt. Das 'oder' ist ueberhaupt hier fehl am Platze, nur die Synthese kann einen Fortschritt bedeuten. Aber da hapert es noch, und das hier und da unzuellaengliche Manuskript tut durch seine 'lustloeren Raume' ein uebriges, den haeufigen Wechsel innerhalb der gewaehlten Doppelrolle zu kraef zu betonen. Einen Beweis allerdings fuer die kuennstlerische Bedeutung des sich hier abmahnenden Wandlungsprozesses gibt es in der Auswirkung auf die Partnerin: Lilian Harbey. Ihr Spiel entfaltet einen ungewoehnlichen Reizeis, es darf sfaeulich von einer beglaedenden Harmonie gesprochen werden.

Paul Fr. Scharke.

lockum - durch Alkohol wirkt nervenzertroend. Sehr viele Nervose gibt es sonderbarerweisse unter den Zahnarzten. Sie zeichnen sich durch uebertriebene Reizbarkeit und krankhaften Naebdoern aus. Recht komisch mutet die Nervositaet der Boyer an, die sich in Sentimentalitaet und affektierter Naehrfaeligkeit aeuert. Diese Nervositaet wird durch zu starke Inanspruchnahme der koerperlichen Kraefte, durch nervenzertroendes, uebertriebenes Training hervorgerufen. Besonders interessant sind die Ergebnisse der Untersuchungen bei Lehrern. Bei Lehrern treten ganz typische nervose Erscheinungen auf. Die Perkretheit der Professoren ist ja sprichwoertlich, dazu aber gefuellt sich oft eine gewisse Absonderheit der Ausdrueckungsweise, ein Festhalten an bestimmten Gedankverbindungen und Gedankenkomplexen, eine gewisse Behaerter der Bewegungen und der Sprache. Zu den sehr nervoosen Naturen gehoeren auch die Redakteure mit ihrer durch raehendes Arbeitstempo und ruhelose Aktualitaet bestimmten Inanspruchnahme. Die Arbeiter hingegen koennen als Opfer ihrer Kulturbebuennisse bezeichnet werden: Es hat sich naemlich erwiesen, dass umsomehr nervose Stoerungen bei ihnen in Erscheinung treten, je mehr ihre Lebens- und Arbeitsweise der bueurgerlichen Kreisse angenaehert ist. Insgesamt wurden von je 100 Nervosen 28 einwandfrei als Opfer ihres Berufes erkannt, und zwar ohne Mitwirkung erblieher oder anderer psychopathischer Umfaende. Nur auf eine Berufsgattung treffen die sonst allgemeingueeltigen Bedingungen und Voraussetzungen nicht zu: auf den Kuennstler. Bei Malern, Dichtern und Musikern sind gewisse nervose Erscheinungen Bedingung fuer Gueute und Wert der Leistung. Gerade von der Reizbarkeit, vom Auf und Nieder des Gefuehls haengt die kuennstlerische Schoepferkraft ab. Der Kuennstler darf also nicht 'gesund' sein, er muess staerker und vielfaeltiger auf alle Reize der Umkwelt reagieren als der Durchschnittsmensch. Fuer alle anderen Berufstaetigen aber ergibt sich aus diesen Untersuchungen ein zwingender Hinweis auf die Noetwendigkeit einer allgemeinen Arbeitshygiene, die in erster Linie eine vernunftgemae Verwendung der Freizeit fordert. Wer tagsueber an der Schreibmaschine haekt, ohne in seinen freien Stunden durch Sport und Spiel einen Ausgleich zu suchen, der darf sich nicht wundern, wenn er nervoos ist. Wer aber von vornherein seine Lebensweise so einrichtet, dass Koerper und Geist trotz angespannter Berufsarbeit sich in der Muessigkeit frei entfalten koennen, der wird auch die Fesseln des Berufslebens besser ertragen.

Alfred Kerrs Tagesglossen im Mundfunk nicht mehr erwuennscht. Wie die 'Berl. B. Z.' erfaehrt, sind die Voertaege, die unter dem Titel 'Tagesglossen' Alfred Kerr seit Jahren in Berliner Mundfunk hielt, von jetzt an abgeschaafft worden.



# Owin-Radio 5-Röhren-Exponential-Empfänger

trennscharf — unerhörte Qualität und Quantität des Empfanges — preiswürdig — formschön — eine unverbindliche Vorführung wird Sie aufs Höchste überraschen — danach müssen Sie den nächsten Owin-Händler fragen:

Musikhaus TH. CIEPLIK, G. m. b. H., Beuthen OS., Bahnhofstraße 33  
Fahrradzentrale M. BIGDON, Hindenburg, Kronprinzenstraße 321

Generalvertretung für Schlesien: Schlesischer Odeon-Vertrieb G. m. b. H., Breslau 5, Gartenstraße 7 — Telefon 55204.

## Unterricht

### Beginn neuer Tanzkurse in

**Gleiwitz**, „Loge“  
Anfängerzirkel Montag, den 12. d. Mts., abends 8 1/2 Uhr  
Schülerkurs Montag, den 12. d. Mts., abends 6 1/2 Uhr  
**Beuthen**, „Kaiserhof“  
Anfängerzirkel Dienstag, den 13. d. Mts., abends 8 1/2 Uhr  
Schülerkurs Dienstag, den 13. d. Mts., abends 6 1/2 Uhr  
**Hindenburg**, „Kasino der Donnersmarckhütte“  
Anfängerzirkel Mittwoch, den 14. d. Mts., abends 8 Uhr.  
Anmeldungen erbittet noch an diesen Abenden auch für die Perfektionsabende

### Tanzschule Krause und Frau

**Engel** Zeitsparende Vorbereitung für sämtl. Prüfungen  
**Bib** Modernes, neuerbautes Internat mit Arbeits-Aufsicht in gesunder Landlage  
**Albin** Seit 90 Jahren erste Erfolge, Druckschriften frei  
Stärkst ermäßigte Preise.  
Pädagogium Dr. Funke  
Katscher 4 O.-S.

MASCHINENBAU • ELEKTROTECHNIK  
**Ingenieur-**  
**schule**  
**ZWICKAU SA**  
Reichs-  
eingetragene  
höhere technische  
Lehranstalt  
TECHNIKER-ABTEILUNG • BETRIEBSTECHNIK • GETRIEBETECHNIK

### Schule für Kinderpflege- und Haushaltsgehilfen

des ev.-luth. Diakonissen-Mutterhauses  
in Kreuzburg OS.  
(staatlich genehmigt) 1 1/2 jähriger Lehrgang.  
Neuaufnahme Oktober 1932  
vom 16. Lebensjahr ab.

### Lüben in Niederschlesien

Das Alumnat des Reform-Realgymnasiums nimmt gesunde Schüler mit einwandfreier Schulvergangenheit von Sexta an in gute Erziehung auf. Ausst. ert. der Studien- direktor des Reform-Realgymnasiums.

**Ingenieurschule Bad Sulza** in Thür.  
(früher Polytechn. Institut Arnstadt)  
Maschinenbau, Elektro-, Gas- u. Wassertechnik,  
Chemie, Werkmeister-Abteilg. Progr. frei.

**KYFFHAUSER**  
**TECHNIKUM**  
INGENIEUR- u. WERKMEISTER  
BAD FRANKENHAUSEN  
SIG. FLUGLATZ-PROGRAMM-KOSTENLOS

### Zwangsvollstreckung.

Im Wege der Zwangsvollstreckung soll am 17. September 1932, 10 Uhr, an der Gerichtsstelle — im Zivilgerichtsgebäude (Stadtpark) — Zimmer 25 versteigert werden das im Grundbuche von Mitulischütz Band 39, Blatt Nr. 1198 auf den Namen des Maschinenarbeiters Josef Ullmann in Mitulischütz eingetragene Grundstück, bestehend aus bebautem Hofraum an der Klosterstraße und Querstraße in Größe von 624 qm.  
Amtsgericht in Beuthen OS.

### Handelsregister

In das Handelsregister B. Nr. 332 ist bei der „Hermann Hirt Nachf. Ges. m. b. H.“ in Beuthen OS. eingetragen: Willy Gemkow ist als Geschäftsführer abberufen. Amtsgericht Beuthen OS., den 8. September 1932.

## Fußschmerzen



hier oder dort  
machen jeden Schritt zur Qual und rauben Energie und Arbeitsfreude. Hilfe auch in schwierigen Fällen bringen meine für jeden Einzelfall besonders angefertigten Fußeinlagen, die den Fuß federnd unterstützen und ihren Gang wieder frisch und elastisch machen. Lassen Sie sich kostenlos und ohne jede Verbindlichkeit beraten von dem Fachmann für Orthopädie und Bandagen

**M. GRÜNKE, Gräupnerstraße 2**

BEUTHEN OS. • Telefon 4494

Lieferant für Behörden u. Krankenkassen

## Was wir unseren Lesern und Inserenten bieten:

In unserem Verlagsgebäude Beuthen OS., Industriestraße 2

- 1) Jeden 2. Montag, abends 10 Uhr, eine kostenlose Führung durch den Betrieb in der Nachtschicht (Anmeldung 8 Tage vorher in der Geschäftsstelle Bahnhofstraße, zwecks Gruppenbildung)
- 2) Jeden Dienstag von 17—19 Uhr eine kostenlose Rechtsberatung (Juristische Sprechstunde)
- 3) Jeden Montag von 11—13 Uhr und täglich nach vorheriger telefonischer Vereinbarung kostenlose Beratung beim Entwurf von Inseraten und Drucksachen (OM-Inseratendienst)
- 4) Ständige kostenlose Vermittlung von Anzeigen jeder Art an auswärtige Zeitungen und Zeitschriften zu Originalpreisen
- 5) Kostenlose Einsichtnahme in die Adreßbücher von Beuthen Gleiwitz, Hindenburg, Oppeln, Breslau, Görlitz, Liegnitz, Glogau, Chemnitz, Hannover usw. und in die 5 Bände des Reichs-Adreßbuches, in das Reichsbäder-Adreßbuch, in den „Kleinen Taschenfahrplan für Oberschlesien“, in das Reichskursbuch, in die Wandkarten von Beuthen, Ober- und Niederschlesien und Deutschland
- 6) Gemütliche Lese-Ecke mit Aushang von 3 Exemplaren der „Ostdeutschen Morgenpost“

In unserer Hauptgeschäftsstelle Beuthen, Ecke Kais.-Franz-Jos.-Platz und Bahnhofstr.



### Ihr Nutzen liegt im Einkauf

Probieren Sie unseren beliebten, reinwärd. **Berl-Kaffee** gebrannt, verlesen **1 Pfund 1.99 M.** Probepäckchen; 3 1/2 Pf. . 7.49 M. 9 Pf. . 17.91 M. portofrei, Nachnahme. Ford. Sie umj. Preisl. **Kaffee-Vollmann, Bremen 307, Postf. 795.**

**Wildunger Wildungol-Tee** bei Blasen- und Nierenleiden in allen Apotheken

**Fiermarkt** Einen stark, gut auf Mann dressierten

**Hund** für Kauf, gesucht. St. Frach. Beuth., Bahnhofstraße 2.

**Kaufgehilfe** Ein gut erhaltener

**Motorwagen** (Simonsine) nicht über 8-Steuer-PS, zu kauf. gef. Ang. u. B. 2119 a. d. G. d. Stg. Bth.

Zu kaufen gesucht gebrauchten, größeren

**Eisschrank**, Ladentischglasaufsatz, 3/4-To-Lieferwagen Ang. erb. u. B. 2125 a. d. G. d. Stg. Bth.

**Auto**, offen (Preis u. Baujahr) zu kaufen gef. Ang. u. B. 2122 a. d. G. d. Stg. Bth.

## Wir helfen Ihnen

durch Vermittlung von Versicherungen Ihr Einkommen zu vergrößern oder eine neue Existenz aufzubauen. Wenden Sie sich vertrauensvoll an die

**Obersteleische Provinzial-Lebens-, Unfall- und Haftpflichtversicherungsanstalt Ratibor**, Oberwallstraße 25.

## Was ist besser:

**50 Rasierklingen für 5 Mk. oder eine Tückmar-Dauer-Klinge für 1 Mk.**

Es ist Ihnen nicht gedient, wenn Sie Rasierklingen, das Stück zu 5 Pfennig kaufen. Es kommt nicht darauf an, wie billig eine Rasierklinge ist, sondern darauf, wie oft Sie sich mit ihr rasieren. Mit einer Tückmar-Dauer-Klinge aus echtem, geschmiedeten Rastereisen rasieren Sie sich hundertmal — und jedesmal zart und sanft. Zu haben in Fachgeschäften. Nachweis durch



**Tückmantel & Martin** Solingen-Ohligs

In Beuthen zu haben **Solinger Stahlwaren-Haus** Poststraße Ecke Tarnowitz Str. Versand nach auswärts.

## Rotsiegel Seife



## Nicht nur zwanzigjährige



sein, jede Frau und jeder Mann kann jugendlich schön und bewundernswert erscheinen, aber die Frier muß schlank und gefällig sein. Darum fort mit überflüssigen Fettlagerungen. Dr. Ernst Richters Frühstückskräutertee befreit Sie davon, erfrischt das Blut und die Säfte u. ist dabei sehr bekömmlich u. wohlschmeckend. Pack. M. 1.80, Karp. M. 2.—, extrastark M. 2.25 und 11.25. In all. Apothek. u. Drogerien.

**DR. ERNST RICHTER'S FRÜHSTÜCKSKRÄUTERTEE**

„Hermes“ Fabrik pharmazeut. Präparate München S.W., Gallstraße 7

## Geschäfts-Verkäufe

### Alteingeführtes Zigarrengeschäft

im Zentr. Beuthens ist für bald od. später zu vermieten, evtl. mit Uebernahme des Warenlagers. Zuschrift. erbeten unt. B. 2106 an die Geschäftsstelle dieser Zeitg. Beuthen.

### Herren- und Damen-Friseurgelchäft

eventl. mit Wohnung, zu verkaufen. Angeb. unter B. 2123 an die Geschäftsstelle dieser Zeitg. Beuthen.

### Ein Fleischladen

mit anschl. Wohnung ist auf einer Berleberstraße zu verkaufen. Zu erf. unt. B. 2102 a. d. G. d. Stg. Bth.

### 1 Lebensmittel-Engros-Geschäft

mit Lieferauto transportfähig sofort zu verkaufen. Angeb. unt. B. 2105 an die Geschäftsstelle dieser Zeitg. Beuthen.

### Geldmarkt

4 000—5 000 RM. gegen Hinterleg. eines Hypothekendriefes ist 10 000 RM. od. gegen evtl. Neueintrag. sof. gesucht. Angeb. unter B. 2105 an die Geschäftsstelle dieser Zeitg. Beuthen.

## Während unserer Rabatttage

gewähren wir ohne jede Ausnahme

# 10% Rabatt

auf:

Kleiderstoffe in Wolle, Halbwole und Seide, Mantelstoffe, Hauskleiderstoffe, Oberhemdenstoffe, Wäschebatiste, Damaste, Linons, Künstlerdecken u.s.w.

Lassen Sie diese einzigartige Kaufgelegenheit nicht ungenützt vorüber gehen — kommen Sie sofort!

## W&M Stoffe

Web- u. Manufakturwaren-Vertriebsgesellschaft

Verkaufsstelle:

Beuthen OS., Bahnhofstr. 1

Sie sind noch können Sie Ihre Lage verbessern, indem Sie uns mit der Bezahlung Ihrer Verbindlichkeit betrauen. Wir geben Ihnen die erforderlichen Gelder zinslos u. langfristige geg. geringe Kosten. Ausf. Generalvertretung der „Emjetla“ Breslau 23, Steinstr. 74

### 10 000 Rmk.

Hypothek auf Grundstück in bester Lage Beuthens (Kaiser-Platz) mit Domino, baldmöglichst zu verkaufen. Angeb. unter B. 2096 a. d. G. d. Stg. Bth.

### 10 000.— Rmk.

auf 1. Hypothek für Wohnhaus in Gietwisch von Selbstgeb. gesucht. Angeb. unt. B. 6873 an die Geschäftsstelle dieser Zeitg. Gietwisch.

### 5000 Rmk.

vom Selbstgeb. an 2. Stelle auf gr. Besch. u. Wohngrundstück für bald gesucht. Vermittl. werden. Angeb. unt. B. 6875 an d. Geschäftsstelle dieser Zeitg. Beuthen.

## Finanzhilfe

still od. tätig, mit mindest. 20 000.— Mark Kapital von angesehen. Breslauer Firma gef. Einlage wird hypothetisch sichergestellt. Angebote von nur seriösem Kaufmann unter B. 6877 an d. Geschäftsstelle dieser Zeitg. Gietwisch.

### 10 000 Rmk.

auf 1. Stelle auf Neubau, Wert 45 000 RM., gef. Ang. u. B. 2111 a. d. G. d. Stg. Bth.

### Bertäufte

**Damenfahrrad, Herrenfahrrad** stehen billig z. Verkauf. S. Lehmann, Beuthen, Donnersmarktstraße 5.

## Citroën-Limousine

6/25 PS, gut erhalt., fahrber., zu verkaufen, evtl. Kleinwagen im Zahlung. Beschlig. Montag von 9—12 Uhr. Silesia-Garagen, Beuthen, Bergstr.

### 3-Röhren-Apparat, Netzanschl. (Nora), mit Lautsprecher

ist sehr preiswert zu verkaufen. Schartz, Beuthen, Humboldtstraße 18.

### Fort neues Markenpiano

kreuzsait., schwarz pol., hochsein im Ton, billig zu verkaufen. Oeff. Zuschr. unter B. 2109 a. d. G. d. Stg. Bth. erb.

## Sommersprossen

Wo nichts half — hilft immer **Frucht's Schwänenweid** Mk. 1.60 und 3.15 Gegen Mitesser, Pickel und alle Hautunreinheiten

**Schönheitswasser Aphrodite** Mk. 1.60 und 3.15 Alleinerhältlich bei **A. Mittek's Nachf., Beuthen OS., Gleiwitzer Straße 6**

## Erfinder — Vorwärtsstrebende Hohe Geld-Belohnung

Näheres kostenlos durch **F. Erdmann & Co., Berlin SW. 11.**

# Aus Oberschlesien und Schlesien

Kennen Sie die Spieleidenschaft?

## Monte Carlo im Beuthener Stadtpark

Beuthen, 10. September.  
 Wie meinen Sie? Der Beuthener Stadtpark sei nur für Spaziergänge da? Oder, in der zoologischen Abteilung, zum Füttern der Varen mit Brotkrumen und Bananenschalen? Nein, Sie irren sich ganz entschieden — es erwarten Sie, bei einer Promenade, noch viel größere Genüsse als der Anblick eines einsam-schwimmenden Schwanes oder eines Teiches, der am Erblinden ist, so grün und trübe sind Wasser und Wassergewächse.

Zunächst einmal können Sie auf einer der Bänke am Hauptwege Platz nehmen. Sie sitzen dann beinahe so gut wie im Theater, erstes Parquet, vorderste Reihe. Und gewiß ist das, was Sie zu sehen bekommen, nicht minder unterhaltend und interessant als die Vorgänge auf einer Bühne. Im Gegenteil, Sie haben hier sogar echte Kulissen und Menschen, die nur ihre eigenen Rollen spielen, keine fremden. Vom Säugling aufwärts bis zum Greis — das ganze Ensemble des Lebens tritt vor Ihnen auf, schreitet und spaziert an Ihnen vorüber, spricht und spielt einen kurzen Auftritt. Die Sänglinge natürlich mehr als Statisten im Kinderwagen, aber schreien können sie auch — überzeugen Sie sich nur!

Wenn Sie dann genug haben von dieser

### Film- und Bühnenschau

mit stets wechselnden Darstellern und Dialogen, können Sie Ihren Parquetplatz ruhig einem anderen Parkbesucher einräumen — einige Schritte weiter, in der Nähe der Fontäne (ganz wie in Monte Carlo), hat sich eine „Spielbank“ aufgetan, die Ihnen weitere Vertretung verspricht. Keine Angst, Sie werden Ihr Geld dabei nicht verlieren, da Sie auch hier wieder nur als Zuschauer zugelassen werden! Sie laufen keine Gefahr und können doch an einem aufregenden... Stat teilnehmen!

### „Grand aus der Hand!“

ruft gerade einer der drei Spieler und triumphiert schon im voraus, als hätte er das große Los gewonnen. Er hat seine Karte aber überschätzt, sein Gesicht wird lang und länger, der Grand wird „umgemacht“. Sein Konto auf dem Statbrett rutscht tief ins Minus hinein.

Jetzt müßte der Mann, wie in Monte Carlo, die Spielbank verlassen, schredensgleich mit schlatternden Knien, ohne einen Cent oder Pfennig in der Tasche. Aber das tut er nicht, er mißt nur ruhig die Karten und das Spiel geht weiter. Um einen Behaltel pfennig nur, aber ist der Reiz und das Abenteuer nicht ebenso groß, als ob man um Tausende spielen würde? Und das Schönste ist, daß jeder der drei Partner so eifrig „reißt“ und den anderen so haushoch zu übertrumpfen versucht, als ginge es um Riesengewinne oder Riesenerluste. 30? — Ja — 33? — Auch! — 36? — Noch! — 40! — Weiter! Die Zahlen steigen und steigen, bis einer endlich das Spiel an sich gerissen hat.

Sie selbst sind, nach kurzem Zusehen, so verneigt, daß Sie — Ihrer ursprünglichen Absicht entgegen — eine geschlagene Stunde lang bei der „Spielbank“ blieben. Und da Sie ein stiller und schweigsamer Reiz sind, der sich weder durch halblaut geklüßerte Worte, noch durch bedeutungsvolles Augenplinkern einmisch, duldet man Sie als stummen Gast.

Mit Bedauern hören Sie jetzt, daß die „letzte Runde“

angesagt wird. Sie sind angesteckt von der Leidenschaft des Spielers und können sich von den Karten, die nicht einmal in Ihren Händen sind, nicht trennen. Aber man nimmt keine Rücksicht auf Sie, die Bank wird unweigerlich gesprengt — die drei Spieler gehen heim. Ab-

rechnung später, wenn wieder einmal Geld da ist...

Doch hier ist noch eine Bank — Sie lassen sich, als neutraler Beobachter, zu einer Partie „Mauscheln“ nieder. Ein Duell mit Karten gleichsam! Sie hätten jetzt beinahe selbst Lust zu einem Spielchen, aber die lassen sich durch Ihre Anwesenheit durchaus nicht stören. Sie tun so, als ob sie die Bank nur für sich allein von der Städtischen Parkverwaltung gepachtet hätten. Und spielen, als sähen sie wirklich im Spielsale Monte Carlos und hätten Unsummen zu verlieren. Mögen die Karten selbst auch noch so alt, abgeriffen und flebrig sein, sie sind den Leuten mehr wert als das ganze Kasino von Poppo oder alle Spielmarken von Monte Carlo!

Glauben Sie es nicht? Bitte, dann gastieren Sie selbst einmal im Beuthener Stadtpark — Parquetplatz vorderste Reihe oder Seitenrang bei der Fontäne.

Ob Sie Ihre Herzdame zur Spielbank mitbringen dürfen? Aber natürlich!

H. B.

## 1800 Beuthener Schulkinder werden im Winter gespeist

Beuthen, 10. September.

Der zum Städt. Wohlfahrtsamt gehörige Sachausschuß für gesundheitliche Jugendfürsorge hielt unter Vorsitz von Medizinalrat Dr. Saalman eine Besprechung über die Durchführung der Schulkinder-speisung im kommenden Winterhalbjahr ab. An dieser Sitzung nahmen außer den Mitgliedern des Sachausschusses auch die Leiter der städtischen Volks- und Hilfsschulen teil. Mit den vorläufig zur Verfügung stehenden Mitteln hofft man ungefähr 1800—1800 Kindern im Winterhalbjahr täglich ein Frühstück, bestehend aus Milch und Brötchen, verabfolgen zu können. Für die Auswahl der zu speisenden Kinder sind die wirtschaftlichen und sozialen Verhältnisse maßgebend. Zum Gelingen der Schulkinder-speisung wird vor allem die freiwillige Mitarbeit der Lehrpersonen notwendig sein, die auch von den an der Sitzung teilnehmenden Rektoren zugesagt wurde. In jeder Schule werden eine Lehrerin die Verteilung der Milch und Brötchen und ein Lehrer die Aufsicht und Kontrolle hierbei übernehmen.

Im Namen des Magistrats dankte Medizinalrat Dr. Saalman für diese Bereitwilligkeit der Lehrerschaft und sprach die Hoffnung aus, daß auch in diesem Winter durch die Schulkinder-speisung ein Teil der Not der bedürftigsten Schulkinder gelindert werden möge.

## Mietabrechnungen nachprüfen

Wenn auch der Mieter nach den Vorschriften des Bürgerlichen Gesetzbuches verpflichtet ist, dem Vermieter den vereinbarten Mietzins zu entrichten, so kann eine stillschweigende Abänderung des Mietvertrages dennoch darin liegen, daß entgegen der getroffenen Vereinbarung ein höherer oder ein niedrigerer Mietzins und von den Parteien bei der jeweiligen Zahlung als richtig anerkannt wird. Die Rechtsprechung hat sowohl das Recht auf Rückforderung zuviel gezahlter Miete einerseits, als auch das Recht auf Nachforderung versäumter Mieterhebungen andererseits als verwirklicht dann angenommen, wenn die Mietzinszahlungen längere Zeit hindurch auf Grund unrichtiger Abrechnungen erfolgt sind. So vertritt das Reichsgericht die Auffassung, daß jede einzelne Mietzahlung und Annahme in solchen Fällen neben der ihr eigenen Wirkung, die Mietabrechnungen unter Zugrundelegung eines bestimmten Zinssatzes für jede Spanne zu erlebigen, als Nebenfolge für das gesamte Mietverhältnis den Anschein entsprechenden Rechtszustandes erzeuge, der sich im Fortlaufen der Reihe immer weiter verstärkte und

## 25jähriges Stiftungsfest des Beuthener Gardevereins

(Eigener Bericht)

Beuthen, 10. September.

Der alte Gardewahlpruch „Sum ouique“ kennzeichnet den heutigen Sonntag in Beuthen, an dem der Garde-Verein sein 25jähriges Jubiläum feiert, zugleich auch die feierliche Uebergabe des vom Ringe nach dem Reichspräsidentenplatz veretzten, schon erneuerten Kriegerdenkmals von 1870/71 an die Öffentlichkeit erfolgt. Zur Begrüßung der aus ganz Schlesien herbeigeheilten ehemaligen Gardisten hat die Stadt spärlichen Flaggen-schmuck angelegt. Festlich geschmückt war der Saal des Promenadenrestaurants, in dem sich am Sonntagabend eine zahlreiche Festgemeinde versammelte. Der Saal war ringsherum an den Emporen mit schwarz-weiß-rotem und schwarz-weißem Fahnentuch geschmückt. Ein besonderer Festschmuck war eine über der Bühne prangende große Eichen-girlande, für die die Garde-Eide am Bismarckdenkmal ihre Blätter hergegeben hatte. Darüber hing eine große schwarz-weiße Fahne mit dem Gardestern sowie ein weiterer eichenumkränzter Gardestern mit der Zahl 25. Ueber dem Eingang war

### die Ehrentafel für die Gefallenen des Gardevereins

mit Eichenlaub und Lorbeerkranz angebracht, ein besonderes Hierat war eine historische Grenadiermütze des 1. Garderegiments zu Fuß. An der langen Ehrentafel sah man zahlreiche Ehrengäste, darunter Oberbürgermeister Dr. Knatid, Landrat Dr. Urbanel, Pfarrer Grabowitsch, Superintendent Schmula, Pastor Lic. Bunzel, Oberzolllrat Walzer, Regierungsrat Eichenbach, Zollamtmann Hunger, Oberstudienrat Dr. Wollo, Major Drescher, Bergverwalter Marzobko, Polizeihauptmann Stojel und viele Offiziere der alten Armee und der Schutzpolizei. Zahlreich vertreten waren die militärischen Vereine, der Verein Heimattreuer Oberschlesier mit seinem Vorsitzenden, Dipl.-Handelslehrer Walden an der Spitze, der Männergesangsverein Liedertafel sowie die Damen des Vereins, die auf der Empore Platz genommen hatten. Der Gardebund Schlesien-Niederlausitz und der Deutsche Gardebund waren durch den Bundesvorsitzenden Volkmann, Breslau, vertreten. Die Bergtafel der Karsten-Centrum-Grube leitete unter der Stabführung von Kapellmeister Gebiga die in ihrem Verlauf sehr schöne und wirkungsvolle Feier mit dem Vortrag von Gardemärschen ein.

### 23 Fahnen voran

Im Vorraum des Saales hatten sich inzwischen die Fahnengruppen der auswärtigen Garde-

vereine und mehrerer Beuthener Militärvereine sowie der Landesjäger und des Selbstschutzes versammelt. Unter den Klängen des Parademarsches des 1. Garde-Regiments zu Fuß erfolgte der Einmarsch der Fahnengruppen, die der Vereinskommandeur Wolny anführte. Hierauf begrüßte der 2. Vorsitzende, Oberleutnant a. D. Dr.-Ing. Lehmann, die stattliche Festversammlung. Wie einst unter dem Stern des Schwarzen Adlerordens, der die Garde-Fahnen geziert hatte, die Garde in Krieg und Frieden dem Vaterlande dienen durfte und immer ihren Mann gestanden habe, so verbinde die ehemaligen Gardisten auch jetzt in der Heimat der alte Garde-Wahlpruch. Es bedeute keine Spielerei, wenn der Verein seiner Jugend, dem Pfeifer- und Trommlerkorps an ihren Uniformen neben den Gardemützen und dem Gardestern die Achselklappen der einzelnen Garde-Regimenter tragen lasse, um darzutun, daß die ehemaligen Gardisten mit den alten Regimentern verbunden bleiben wollen und an eine Auferstehung der alten Garde glauben. An Generalfeldmarschall von Hindenburg wurde ein Guldigungs-telegramm gesandt. Die Festrede hielt der Mitbegründer des Vereins, der 25jährige Vorsitzende Segel. Ueberaus lebhafter Beifall wurde dem Redner, der seinen Vortrag über die Regimentsgeschichte des Vereins, besonders über die Sturm- und Drangperioden humorvoll würzte, zuteil. Zu Ehren des Vorsitzenden und des Kam-bourmajors Bischoff wurde der Parademarsch des Kaiser-Alexander-Garde-Regiments Nr. 1 gespielt und von den Trommlern mitgeschlagen. Frau Burkopp, die Vorsitzende der Frauengruppe, überbrachte die Glückwünsche der Frauengruppe, und Frau Bischoff überreichte ein von ihr gefertigtes

### prachtvolles Fahnenband.

Im Namen der Kriegerverbände sprach der stellvertretende Vorsitzende des Kreis-Kriegerverbandes, Major a. D. Drescher, die Glückwünsche aus. Im Namen des Preussischen Landes-Kriegerverbandes leitete er an die Fahne als Anerkennung für den Verein die silberne Fahnenmedaille am schwarz-weißen Bande. Dem Vorsitzenden Segel überreichte er ein Anerkennungs-schreiben und ein mit der Widmung des Bundespräsidenten versehenes, gerahmtes Hindenburg-Bild. An Vereinsmitglieder überreichte er einige weitere Auszeichnungen, so dem Hausbesitzer Henkel das Ehrenkreuz 2. Klasse, dem Schlossermeister Hampel die Kriegsdienstmedaille und den Mitgliedern Bujara, Falus, Jager, Kowoll, Kleinert, Michalik, Burkopp, Segel, Stenzel, Wasser, Andrazek, Garbas und Migniez das Jubiläumsschreiben. Hierauf sprachen die Ehrengäste ihre Glückwünsche aus. Es folgte noch ein unterhaltender Teil.

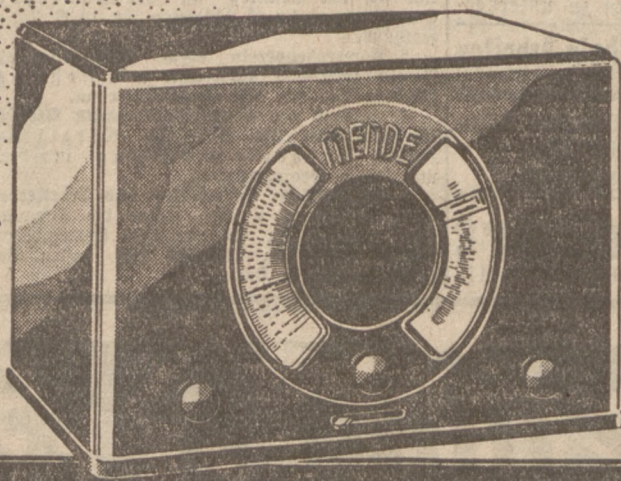
## Ein Oberschlesier Kommandeur des Reiterregiments Nr. 7

Neustadt, 10. September

Der zum Kommandeur des Reiter-Regiments Nr. 7, Breslau, ernannte Oberleutnant Graf von Seher-Tschob stammt aus Rosnchau im Kreise Neustadt, wo er 1882 geboren wurde. Er war Kadett in Walfst und Lichterfelde, kam als Leutnant zum Dragoner-Regiment Nr. 8, wurde 1906 in das 1. Garde-Ulanen-Regiment zu Potsdam versetzt, 1912 Oberleutnant und 1914 Rittmeister. In der Reichswehr wurde er Chef der 3. Eskadron des Reiter-Regiments Nr. 4; wurde 1926 zum Major befördert und kam 1927 als Standortältester nach Lüben zum Stabe des Reiter-Regiments.

# M Stationen

und mehr empfangen Sie mit Mende 138. Jede Station ist ablesbar, Sie stellen nur den Zeiger auf den gewünschten Sender. Mende 138 hat keine Korrekturknöpfe, ist trennscharf wie kein anderer seiner Klasse, er besitzt alle Vorteile, wie Tonblende, Störbeseitiger und als ganz besondere technische Neuerung zweifach geeichte Stationsskala, ist klarschön u. leicht bedienbar. Der Sieger der großen Deutschen Funkausstellung 1932!



- Mende 138.....  
RM 138.- o. R.
- 1 Mende-Dynamo Spezial  
RM 58.-  
oder als Kombination mit  
dynamisch. Lautsprecher
- Mende 180.....  
RM 180.- o. R.  
Bakelitegehäuse
- Mende 194.....  
RM 194.- o. R.  
Nußbaumgehäuse

# MENDE 138

Erhältlich in allen Fachgeschäften

Wer vergleicht, findet Mende 138 unerreich!





# Freispruch am Sondergericht Gleiwitz Jeder sein eigener Wetterprophet!

(Eigener Bericht)

Gleiwitz, 10. September.

In dem Prozeß gegen den Steinbrücker Fritz Wiatrel aus Gleiwitz, der wegen versuchten Totschlags und Waffenführung angeklagt war, wurde am Sonnabend das Urteil verkündet. Wiatrel wurde freigesprochen, da seitens des Gerichts Putativnotwehr angenommen worden war. In der Urteilsbegründung führte Landgerichtsdirektor Dr. Herrmann aus, daß Wiatrel in die Schlägerei, die sich am 29. Juli in Bernitz zwischen Nationalsozialisten und Kommunisten entwickelte, hineingezogen und geschlagen worden war. Die Täter müssen dann von ihm abgelassen haben, denn sonst hätte Wiatrel nicht bis zu seinem Haus gelangen können, da er durch seine Krankheit daran gehindert war, sich schnell zu bewegen. Unmittelbare Notwehr habe infolgedessen nicht vorgelegen.

Wiatrel habe aber vollkommen unter dem Eindruck der Schlägerei gestanden. Er sei zudem

als Wahlredner der Kommunisten bekannt gewesen und am Vormittag der Tat bedroht worden. Daher habe er annehmen können, daß seine Gegner, sobald sie auf der Straße freie Hand bekämen, in seine Wohnung dringen würden, um ihn herauszuholen. Eine Handhabe für diese Annahme liege darin, daß man kurz vorher versucht hatte, einen Kommunisten aus einer Wohnung herauszuholen. Nach der Rechtsprechung des Reichsgerichts sei Wiatrel in diesem Falle auch nicht verpflichtet gewesen, sich in Sicherheit zu bringen.

Da dem Angeklagten die subjektiven Gründe der vermeintlichen Notwehr nicht widerlegt werden konnten und der Angeklagte sich auch nicht in einem Irrtum befunden habe, müsse er freigesprochen werden. Wiatrel wurde bald darauf entlassen. Er befand sich vor der Hauptverhandlung 44 Tage in Untersuchungshaft.

Auslandsdeutschtums, das seinen stärksten Ausdruck in der großen Schulnot finde. Er schilderte den Kampf der Auslandsdeutschen für die Erhaltung der deutschen Schulen, besonders in den Oststaaten. Der Redner gab die Losung aus, „Des Volkes Seele und seiner Sprache treu soll jeder Tag uns finden“ und rief zum Kampfe für die Erhaltung der deutschen Schulen im Ausland auf. Der lebhafteste Beifall am Schluß der Ausführungen zeigte dem Redner, daß die Ausführungen die Herzen der Zuhörer getroffen hatten. Nach einer kurzen Pause wurden Lichtbilder gezeigt, die die Schönheiten des Südtiroler Landes zeigten. Die zum Verständnis notwendigen Erläuterungen gab hierzu Studienrat Professor Ulrich. Zum Schluß folgten ein Lied des Schülerchors und ein Vortrag des Scherzogs von Schubert.

## Gleiwitz

\* Kind überfahren. Am Sonnabend gegen 16,15 Uhr lief der fünfjährige Josef, Sohn des Maschinenwärters Stanislaus Einschowski, wohnhaft in Gleiwitz, Bergwerkstr. 32, auf der Bergwerkstraße in Höhe der ersteren Wohnung in einen nach Richtung Hindenburg fahrenden Personenkraftwagen. Das Kind wurde von dem linken Kotflügel erfasst und erlitt eine Kopfverletzung und Gehirnerschütterung. Der Führer des Wagens brachte den Kleinen nach dem Städtischen Krankenhaus. Nach Zeugenaussagen soll den Führer des Wagens keine Schuld treffen, da das Kind in den Wagen hineinflief.

\* Verkehrsunfälle. An der Ecke der Wilhelm- und Brennekestraße rief ein Personenkraftwagen der Fahrbereitschaft Beuthen mit einem Motorabfahrer zusammen, wobei die auf dem Soziusplatz des Motorrades mitfahrende Ehefrau des Motorabfahrers zu Boden fiel, ohne sich äußerlich zu verletzen. Die Schuld an dem Unfall trifft den Motorradfahrer, da er aus der Brennekestraße kam und nicht das Vorfahrtrecht hatte. — An der Ecke der Wilhelm- und Mendorfer Straße fuhr ein Motorabfahrer in den Friedwagen der Kleinbahn Gleiwitz-Rauben hinein. Er trug leichte Hautabschürfungen davon und wurde in der Sanitätskuche am Bahnhof verbunden.

\* Versammlung der Kriegesbeschädigten. Die Ortsgruppe Gleiwitz des Kyffhäuserverbandes der Kriegesbeschädigten und Kriegeshinterbliebenen gedachte in ihrer Mitgliederversammlung zunächst der Toten des Schulschiffes „Niobe“. Vorsitzender Schubert hielt einen Vortrag über die letzte Notver-

ordnung, dem eine längere Aussprache folgte. Nach einem erneuten Erlaß des Reichsarbeitsministeriums werden die am 1. 8. 32 entzogenen Kinderzulagen weitergewährt, wenn die Voraussetzungen hierfür vorliegen. Ein entsprechender Antrag ist einzureichen. Für Mädchen, die an Stelle einer berufsmäßigen Ausbildung nur die Ausbildung für den Beruf als Hausfrau und Mutter wählen, können Kinderzulagen und Waisenrenten über das 15. Lebensjahr hinaus für die Dauer von höchstens 1 1/2 Jahren gewährt werden, jedoch längstens bis zur Vollendung des 18. Lebensjahres. Besonders wurde die Einstellung der Kinderzulagen und Waisenrenten mit Ablauf des 15. Lebensjahres erörtert und immer wieder betont, daß die Kinder mit 15 Jahren unter den heutigen Verhältnissen gar nicht in eine Berufsausbildung gebracht werden können, da immer ein Alter von 16 Jahren verlangt wird. Dies wird von den Behörden bei ihren Entscheidungen über die Anträge auf Weiterzahlung der Kinderzulagen und Waisenrenten wenig beachtet. Ferner wurde ein Bericht über die Sterbeversicherung erstattet und auf die Notwendigkeit hingewiesen, die Beiträge pünktlich zu bezahlen. Major a. D. Monse hielt einen Vortrag über verschiedene Versorgungsfragen. Der Vorsitzende gab zum Schluß bekannt, daß die Geschäftsstelle der Kreisgruppe des Kyffhäuserverbandes der Kriegesbeschädigten und Kriegeshinterbliebenen ab 15. September in das Haus Niederwallstraße 27 verlegt wird.

\* Gas- und Luftschutz-Dehrgang der Technischen Nothilfe. Die Ortsgruppe Gleiwitz der Technischen Nothilfe veranstaltet am Sonntag, 25. September, ab 9 Uhr vormittag im Nothilfeheim einen ganztägigen Dehrgang für Gas- und Luftschutz. Als Lehrkräfte haben sich zur Verfügung gestellt der Leiter der Technischen Nothilfe Oberschlesien, Architekt Ballfeldt, Gleiwitz, mit seinem Stabe, ein Offizier der Staatlichen Schutzpolizei Gleiwitz und ein Arzt. Im Laufe des Vormittags finden Vorträge statt, und zwar eine Einführung in das Gebiet des Gas- und Luftschutzes, über „Das Vorkommen von Atemgiften“, über Kampfgase, Grundtypen der Geräte und ihre Gebrauchsgrenzen, Gesichtsmasken, Filter, Sauerstoff- und Schlauchgeräte, Pflege der Geräte, Ausrüstung und Ausbildung der Gaschutzmannschaften der M. Nach einer einstündigen Mittagspause sprechen der Polizeioffizier über den „Zivilen Luftschutz“ und der Arzt über „Die erste Hilfe bei Gasunfällen“. Danach beginnen die praktischen Übungen, und zwar das Verpassen der Geräte und Dichtheitsprüfungen. Praktische Übungen im Gasraum und, sofern es die Zeit gestattet, noch Wiederbelebungsübungen unter Leitung eines Führers der Freiwilligen Sanitätskolonne vom Roten Kreuz, Gleiwitz, beenden den Kursus. An dem Dehrgang können außer den Angehörigen der Luftschutzformationen der M. Gleiwitz auch Mitglieder der Feuerwehren, des Roten Kreuzes und des Arbeiter-Samariter-Bundes und, wenn es die Teilnehmerzahl gestattet, auch sonstige Interessierte teilnehmen.

Um selbst Wetterprophet zu sein, muß man zunächst den Himmel beobachten, und zwar kommt es vor allem darauf an, daß man nach der Richtung schaut, aus der der Wind weht, d. h. aus der das Wetter auf uns zukommt. Bei dieser Beachtung des Windes merke man sich neben der Richtung zugleich die Stärke und Beständigkeit des Windes. Ein unbeständiger Wind, der rasch nach verschiedenen Richtungen umspringt, kündet unbeständiges Wetter an. Wenn man am Himmel eine Wolkenfront nach der einen Richtung hin eilen sieht und eine zweite nach der anderen, dann wähle man diesen Tag nicht für einen Ausflug.

Eine zu gute Aussicht ist kein günstiges Wettermal. Sehen wir einen Baum unnatürlich klar und scharf, dann müssen wir mit Regen rechnen. Sodann schätze man die Feuchtigkeit der Luft. Ist die Luft mit Feuchtigkeit gesättigt, dann

traue man dem Wetter nicht. Ein wolkenloser blauer Himmel, der aber nicht zu blau sein darf, trockene Luft und eine frische beständige Brise sind die besten Anzeichen für einen schönen Tag. Ist aber der Himmel mit kleinen gelblichen Wolken schon früh am Morgen gesprengelt, dann darf man mit einem örtlichen Gewitter rechnen, wenn nicht etwa noch ein Wind aufspringt, der das Wetter wieder vertreibt. Man misstraue stets einem Himmel, der zu blau ist oder grünblaue Färbung hat, beide bedeuten Regen. Friedlich regelmäßige Cirruswolken bringen niemals Regen, leichte Haufenwolken selten; es ist die dicke Wolkenbildung in vielen Schichten, die gefährlich ist. Gewitterwolken kann man leicht durch ihre drohende unheimliche Erscheinung erkennen. Wenn Gewitter droht, schweigen die Vögel.

## Empfang der ausländischen Polizeibeamten in Gleiwitz

(Eigener Bericht)

Gleiwitz, 10. September.

Die österreichischen, ungarischen und rumänischen Polizeibeamten, die an der 3. Studienfahrt der Vereinigung für polizeiwissenschaftliche Fortbildung nach Köln teilnehmen, trafen am Sonnabend in Gleiwitz ein. Die Dösterreicher und Ungarn wurden bereits auf dem Bahnhof Radbrunn begrüßt und fanden sich mit ihren ober-schlesischen Berufsgenossen bei einer Kaffeetafel zusammen. Die Rumänen kamen über Beuthen und wurden auf dem dortigen Bahnhof empfangen. In Gleiwitz trafen die Dösterreicher und die Ungarn gegen 8,34 Uhr, die Rumänen gegen 21,27 Uhr ein. Hier wurden sie auf dem Bahnhofsvorplatz von Oberstleutnant von Sillisch willkommen geheißen. Vom Haus Oberschlesien wehten die deutsche, österreichische, ungarische und rumänische Fahne, mit denen auch die Wippen im Mäuzer-Saal geschmückt war. Hier spielte bereits ab 21 Uhr die Kapelle der Schutzpolizei unter der Leitung von

Obermusikmeister Pottag. An dem gemütlichen Beisammensein nahmen Oberpräsident Dr. Lukatsch, Landeshauptmann Wofschel, Polizeipräsident Dr. Danehl, Polizeioberst Soffner, Oberbürgermeister Dr. Geisler und eine große Zahl von Offizieren und Beamten der Polizeipräsidenten teil. Zunächst begrüßte Polizeihauptmann Kalicincki die ausländischen Gäste und die Vertreter der Behörden namens der Bezirksgruppe Beuthen-Gleiwitz-Hindenburg der Vereinigung für polizeiwissenschaftliche Fortbildung. Dann richteten Oberpräsident Dr. Lukatsch und Oberbürgermeister Dr. Geisler herzliche Begrüßungsworte an die ausländischen Gäste. Auch von einzelnen Gruppen der Polizeibeamtenschaft wurden die Dösterreicher, Ungarn und Rumänen begrüßt. Die Kapelle der Schutzpolizei spielte die Nationalhymnen der einzelnen Länder, aus denen die Gäste gekommen waren. Am Sonntag erfolgt bereits zu früher Stunde der Antritt der Reise nach dem Westen.

Ankunft erteilt die Dienststelle der M., Stadtmarktstraße 20/22.

\* Ein Wohnhaus niedergebrannt. In Deutsch-Bernitz brannte das mit Stroh gedeckte Wohnhaus eines Grubenarbeiters bis auf die Umfassungsmauern nieder. Beim Herausholen des Viehs aus dem Stall erlitt eine Frau Brandwunden im Gesicht, an den Händen und an den Füßen. Die Brandursache konnte noch nicht festgestellt werden.

\* Schülerkonzert. Am Sonnabend, 17. September, findet um 20 Uhr im Mäuzersaal des Hotels Haus Oberschlesien ein Schülerkonzert statt, das von dem staatlich anerkannten Musikpädagogen Franz Bernert und von Konjersängerin Anni Bernert veranstaltet wird. Das Programm bringt Klavier-, Violin- und Gesangsvorträge sowie Darbietungen des Schülerorchesters.

\* Tag des Waldes in Ratscha. Das Dorf Ratscha im Landkreis Ost-Gleiwitz begeht am heutigen Sonntag den von Schriftsteller Viktor Kaluga eingeführten und alljährlich veranstalteten „Tag des Waldes“. Um 16 Uhr werden unter der tausendjährigen Dorfbinde Freilichtspiele aufgeführt, die Viktor Kaluga verfaßt hat. Ratscha ist vom Bahnhof Rudzina aus in einer Stunde, teils über Chaussee, teils über schöne Waldwege, zu erreichen.

## Peistretscham

\* Hohes Alter. Den 80. Geburtstag begeht in selten geistiger und körperlicher Frische die Hausbesitzerin Frau Maria Biertruschk, Tofter Straße.

## Wasserstände am 10. September:

Ratibor 0,72 Meter, Cofel 0,88 Meter, Dp. peln 2,21 Meter, Sauchtiefe 0,78 Meter, Wasserstemperatur 19,4°, Lufttemperatur + 21°.

## Kronzburg

\* Schlesische Bühne. Die Schlesische Bühne, deren Vorstellungen sich hier stets seines guten Besuches zu erfreuen hatten, beginnt am Montag, dem 3. Oktober, die Spielzeit mit Carl Verbs „U. Boot 116“.

\* Beim VDM. Der VDM. veranstaltete einen Werbeabend. Vor vollbesetztem Saale sprach der Tiroler Lehrer Slavona über die Not der Auslandsdeutschen.

## Leobschütz

75jähriger verübt Sittlichkeitsverbrechen. In dem der Stadt benachbarten Habewitz lodte ein 75jähriger Mann mehrere Schulmädchen in eine Scheune und verübte dort an einem von ihnen ein Sittlichkeitsverbrechen. Der Polizei ist es gelungen, des Täters habhaft zu werden. Er befindet sich bereits in Haft.

## Ein schönes Geschenk

Ist ein Kreispartasbuch. Es fördert den Sparfann und ist ein Notgroßes für besondere Ereignisse (Krankheit, Trauerfälle, freudige Ereignisse usw.)

## Kreispartasse Gleiwitz

Zecherstraße, Landratsamt und deren Filialen.

**Das Beste für Ihre Augen:** ZEISS Punktal BACHE & Co. nur in Gleiwitz (Wilhelmstr. 12, Klotzstr. 2/3) Fachkundige Bedienung / Alle Reparaturen



Eingestellt — und schon getrennt!

Im Telefunken 343 ist jede Station durch den Selbst-Trenner scharf getrennt von den andern. Sie brauchen nur auf der Auto-Skala einzustellen, was Sie hören wollen — dann macht der Telefunken 343 alles weitere von selbst. In jedem Radiogeschäft können Sie ihn zwanglos sehen und hören.



TELEFUNKEN DIE DEUTSCHE WELTMARKE

Der Telefunken 343 hat natürlich keinen Rückkopplungs-Knopf mehr. Mit drei Ultra-Kreisen trennt er selbstständig alle Sendewellen. Er kostet einschl. Röhren für Wechselstrom RM 248,—. Für Gleichstrom RM 258,—. Dazu gehört der permanent-dynamische TELEFUNKEN-Lautsprecher D 80. Sie erhalten den TELEFUNKEN 343 auch als Kombinationsgerät mit eingebautem dynamischem Lautsprecher.



1932

Begründet 1907



# HUGO SCHÜFTAN

Wir glauben unserer geschätzten Kundschaft für ihre bewährte Treue nicht besser danken zu können, als mit einem grossen

## Jubiläums-Verkauf

der unsere bekannt guten Qualitäten extra billig bringt!

**Tweed** 38  
schönes Muster . Mtr.

**Tweed** 48  
in modernen Dessins  
Meter 78, 58,

**Strickstoff** 48  
modernes Herbstkleid,  
in schönen Farbstellungen  
Meter

**Woll-Crêpe de Chine** 88  
reine Wolle, moderne  
Herbstfarben . . Meter

**Afghalaine** 125  
gute reinwollene Kleider-  
ware für aparte Herbst-  
kleider . . . . . Meter

**Mantelstoffe** 325  
mit Abseite, engl. Geschmack,  
fescher Strapazier-Mantel,  
reine Wolle, 150 cm br.  
Meter

**Cotelé-Velour** 375  
reinwoll. Mantel-Neuheit,  
ca. 150 cm breit, neueste  
Herbstfarben . . Meter

**Mantel-Meté** 225  
Diagonal-Gewebe  
mit weißen Effekten, ca.  
150 cm breit . . Meter

**Engl. Mantelstoffe** 375  
für den flotten Herbst-  
mantel, reine Wolle, ca.  
150 cm breit . . Meter

**Flamenga** 195  
bevorzugtes Herbstkleid,  
knitterfrei, solide Farb.,  
ca. 100 cm breit . Meter

**Crêpe Georgette** 125  
moderne Muster,  
ca. 100 cm breit, Meter

**Crêpe Georgette** 185  
reizende Muster,  
ca. 100 cm breit, Meter

**Crêpe Mongol** 195  
in schönen, neuen Mu-  
stern, ca. 100 cm breit,  
Meter

**Crêpe Mongol** 125  
weichfließende Kunstseide,  
unübersehbare Auswahl,  
ca. 100 cm breit, Meter

**Wasch-Kunstseiden** 22  
neue moderne Muster,  
gute Qualität . . Meter

**Panama-Vistra** 48  
Pastellfarben . . Meter

**Futter-Serge** 98  
für Jacken- und Mantelfutter,  
gute haltbare Qualität,  
ca. 80 cm breit, Meter

**Wasch-Samte** 68  
in verschiedenen neuen  
Mustern . . . . . Meter

**Wasch-Museline** 18  
auffallend schöne Must.,  
ca. 80 cm breit, Meter  
35, 28, 22,

**Großer Posten**  
**Mantelstoff-Coupons** 98  
reine Wolle, 150 cm breit, für Herbst- und  
Winter-Mäntel . . . . . Meter

### Damen-Konfektion

Außergewöhnlich billige Preise

**Sportmäntel** 975 engl. Art, schöne Façon  
**Marengo-Mäntel** 1950 m. echten Pelzbesätzen von

**Übergangs-Mäntel** 1650 engl. Art, fescbe Form  
**Elegante Mäntel** mit Edelpelz in großer Auswahl

**Herbst-Mäntel** 1950 engl. und glatte Stoffe elegante Verarbeitung  
**Kleider** in Seide u. Wolle, größte Auswahl neuester Stoffarten und aparter Formen

**Marengo-Mäntel** 1850 schwarz, blau, braun  
**Sommer-Mäntel** jetzt weit unter Preis

**Kinder-Mäntel**  
mit und ohne Pelz, in schönsten Farben und Facons

Wir bringen alles was die Mode bringt in unerreichter Auswahl zu wirklich billigen Preisen

# Hugo Schüftan

Beuthen OS.  
Ring 16/17

**Züchen** 26  
echtfarbig bunt Meter

**Bettbezüge** 450 aus feinfädigem Linon, m. schön. Einsatz. 1 Oberbett, 2 Kopfkissen

**Bettbezüge** 375 aus haltbarem Linon, 1 Oberbett, 2 Kopfkissen

**Damaste** 58 dankbare Qualität, schöne Muster . . . . . Oberbett 98, Kopfkissen

**Inlett** 125 echtfarbig und federdicht, langjähr. erprobte Qualität Oberbett 1.95, Kissenbrt.

**Bettlaken** 58 kräftiger Dowlas, 130 cm breit . . Meter

**Gradel** 58 feste Ware, Oberbett 98, Kissenbreite

**Linon** 28 feinfädige Qualität . . Oberbett 49, Kissenbrt.

**Hemdentuch** 26 kräftiges Gewebe . . ca. 80 cm breit Meter

**Mako** 34 für feine Leibwäsche, haltbare Ware . Meter

**Damast-Handtuch** 38 voll gebleicht, gesäumt und gebändert . Stück

**Gerstenkorn-Handtuch** 18 gesäumt u. gebänd., feste Gebrauchsware . Stück

**Rolltuch** 58 besonders haltbar, Stück

**Frottier-Handtuch** 18 echtfarbig Stück

**Damast-Tischdecke** 185 130x160 cm, schöne Muster . . . . . Stück

**Künstler-Decken** 145 130x160 cm, schöne Muster . . . . . Stück

**Sportflanell** 38 für Sportheimen haltbar und echtfarbig, Mtr.

**Zephir** 18 in schönen Streifen Meter

**Pyjama-Flanell** 38 entzückende Must., echtfarbig . . . . . Meter

**Kunstseidene Brokate** 78 für Uebergardinen . . in vielen Mustern, Meter

**Künstler-Gardinen** 95 3tellig . . . . . 2 Schales, 1 Querbehang

**Dekorations-Stoffe** 145 in vielen Farbstellungen schwere Qualität, 120 cm breit . . . . . Meter

**Schwedenstoffe** 68 aparte Streif., indanthren 125 cm breit . . Meter



Annahmestellen: BEUTHEN OS., Bahnhofstraße Ecke Kaiser-Franz-Josefplatz, GLEIWITZ, Wilhelmstraße 61, HINDENBURG OS., Dorotheenstraße 5, OPPELN, Ring 18, RATIBOR, Bahnhofstraße 2, KATTOWITZ, ul. Marjacka 1. — Annahmeschluss: 6 Uhr abends in Beuthen OS.

# Kleine Anzeigen

»Ostdeutsche Morgenpost«, Sonntag, d. 11. September 1932

Die einspaltige Millimeterzeile kostet 0.15 Rmk., bei Stellengesuchen 0.10 Rmk. Chiffregebühr 0.50 Rmk. In OS. ermäßigter Tarif. „Kleine Anzeigen“ aller Art (Stellenanzeigen, Verkäufe u. Kaufgesuche, Vermietungen u. Mietsgesuche etc.) werden nur gegen Vorauszahlung (Postscheckk. Breslau 26808) angenommen.

## Autoreifen Reparaturen

werden gut u. billigst ausgeführt in der

### Beuthener Groß-Vulkanisieranstalt

Piekarer Straße 45 Tel. 2454

Ankauf von Altgummi

## Stellen-Angebote

### Geschäftsführer

für Destillation gesucht. Angebote unter B. 2107 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung Beuthen OS.

## Eisenhändler

bis 20 J., der dekorieren kann (Schloßschreiber) gesucht. Solid. Charakter. Angeb. mit Bild, Zeugnisabschr. u. Gehaltsanspr. unter B. K. 543 an die Geschft. dies. Zeitg. Beuth. Gehalt u. Volontär kann sich ebenf. melden.

## Manometerfabrik sucht Bezirksvertreter.

Fachkenntnisse erwünscht. Erledigung Kleinaufträge auf eigene Rechnung. Großaufträge auf Provisionsbasis vorgesehen. Nachweis des Eingeführtheits bei den Großabnehmern erforderlich. Zuschriften erbeten unter B. 549 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung Beuthen.

## Radio-Vertreter,

die sich besonders dem Radio-Verkauf widmen, Fachkenntn. besitzen u. ca. 300.— RM. Kautions stellen können, werden von leitungsfüh. Firma, die auch auf leichte Selbstzahlung verkauft u. Geräte in Kommission gibt, gesucht. Ausführliche Angebote unter C. d. 540 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung Beuthen OS.

## Voll-Existenz

bietet sich Damen u. Herren, die im Besitze von ca. 5 000.—6 000 RM. sind u. Interesse an einer eventl. Ladeneinrichtung haben. Tägl. Bargeldentnahmen. Fachkenntnisse nicht erforderlich. Einarbeitung. Angebote unter B. 2097 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung Beuthen.

Zum Eintritt per sofort oder 1. Oktober sucht führendes Unternehmen einen gewandten, freib. Mann

## kaufm. Lehrling

mit guten Schulzeugnissen und einwandfreier Erziehung. Handgesch. Verwendungen unter B. 5. 444 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung Beuthen.

## Allein-Verkäuferin

tüchtig und zuverlässig, für 1. Oktober für Schirmpezialgeschäft gesucht. Bewerberinnen, die polnische Sprache mächtig, wollen ausführliche Angebote mit Zeugnisabschriften u. Bild unter B. 5. 665 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung Beuthen senden.

## Fräulein

zum Bedienen der Gäste wird für sofort für einen größeren Bierausgang gesucht. Bewerbungen mit Zeugnisabschriften sind zu richten unter B. 2129 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung Beuthen OS.

## Leihbücherei

nach besond. bewährt. System, prima Refek., wird durch Fachfirma eingerichtet. Erf. Kapital ca. 5 500 RM. Angeb. unter B. 2098 an die Geschäftsstelle dieser Zeitg. Bth.

## Händler, Hausierer.

Große Preisentzug in Stummwaren. Verlangen Sie gratis Preisliste. Sie kaufen aus erster Hand.

## Bess. Fräulein,

21 J., mit guten Umgangsformen, willig u. fleißig, sucht Beschäftigung. Angebote unter B. 2095 an die Geschäftsstelle dieser Zeitg. Beuthen.

## Zapfer gesucht.

Angeb. unter B. 2108 a. d. G. d. Stg. Bth.

## Mädchen

das selbständig Kochen kann u. langj. Beugn. aus nur gut. Häusern besitzt, wird in herrschaftl. Haus, gesucht. Bewerb. u. B. 2120 a. d. G. d. Stg. Bth.

## Perf. Hausschneiderin

empfehl. sich für sof. ins Haus. Angeb. unt. B. 2127 an die Geschäftsstelle dieser Zeitg. Beuthen.

## Vermietung Elegante 5-Zimmer-Wohnung

eventl. 8 Zimmer mit großem Beigelaß für sofort zu vermieten.

A. Gladisch, Beuthen OS., Gartenstr. 19.

## Schöne, geräumige 5-Zimmer-Wohnung,

2. Etage, große Diele, Zentralheizung, Warmwasser und Fahrstuhl, bald zu vermieten.

Paul Bolte, Café Hindenburg, Beuthen OS.

In best. Wohn- u. Gesch.-Lage Bth., sind je eine 4- und eine 5-Zimmer-Wohnung mit Zentralheizung, bestens renoviert, für 1. Oktober 1932 preiswert zu vermieten. Gestl. Angebote unter B. 2121 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung Beuthen.

Im Hause Gymnasialstr. 11, I. u. 2. Etage, sind für sofort, eventl. 1. Oktober 1932, zwei 5-Zimmer-Wohnungen vollständig renoviert, mit reichl. Beigelaß zu vermieten. Anfragen an: J. Aufsicht, Solgefäß, Beuthen OS., Telefon Nr. 3903.

## »G. Werfft«

Stammhaus gegr. 1866 Beuthen OS. Hohenzollernstr. 8

### Spedition Möbeltransport

### Internationale Transporte Lagererei • Verzollung

Besorgeschultes langjähriges Personal und Packmeister • Erstklassige Referenzen

Im Neubau, Hochpt., eine sonnige 3 1/2-Zimmer-Wohnung mit sämtl. Beigelaß sofort zu vermieten. u. zu beziehen

Vaugeßhäft Sohil. Beuthen, Piekarer Str. 42, Telef. 3800.

Schöne 5-Zimmerwohnung mit sämtl. Beigelaß sofort zu vermieten.

St. Fraß, Beuthen, Bahnhofstraße 2.

Zu vermieten f. sofort 2 Stuben und Küche

Loggia, Beigelaß, nur an ruhige Mieter. Färberei Glucs, Bth., Reichspräsidentenpl. 51

Bad Landel! Schöne 4-Zimm.-Wohnung mit Küche, Balkon, elektr. Licht, Waff., Gas (mit Ausst. a. d. Kurplatz) f. 55 RM. monatl. an ruh. Mieter f. sofort zu vermieten u. zum 1. okt. 15. 10. 32 zu bez. Haus Winkels, Hedwig Wodarz, Bstg.

Zu vermieten: 1 trock., heller Lagerraum, geeignet als Klempner- oder Maler-Werkstatt. Anfr. b. Suretto, Bth., Hubertusstraße 11.

2 Leere Zimmer mit Küchenbenutz. (a. Wilhelmstr. Bth.) ab 1. 10. cr. an Kinderlos, Ehep. zu vermieten. Angebote unter B. 2114 a. d. G. d. Stg. Bth.

Wohnungsber. od. Diktanten! Schöne, sonn. Stube u. Küche ist bei Übernahme d. Möbel abzugeben. Angeb. u. B. 2113 a. d. G. d. Stg. Bth.

Geschäftsräume nebst Passagierkabinen, b. Fa. Sut-Fren (Schuhh. Lad.) f. sof. bill. z. vermieten. Auch f. Praxis etc. geeignet. M. Badt, Bth., Telefon 4516.

## RADIO LUMOPHON 23

Als Empfänger o. R. RM. 131.— Als Kombination o. R. RM. 168.—

Zwei Kreise Drei Röhren

Auf der Funkausstellung in Berlin erwies sich Lumophon 23 als der beste Empfänger seiner Klasse. Mit ihm hören Sie die Rundfunkübertragungen aus ganz Europa im dynamischen Tonreichtum wie nie zuvor. Lassen Sie sich Lumophon 23 unverbindlich vorführen. Verlangen Sie bei Ihrem Radiohändler oder bei Brudner & Stork, Nürnberg die Druckschrift Nr. 215.

## Lottes Schutzengel

Eine empfindsame Geschichte in 6 Bildern

Zeichnungen von Werner Berse von -ts

- Max und Lotte sind ein Paar. Pfingsten wurd' es grad ein Jahr, Seit die Welt davon erfuhr, Daß „er“ „ihr“ die Treue schwur.
- Fängt im schwülen Sommerwehn Sah man Lotte baden gehn. Blödsinnig gehts ihr durch den Sinn: Und ihr goldner Ring war futsch.
- Lotte ist zu Tod betrübt, Max, den sie so innig liebt. Kehrt ihr tief enttäuscht den Rücken. Und die Liebe bricht zu Stücken.
- „Was“, klagt Lotte, „soll ich tun?“ Ihre Not läßt sie nicht ruhn. Blödsinnig gehts ihr durch den Sinn: „Lauf zur Morgenpost rasch hin...“
- Was auch immer sei entschweben, Hat durch sie sich gefunden. Ja, die Morgenpost aus Beuthen Kommt ins Haus zu allen Leuten.
- Lottes Glück strahlt neu und rein. „Die D.M.“, ruft sie, „allein Hat mir dieses Glück beschert, Die D.M. ist Goldes wert!“

### Die »Kleine Anzeige« in der Ostdeutschen Morgenpost bringt für wenig Geld große Erfolge

## 1 Zimmer modern gemalt

von 10.— RM. an. — Türen, Fenster, Fußbodenparquet usw. sportbillig. Angebote erbeten unter B. 2126 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung Beuthen OS.

## 4-Zimmer-Wohnung

Neubauwohnhaus Hohenzollernstraße 16, mit jeglichem Komfort, Lift, Zentralheizung etc., für bald od. später preiswert zu vermieten.

Reichmann & Burgh, Beuthen OS., Telefon 4809.

## 3- bzw. 4-Zimmerwohnung

An Rokittnitz (Kreisfiedlung) ist eine schöne mit all. Beigel., sow. 1 Laden mit Wohnz., sofort billig zu vermieten. Zu erfrag. bei Feig Meister & Co., Maurermeister, Rokittnitz, Kreisfiedlung, Pfleumenblütenweg Nr. 4.

## Färberei und chem. Reinigung

Die seit 20 Jahren imnehabte der Firma Kah I, Beuthen OS., ist vom 1. Oktober 1932 weiter zu vermieten. Anfragen bitte an Frau M. Bromisch, Beuth., Piekarer Str. 29.

## Eckladen mit 2 Schaufenstern

in Kaufstraße gelegen, für 1. Oktober zu vermieten. Angebote unter B. 2128 an die Geschäftsstelle dieser Zeitg. Beuthen.

## Tifönnu Lodan

mit gr. Schaufenster u. Nebenräumen, für jede Branche geeignet, für 1. Juli er. billig zu vermieten. Angeb. unt. B. 2117 an die Geschäftsstelle dies. Zeitg. Beuthen.

## 3 Zimmer

Schöne, sonn., preisw. 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2 u. 4 1/2 Zimmer-Wohnungen sofort zu vermieten. Zu erfragen bei Tischlermeister Emil Marek, Beuthen, Barbarastr. 11, Telefon 4510.

## 2 Zimmer, Stube u. Küche

Küche, Entree, Beigel. sofort zu vermieten.

Knap, Beuthen, Gofstraße 5.

## Laden

ca. 4x14 m, im Str. von Hindenburg, mit groß. Nebenraum, für jede Branche, ab 1. 10. 32 zu verm. durch Rosmoll, Hindbg., Kronprinzstraße 268.

## Miet-Geluthe

Sonnige 1 1/2 Zimmer u. Küche in Kauf geg. 1 Zimmer u. Küche in Beuthen zu tauschen gesucht. Ang. u. B. 2099 a. d. G. d. Stg. Bth.

## 3-Zimmer-Wohnung

mit Bad, Balk. usw. i. Beuthen, mögl. Parknähe, zum 1. Novbr. d. 3. gesucht. Ausführlich gebalt. Angeb. m. Anh. Preisang. unt. B. 2104 a. d. G. d. Stg. Bth.

## Zimmer

Suche ein großes oder zwei kleinere Leere Zimmer mit Kochgelegenh. im Zentrum. Angeb. unt. B. 2115 an die Geschäftsstelle dieser Zeitg. Beuthen.

## Laden

in Beuthen OS., 30—40 qm, Gleiwitzer-, Bahnhofstraße od. Kaiser-Frz.-Joseph-Pl. sofort gesucht. Ausführl. Ang. an Ernst Sabisch, Breslau, Sadowastr. 53.

## Möbliertes Zimmer

Gut möbliertes, sep. Zimmer mit Warm- u. Bad an 2 Pers., à 15 RM., zu vermieten. Beuth., Dr.-Steph. Str. 3a, pt. 1.

## Gut möbl. Zimmer

an nur soliden Herrn sofort zu vermieten. Beuthen OS., Solgerstr. 12, III. Hs.

## Zimmer

Großes, gut möbliert. ab 1. 10. zu vermieten. Beuthen OS., Gartenstr. 10, II. Hs.

## Möbl. Zimmer

in Bth. v. Herrn gef. Genaue Ang. mit Preis unter B. 2110 an die Geschäftsstelle dieser Zeitg. Bth.

## Wohn- oder Geschäftshaus

in Beuthen bei Ang. von 30 000.— RM. zu kaufen gesucht. Angeb. unter B. 2130 an die Geschäftsstelle dieser Zeitg. Bth.

## Verkauf

Zentralgashaus in Fischerbenen mit Garten, Kanalsaal, 2 Gastzimmern u. 8 Fremdenzimmern (Gemeinde hat 2 500 Einwohner) direkt bei Bad Kudowa, seit 26 J. verpackt, sofort mit Inventar zu verkaufen. Übernahme 1. Oktober 1933. Ferner ein kleines Försterhaus mit Gart. in Bad Kudowa, 2 Zimmer, Küche und Kammer, ebenfalls zu verkaufen. Geschäft Weißwasser, Post Reichenstein in Schlesien, Telefon Reichenstein Nr. 1.

## Villenartiges Grundstück

mit großem Garten, Eichendorffstr., sofort zu verkaufen. Preis 40 000 RM., Anzahlg. 15 000—25 000 Mark. 5-Zimmer-Wohnung wird frei. Anfragen unter Schleichfad Nr. 50, Beuthen OS.

## Der gute Druck

Ihrer Briefbogen u. Besuchskarten, Prospekte und Kataloge, Flugblätter und Preislisten

## Ist von entscheidendem Einfluß

auf den Erfolg. Ihre Kundschaft soll doch einen vorteilhaften Eindruck gewinnen — das Äußere und die Qualität Ihrer Angebote müssen deshalb übereinstimmen. Lassen Sie Ihre Drucksachen bei uns herstellen; unsere Leistungen werden Sie befriedigen.

Im geschäftlichen u. privaten Leben entscheidet über Erfolg oder Mißerfolg immer

## der gute Eindruck.

Verlagsanstalt Kirsch & Müller GmbH., Beuthen OS.

# KINDERPOST

Nr. 16 Sonderbeilage der „Ostdeutschen Morgenpost“

## Affe Bobby

Eine lustige Geschichte von G. Th. Rotman

(Nachdr. verboten)



72. Die Polizisten stiegen lachend wieder auf und fuhren ab. Sie zogen ihre Ferngläser hervor und spürten nach allen Seiten, ob sie den Affen nicht sähen ... nur hatte keiner von ihnen eine Ahnung, daß Bobby ganz gemütlich auf dem Gepäckträger des letzten Fahrrades saß ...



73. Infolge des Staubes und der Hitze hatten die Polizisten aber bald einen furchtbaren Durst bekommen, und als sie dann auch am Wirtshaus „Zum goldenen Stern“ vorbeikamen, konnten sie der Verlockung keinen Widerstand leisten. Sie stiegen ab und setzten sich am Tisch im Garten nieder. „Bitte, Frau Hempel“, schrien sie, „schnell zehn Limonaden mit Röhren!“ Schnell wurde das Begehrte herbeigebracht.



74. Und was machte indessen der schlimme Affe? Zu rechter Zeit vom Gepäckträger gesprungen, war er in den Garten hinter dem Hause geschlichen. Da hing, eine herrliche Augenweide, strahlend weiße und glänzend reine Wäsche. Rutsch, rutsch! ging alles zu Boden, und dann machte der Affe schnell die Trockenleinen los.



75. Er knüpfte schließlich alle die Leinen zusammen, bis er ein langes Kabel bekam, und dann schlich der Tangenichts zu den arglosen Polizisten, die guter Dinge ihre Limonade schlürften. Vorsichtig kroch er hinter ihnen herum und ... band das Tau an alle Stühle fest!



76. Vor dem Gartengeländer stand grade das Auto der Brauerei. Der Chauffeur hatte einige Fäßchen Bier abgeladen und war jetzt im Begriffe, wieder abzufahren. So schnell er konnte, schleppte der Affe das Tau herbei und befestigte es eilig an das Ende des Autos. Und im folgenden Augenblicke ...



77. Tut! ging es, und das Auto fuhr ab mit einem plötzlichen Ruck, zum großen Entsetzen der Polizisten, deren Stühle auf einmal unter ihnen wegrutschten, daß sie alle zu Boden stürzten! Aber jeder Polizist begriff sofort, das es wieder der Affe sei, der ihnen diesen Streich gespielt hatte.

## Der Seekönig

Eingesandt von Hans Seemann, Beuthen  
(s. Vorschulklasse, Fliegner)

Es waren einmal zwei Bauern. Die wollten zusammen eine Reise machen. Am nächsten Tage trugen sie auf ihr Schiff Brot, Handgranaten, Gewehre, Patronen und dergleichen. Und an demselben Tage fuhren sie ab. Da erhob sich auf einmal ein gewaltiger Sturm. In das Schiff drang Wasser ein, und es sank. Als die beiden unten am Grunde waren, erblickten sie ein prächtiges Schloß. Es war ganz aus Gold und Edelsteinen. Heraus sah ein alter, alter Mann. Er glich einem König; denn er trug eine goldene Krone und ein blitzendes Zepter. An der Seite hing ihm ein scharfes Schwert.

Die beiden Bauern stotterten ihren Gruß hervor, worauf der König beifällig nickte. Er schickte einen Herold zu ihnen herunter. Die Bauern erschrakten, als sie ihn sahen; denn er hatte anstatt der Beine hinten einen Fischschwanz. Zögernd folgten sie ihm in den Palast. Dort war ein reichlich gedeckter Tisch. Sie aßen und tranken unter der Obhut des Königs. Nach Tisch gingen sie mit dem Gebieter des Landes in seinen Garten. Dort sahen sie Wassernixen, die eifrig die Blumen begossen. Sie erblickten auch Wunderpflanzen. Endlich erklangen die Schlachttrumpeten. Der König sammelte sein Heer um sich, es waren alles Fische. Der König ließ sie zählen. Es waren 900 Milliarden Hauptleute, 25 Trillionen Knechte. Sein Feind besaß aber bloß 25 Milliarden Hauptleute und 7 Trillionen Knechte. Die beiden Heere rückten gegeneinander. Eine heiße Schlacht entbrannte. Zum Schluß fiel der Sieg dem Seekönig zu.

Wieder erklangen die Schlachttrumpeten, und der König sammelte sein ganzes Heer um sich. Es waren 7 Milliarden Hauptleute und 18 Trillionen Knechte. Er lud die beiden Bauern zum Streite ein. Allein sie flohen unter des Feindes Fahnen und zogen dem Feinde voran gegen den Seekönig. Es entbrannte wieder eine heiße Schlacht. Weil die beiden solche modernen Waffen hatten, stritt Koriba mit den Bauern siegreich, und der Seekönig mußte vor ihm seinen Nacken beugen.

Eines Tages gingen unsere beiden Bauern spazieren und sahen, wie 3000 Fische ein herrliches Schloß bauten. Erstaunt sahen sie zu und fragten, für wen es sei. Da antwortete ein Hai: „Für unsere lieben Bauern, die uns den Sieg erfochten haben.“ — „So-o-o!“ — Ach so, ihr seid wohl die beiden Bauern selbst. Ja, nun, dann tretet ein, das Schloß ist fertig.“ Erstaunt waren die beiden, als sie eintraten, denn so etwas Kostbares hatten sie noch nicht gesehen.

Nach kurzer Zeit trat der Seekönig bei den Bauern ein. Der König brachte ein Geschenk dar. Es war ein Diamant, so groß wie ein Kopf von einem erwachsenen Menschen. Die beiden wollten es nicht annehmen. Aber der König drückte es in ihre Hände und verabschiedete sich. Er wollte sie nämlich für sich gewinnen.

Der Seekönig sann aber auf einen nächtlichen Ueberfall. In einer Nacht überfiel er Koriba und nahm ihn gefangen. Aber die Bauern liefen nach, überwältigten die Feinde und kamen siegreich mit Koriba zurück.

## Kleine Denkaufgabe



Der kleine Hans-Georg hatte eine Reise nach Paris unternommen. Als er in Paris ankam wollte er ein gutes Frühstück einnehmen. Leider beherrschte er nicht die französische Sprache so wie sein lustiges Zeichen. Im nächstliegenden Restaurant bestellte er sich nach beiliegender Skizze einige delikate Happen.

Ratet nach den aufgezeichneten Lebensmitteltypen, was er gegessen hat!

## Meine Heimat

Ich kann dich nimmermehr vergessen,  
Du alte Heimat, lieb und traut.  
Wie oft hab' ich an unser'm Brunnen gessen  
Und in die weite Welt geschaut.

Ueber mir der blaue Sternenhimmel,  
Vor meinen Augen meiner Eltern Haus;  
Die Wölklein zieh'n wie kleine Schimmel  
In die weite Welt hinaus.

Leider muß' ich dich verlassen —  
Vergessen deiner kann ich nie;  
Aber die alten Krüge und die Tassen  
Erinnern mich an dich, so oft erblick ich sie.

Ursula Krug, Beuthen.  
(11 Jahre alt)



78. Wütend sprangen die Männer auf, indem sie ihre Revolver hervorzogen und durch den Garten zu rennen angingen, den Affen zu erschrecken. In seiner Todesangst flüchtete Bobby nun in einen schönen Sommeranzug, der hinter dem Hause im Garten hing. „Hier“, meinte er, „wird mich sicher niemand finden!“



79. Er hatte falsch geraten, denn einer der Polizisten entdeckte ihn, und in dem nächsten Augenblicke waren, brrr! zehn blitzende Revolver auf das Kostüm gerichtet, und ein heftiges Knallen ertönte! Bobby aber war noch gerade zu rechter Zeit aus dem Kostüm gegliitten und in die Küche geflüchtet.

(Fortsetzung folgt.)





Zink- und Blei-Preislage

Weiteres Anziehen der Preise wahrscheinlich

Uns wird geschrieben:

Wie die meisten Rohstoffmärkte hat auch der Metallmarkt in den letzten Wochen eine steigende Tendenz gezeigt...

Rückschläge nicht ausbleiben konnten. Nach einem unbedeutenden Preisrückgang am 8. 9. sanken am 9. 9. die Zinkpreise um mehr als 1/2, die Bleipreise um fast 1/2 Goldpfund...

auf lange Sicht mit einem weiteren Anziehen der Preise zu rechnen

von dem zu wünschen ist, daß es sich ohne spekulative Uebertreibungen in ruhigen Bahnen vollzieht.

Von der Entwicklung auf dem Zinkmarkt konnte auch der Zinkblechmarkt Nutzen ziehen, indem, wie es bei Preissteigerungen von Rohzink stets zu beobachten ist, der Handel in Erwartung weiterer Preissteigerungen seine von Ware entblöhten Lager noch zu möglichst günstigen Preisen aufzufüllen suchte...

Beginnt der Aufstieg?

Vertrauen, aber Warnung vor übertriebenem Optimismus - Von Dr. W. Deiters

Die von allen wirtschaftlich interessierten Kreisen langersehnte Rohstoffhausse ist nun endlich da. Seit einigen Wochen haben sich die Preise wichtiger Warengruppen bis um die Hälfte erhöht...

Für die weitere Entwicklung entscheidend ist jedoch nicht allein das Angebot, sondern vor allem die Nachfrage. Es handelt sich darum, ob die Nachfrage auch weiterhin groß genug sein kann, um die jetzt in Erscheinung tretende Wirtschaftsbelegung in einen dauernden Konjunkturaufschwung überzuleiten...

nicht alle Preise an der Aufwärtsbewegung beteiligt

Eine ganze Anzahl von Waren wie etwa Stabeisen, Grobbleche, Benzin, Steinkohlen, Weizen, Roggen, Mais und Reis zeigen einen im großen und ganzen unveränderten Stand...

Berliner Börse

Bei geringen Umsätzen gut behauptet

Berlin, 10. September. In den Vormittagsstunden stärkere Zurückhaltung in den Bankbörsen. Erst zu Beginn des offiziellen Wochenverkehrs stellte sich heraus, daß seitens der Kundschaft keine größere Abgabeneigung bestand...

Geschäft in der Neubesitzanleihe blieb ziemlich lebhaft, auch die Schutzgebetsanleihe konnte im Börsenverlaufe bis auf 4,65 anziehen. Da das Geldangebot vor dem Steuertermin weiter gering war, erhielt sich der Eindruck der Versteifung...

Breslauer Börse

Abwartend

Breslau, 10. September. Die Tendenz der Wochenschlußbörsen war bei kleinem Geschäft abwartend. Am Aktienmarkt wurden nur zwei Papiere gehandelt, Carlshütte 9, Kom. Sagan 47 1/2...

wendig, weil der Einzelhandel heute über sehr geringe Lager verfügt und die Lagerhaltung im wesentlichen auf die vorhergehenden Produktionsstufen abgeschoben hat. Sehr groß sind die Lagerbestände in der Möbelbranche...

Vor einem Konzessionszwang für Darlehnsvermittler?

In der am 10. September stattfindenden Jahrestagung des Reichverbandes deutscher Makler für Immobilien, Hypotheken und Finanzierungen wird u. a. auch das Thema des Konzessionszwanges für Darlehnsvermittler erörtert werden...

Für die weitere Entwicklung bleibt also entscheidend, ob es gelingt, eine dauernde Nachfrage zu schaffen. Soweit das Wirtschaftsprogramm der Reichsregierung auf eine Belebung der Unternehmerrinitiative hinausläuft, könnte der Anschluß an die veränderte weltwirtschaftliche Konjunkturlage gefunden werden.

In einem gewissen Widerspruch zu den für Deutschland vorerst noch geringfügigen Konjunkturoffnungen stand die stürmische Haussebewegung an den deutschen Börsen. Diese Haussebewegung, die zu sehr bedeutenden Kurssteigerungen geführt hatte, rührte von Käufen des Publikums her...

Der tote Punkt, der solange unüberwindlich war, scheint jetzt tatsächlich überschritten zu sein.

Diese psychologische Voraussetzung für einen Wiederaufbau der Wirtschaft ist aber auch etwas wert, besonders für Deutschland, wo die Unternehmer unter sehr starker Depression gestanden haben...

Berliner Produktenbörse

Table with columns for Weizen, Roggen, Hafer, Raps, Leinsaat, Viktoriaerbsen, Futtererbsen, Peluschken, Ackerbohnen, Wicken, Blaue Lupinen, Gelbe Lupinen, Serradelle, alte, Leinkuchen, Troekenschützöl, Kartoff., weiße neue, rote, gelbe, runde, lange, Fabrik., % Stärke.

Breslauer Produktenbörse

Table with columns for Getreide rubig, Weizen (schlesischer), Hektolitergewicht, Sommer, hart, glasiert, Roggen (schlesischer) neuer, Hafer, mittlerer Art u. Güte alt, Braugerste, feinste, Braugerste, gute, Sommergerste, mittl. Art u. Güte, Industriegerste, Weizen stetig, Weizenmehl, Roggenmehl, Auszugsmehl.

Berliner Devisennotierungen

Table with columns for Buenos Aires, Canada, Japan, Kairo, Istanbul, London, New York, Rio de Janeiro, Uruguay, Amst.-Rott., Athen, Brüssel-Antw., Bukarest, Budapest, Danzig, Helsing., Italien, Jugoslawien, Kowno, Kopenhagen, Lissabon, Oslo, Paris, Prag, Reykjavik, Riga, Schwed., Sofia, Spanien, Stockholm, Tallinn, Wien, Warschau.

Valuten-Freiverkehr

Berlin, den 10. September. Polnische Noten: Warschau 47,10 - 47,30, Kattowitz 47,10 - 47,30, Posen 47,10 - 47,20, Gr. Zloty 46,90 - 47,30, Kl. Zloty -

Warschauer Börse

Table with columns for Bank Polski, Czesłocice, Cukier, Wegiel, Lilpop, Modrzejow.

Dollar privat 8,91, New York Kabel 8,925, New York 8,92, Belgien 123,73, Danzig 173,50, Holland 358,50, London 31,13, Paris 34,95, Schweiz 172,30, deutsche Mark 211,95, Baanleihe 3% 38,25, Eisenbahnleihe 10% 100, Dollaranleihe 4% 38,30. Tendenz in Aktien schwächer, in Devisen erhaltend.





# Der Sport am Sonntag

## Die große Sportschau der Beuthener Schutzpolizei

Um 14,30 Uhr in der Hindenburg-Kampfbahn

Die Beuthener Schutzpolizei wartet heute nachmittag um 14,30 Uhr mit einem Sportfest auf, das an Reichhaltigkeit und Abwechslung nichts zu wünschen übrig läßt. In Anbetracht des guten Zwecks, der Keinerlös ist für die Speisung armer Kinder bestimmt, kann man den Beuthener Polizisten nur einen ganz großen Erfolg wünschen. Eingeleitet wird die Veranstaltung durch einen Blumenkorso, an dem sich die Mitglieder der Beuthener Ortsgruppen des D.M.C. und des M.W.C. beteiligen und der von der Polizeieinheit aus seinen Weg durch die Hauptstraßen der Stadt nimmt. In der Hindenburg-Kampfbahn wird ein Preisgericht die drei schönsten Wagen prämiieren. Die sportlichen Ereignisse im Stadion werden durch die

Freiübungen mit Musikbegleitung, ausgeführt von 150 Polizisten,

eröffnet. Dann wird ein Programm vor den Augen der Zuschauer abgewickelt, dessen einzelne Nummern immer wieder etwas Neues bieten und zum Teil Vorführungen bringen, wie man sie hier noch nicht gesehen hat. Da ist z. B. das Röhrenradwettrennen über 100 Meter mit fünf Röhrenradern am Start zu nennen. Zum ersten Male zeigen sich auch Reiter in der Hindenburg-Kampfbahn. Die herrliche Abteilung der Schutzpolizei Gleiwitz und die Jugendabteilung des Reitervereins Beuthen warten mit Gehorsams- und Jagdspringen, mit Voltigierübungen und Quadrillen auf. Einen spannenden Verlauf versprechen die Staffeln der Leichtathleten zu nehmen, von denen eine ganze Anzahl vorgesehen sind. Die Gegner sind hier die Polizeisportvereine von Beuthen und Gleiwitz, Sport-

Club Oberschlesien Schmalzpur Beuthen und Weichsel Hindenburg. Für die Leichtathleten sind weitere Läufe über 100, 200, 400 und 1500 Meter sowie ein Stabhochsprungwettbewerb vorgesehen. Ein Geschicklichkeitswettbewerb der Motorradfahrer ist fessliger als unterhaltsam. Diesmal geht es über Wippbäume, Knüppelbäume, schmale, gewundene Wege und andere Hindernisse. Der Andrang der Beuthener Motorradfahrer zu diesem Wettbewerb ist außerordentlich stark. Die Motorradfahrer kommen bei den Röhrenradwettrennen zu ihrem Recht. Ganz besonderes Interesse werden auch die wehrsportlichen Übungen auslösen. Polizei in voller Selbstausrüstung, im Stahlhelm, mit schweren Maschinengewehren werden eine selten gesehene Schau bieten. Schon die Alarmierung verspricht allerlei Kurzwel. Hoch hergehen wird es aber, wenn die

Maschinengewehrabteilungen in voller Selbstausrüstung über Hindernisse

sehen, ihre Gewehre in einzelne Teile zerlegen und zum Schluß ihre Waffe hämmern in Tätigkeit setzen. Wer will sich das entgehen lassen? Mehr kann an einem kurzen Nachmittag wirklich nicht mehr geboten werden.

Es soll noch einmal darauf hingewiesen werden, daß der gesamte Keinerlös der KinderSpeisung zugute kommt, die schon seit drei Jahren 75 armen Kindern zugute kommt und die die Beuthener Schutzpolizisten unter allen Umständen weiter fortsetzen wollen. Und dafür ist ihre Arbeit und Mühe zu viel. Die Preisverteilung findet um 20,30 Uhr im großen Saale des Promenaden-Restaurants statt.

## Keine Gefahr für die Fußballmeisterschafts-Favoriten

Der letzte Sonntag hat gezeigt, daß das Interesse für die Meisterschaftskämpfe im Fußball doch noch richtig erwacht ist. Ein großer Teil der Zuschauer spart sich sein Geld für die entscheidenden Spiele auf. Vorläufig geht es auch noch recht gemütlich und formgemäß zu. An der Spitze liegen die drei Mannschaften Vorwärts Rastow, Beuthen 09 und Preußen Zaborze, also die alten Meisterschaftsfavoriten, ohne Punktverlust. Alle übrigen Mannschaften haben ihr Minuskonto bereits belastet. Die an diesem Sonntag bevorstehenden Kämpfe werden aller Voraussicht nach diese Lage kaum verändern. Es steht jedenfalls nicht nach Ueberraschungen aus.

Wohl den interessantesten Kampf werden sich im Gleiwitz-Wilhelmspark

**BFV. Gleiwitz — Vorwärts-Rastow**

liefern. Gerade gegen ihren Lokalrivalen haben die Bewegungsspieler ihre besten Spiele geliefert, und auch diesmal traut man ihnen starken Widerstand zu, wenn sie auch auf ihren guten Verteidiger Großt verzichten müssen, dessen Vertreter Pawlik aber alljährlich nicht viel schlechter ist. Vorwärts Rastow muß für den hochzeiterreisenden Brandl und für Morys Ersatz einstellen. Bei dem reichen Material, das den Vereinigten zur Verfügung steht, sicher kein allzu großes Handicap. Auf Grund der weitaus besseren Stürmerleistungen geht Vorwärts Rastow als Favorit in den sonst sicher nicht leichten Kampf. Auch in Ratibor gibt es ein interessantes Lokal Derby, denn

**Ostrog 1919 — Ratibor 03**

sind Rivalen, die sich gern gegenseitig den Rang ablaufen. Da man von den Ostrogern bisher nur wenig gesehen hat, andererseits die Ober im Kommen zu sein scheinen, muß mit einem Siege der Ober gerechnet werden. Das Ratiborer Publikum wird sicherlich mit großer Anteilnahme diesem Kampfe beiwohnen.

Hoch hergehen wird es bei der Begegnung

**SB. Michowiz — Preußen Zaborze**

in Michowiz. Leicht dürfte den Zaborzern der Sieg in Michowiz nicht fallen, denn die Einheimischen haben sich viel vorgenommen und streben mit Macht vom Ende der Tabelle weg. Allerdings wird ihr Sturm schon energischer auf Lorerefolge aus sein müssen. Die Preußen sind in dieser Beziehung weit höher einzuschätzen.

In Beuthen interessiert man sich lebhaft für die Frage, ob das Zusammentreffen

**Weichsel Hindenburg — Beuthen 09**

in Hindenburg die Ober endlich wieder einmal in guter Form zeigen wird. Durch die Mitwirkung von Bogoba hat der gelbweiße Sturm wieder an Durchschlagskraft gewonnen und auch sonst ist die Mannschaft auf allen Posten besser besetzt als Weichsel. Die Hindenburgler werden sich jedenfalls alle Mühe geben, um womöglich ihrem Gegner den Rang abzulassen. Ausgeschlossen ist das nicht. Sämtliche Spiele beginnen um 16 Uhr.

## Meisterschaftskämpfe der B-Klasse

In der Industriegruppe der B-Klasse sind drei Vereine noch ohne Punktverlust. Das muß sich

aber heute schon ändern, da es zur Begegnung zwischen

**Spielvereinigung Beuthen — SB. Delbrückschächte**

kommt und einer von beiden den Kürzeren ziehen muß. Dieser Kampf, der um 16 Uhr auf dem Spielvereinigungsplatz ausgetragen wird, wird besonders spannend werden und vielleicht Aufschluß über kommende Zeiten geben.

**SB. Vorfiswerk — Reichsbahn Gleiwitz**

stehen sich in Vorfiswerk gegenüber, wobei zu beachten ist, daß die Reichsbanner zum ersten Male in die Geschichtsbücher eingreifen werden. Schon aus diesem Grunde muß man den Kampf als offen bezeichnen.

Die Begegnung

**BFV. Gleiwitz — Sportfreunde Mikultschütz**

sieht nach einem Siege des Platzbesizers aus, wenn auch die Mikultschüter wieder besser geworden sind. Geplant wird um 16 Uhr auf dem BFV-Platz.

In Sosniza stehen sich

**Germania Sosniza — Frisch-Frei Hindenburg**

gegenüber. An einem Siege der Germanen ist kaum zu zweifeln.

In der Landgruppe treffen heute

**Preußen Ratibor — Sportfreunde Oppeln**

zusammen, die beiden Vereine, die noch keinen Punktverlust erlitten haben. Man muß den Kampf, der gewiß sehr interessant wird, als offen bezeichnen.

**SB. Oberglogau — BFV. Diana Oppeln**

dürften sich ziemlich ebenbürtig sein, wenn man auch nach den bisherigen Leistungen eher an einen Sieg der Oppelner glauben möchte.

Vor eine schwere Aufgabe ist in dem Kampf

**SB. Neudorf — KSV. Randzjin**

Neudorf gestellt. Die bisherigen Leistungen werden wahrscheinlich nicht ausreichen, um den starken Gegner niederzuzwingen.

## Meisterschaftsspiele in den Gauen

Beuthen

**Klasse C:** Spielvereinigung — Weichsel, Dombrowa — Rafi, BFV. 09, Weichsel-Fiedlerstraße, BFV. Post, BFV. Platz 16 Uhr.  
**Klasse D:** Rokittin — Reichsbahn, Grün-Weiß — Michowiz, Karsten-Centrum — Bobref.  
**Alte Herren:** Spielvereinigung — Weichsel, Dombrowa — 09.

Gleiwitz

**Klasse C:** 11 Uhr: Sportgesellschaft — Feuerwehr (Nordplatz), BFV. — Vorwärts Rastow (BFV-Platz). **Klasse D:** Postport — Weichsel (Krausener Platz 3), Pernit — Germania, BFV. — Reichsbahn (Alter Vorwärts-Platz). **Alte Herren:** Vorwärts-Rastow — BFV. Um die

**Schulmeisterschaft:** Gymnasium — Handelschule II, Oberrealschule — Realgymnasium.

Hindenburg

**Klasse C:** Preußen Zaborze — Schultheiß, Weichsel — Fleischer, Spielvereinigung — Frisch-Frei, Vorfiswerk — BFV., Delbrückschächte — Mikultschütz.

Ratibor

**Klasse C:** Safran — Randzjin, Ratibor 06 — Sportfreunde, Ratibor 03 — Rotweiß.

## Leichtathletikmeisterschaften des Spiel- und Eislaufverbandes

Im Rahmen der Jubiläumsfeierlichkeiten des Oberschlesischen Spiel- und Eislaufverbandes werden heute die Leichtathletikmeisterschaften des Verbandes ausgetragen. In bezug auf die Meldungen stellen die Titelführer in diesem Jahre einen Rekord dar. 360 Leichtathleten aus allen 14 Gauen haben ihre Teilnahme zugesagt. Zum Austrag kommen die Meisterschaften im Fünfkampf und im Dreikampf. Von Einzelmeisterschaften sind ausgeschlossen die Strecken 100, 200, 400, 800, 1500, 5000 Meter, ferner Weit-, Hoch- und Stabhochsprung, Kugelstoßen, Diskus-, Speerwerfen und Schlagballwerfen. Großes Interesse werden die Staffeln auslösen. Zum ersten Male wird

die Landeshauptmann Dr. Bionet-Staffel als Gedächtnisstaffel

über 3mal 1000 Meter durch die Gaumannschaften ausgetragen. Der Verbandswanderpreis ist eine von der Provinzialverwaltung gestiftete Bionet-Plakette. Die Sajak-Gedächtnisstaffel, bestehend aus 10 halben Runden, wird vom Spiel- und Eislaufverein Oberglogau verteidigt. Die Wettkämpfe beginnen vormittags 9 Uhr mit den Ausscheidungen, die Endkämpfe kommen nachmittags um 14 Uhr zur Durchführung. Zum Schluß findet das Handballspiel um die Oberschlesische Meisterschaft zwischen den Verbandsmeistern vom Sport-Club Oppeln und Preußen Zaborze statt.

**Vorwärts-Rastow in Rastow**

Die Leichtathletik-Abteilung von Vorwärts-Rastow tritt in Stärke von 35 Mann in Osterschlesien gegen Bogon, Rastowitz, zu einem Freundschaftskampf an. Beide Mannschaften haben die stärksten Belegungen zur Stelle. Hof-

## Hengstparade im Landgestüt Cosel

Das Landgestüt Cosel wartet heute mit einer Hengstparade auf, die heute um 13,30 Uhr im Gestüt ihren Anfang nimmt. Nach einer Ansprache des Leiters des Gestüts werden je eine Abteilung von Warmblut- und Kaltbluthengsten vorgeführt. Weitere Sehenswürdigkeiten des Programms bilden das Auftreten ehemaliger Fahrhändler mit in Oberschlesien gefahten Pferden, eine Fahrschule, eine Schulquadrille, Hengst-

festlich kehren die Gleiwitzer mit einem Siege heim.

## Abchiedssportfest der Ratiborer Schutzpolizei

Die Ratiborer Bevölkerung muß sich mit der Tatsache abfinden, ihre Schutzpolizei zu verlieren. Um den Abchied recht eindrucksvoll zu gestalten, veranstaltet die Polizei ein großes Sportfest, um noch einmal der Bevölkerung Gelegenheit zu geben, sich von der körperlichen Tüchtigkeit und erfreulichen Tatkraft der Ordnungshüter zu überzeugen. Zum letzten Male wird der Sportplatz in der Polizeieinheit Schauplatz spannender Kämpfe werden. Massenübungen, Freiübungen der Frauen, und Jugend, Läufe über kurze Strecken, Staffeln usw. bilden das Programm. Als besondere Attraktion haben sich die Polizisten ein Windhundrennen hinter einem amerikanischen Hagen ausgesucht. Ein Fußball- und ein Handballspiel befehlen das Sportfest.

## Oberschlesische Leichtathleten in Breslau

In einem Leichtathletik-Wettkampf stehen sich heute die Auswahlmannschaften des 2. Deutschen Turnkreises (Schlesien) und des Südböhmischen Leichtathletikverbandes gegenüber. In beiden Auswahlmannschaften sind auch Oberschlesier vertreten. Bei den Leichtathleten nehmen Laqua (Polizei Gleiwitz) und Polihabe (SB. Weize) und bei den Turnern Stojchel (BFV. Ratibor) und Duval (BFV. Kreuzburg) teil.

## Dinta-Sportfest in der Beuthener Giesche-Kampfbahn

Die in der Dinta-Sportvereinigung zusammengeflozene Jugend der ober-schlesischen Industrie- und Gewerbetreibenden findet sich auch in diesem Jahre zu einem Sportfest zusammen. Ort der Veranstaltung ist die Beuthener Giesche-Kampfbahn mit ihren schönen Sportplätzen und der Schwimmbahn. Der Beginn des umfangreichen und vielseitigen sportlichen Programms ist auf 2,30 Uhr festgesetzt. An den Wettkämpfen nehmen teil die Lehrwerkstatt der Vorfis-Oberlofs-GmbH., die Berglehrwerkstatt von Giesche Erben (Heinrich- und Weichsel-Grube), des Wilhelmine-Schachts, die Lehrlinge der Preussischen Bergwerks- und Hütten-AG, die Lehrlinge der Gräfin-Johanna-Schacht-Anlage, der Gräfin-Schaffgotschen-Werke, sowie die Lehrlinge der Konordia-Grube, der Donnersmarchütte und der Gleiwitzer Hütte, innerhalb der Vereinigten Oberschlesischen Hüttenwerke AG.

Das Programm wird mit einem Sprechchor „Deutscher Sturm“ von der Werkjugend eröffnet. Der sportliche Teil beginnt um 2,45 Uhr mit dem Gruppenspeerwerfen. Um 3 Uhr folgt die 10mal 1000-Meter-Werkstaffel. Um 3,15 Uhr beginnen die Sonderveranstaltungen der einzelnen Werkstätten; die Heiliggrube turnt an Barren und Reck, die Gräfin-Johanna-Schachtanlage führt Stabübungen vor, die Donnersmarchütte gibt Ringübungen zum Besten. Um 3,45 Uhr wird in die einzelnen Darbietungen der Werke eine 10mal 50-Meter-Schießstaffel der Bergjungen eingeleitet. Um 4 Uhr geben die Lehrlinge der Vorfis-Oberlofs-Werke Bodenübungen zur Schau, die Julienshütte wartet mit Röhrenradwettrennen auf und der Wilhelmine-Schacht führt Übungen mit dem Medizinball vor. Um 4,30 Uhr steigt ein Handballspiel zwischen den Mannschaften der Donnersmarchütte und der Heiliggrube. Zur gleichen Zeit beginnen die Schwimmwettkämpfe. Um 5,30 Uhr wird die große Dinta-Staffel gelaufen. Mit allmählichen Freiübungen wird das große Sportprogramm beschlossen. Die Siegerkrone wird im Rechenhause der Weichsel-Grube vorgenommen.

## Ein interessantes Handballprogramm

Quantitativ wie auch qualitativ ist das diesmalige Handballprogramm bestens besetzt. Neben einigen Meisterschaftstreffen kommen auch einige bedeutende Freundschaftsspiele zum Austrag. Da die Begegnung zwischen Polizei Beuthen und Polizei Hindenburg wegen des Polizeisportfestes der Beuthener Polizei abgesetzt wurde, werden die Punkte für die Sportler wiederum nur mit einem Treffen zwischen

verloren gegangenen Boden durch einen Sieg wieder zu gewinnen. Auf der anderen Seite werden die Reichsbahn-Sportler allen Ehrgeiz daran setzen, in die Fußstapfen des Postportvereins zu treten. Auf jeden Fall darf man auch diesmal einen ausgeglichenen Kampf mit einem ungewissen Ausgang erwarten. Spielbeginn um 16 Uhr auf dem Polizeisportplatz. Vorher treffen sich ebenfalls im Punktspiel die beiden Jugendmannschaften der gleichen Vereine.

**Polizei Oppeln — Reichsbahn Oppeln**

fortgesetzt. Diese Begegnung entbehrt nicht eines gewissen Reizes. Nach dem mißglückten Start des Oberschlesischen Meisters wird dieser wohl diesmal mit doppeltem Eifer daran gehen, den

Die Turner eröffnen ihre Pflichtspiele der ersten Klasse im Bezirk II mit dem Treffen

**BFV. Gleiwitz — BFV. Jahn Gleiwitz**

Die U.B. dürften auf Grund ihres Könnens und ihrer Erfahrung gleich beim ersten

Gleiwitz

Sonntag, 11. September

6.20: Hafenzug aus Hamburg. Korag-Frühkonzert auf dem Dampfer „New York“ der Hamburg-Amerika-Linie.

Montag, 12. September

6.00: Funfgymnastik. 6.20: Morgenkonzert erwerbsloser Berufsmusiker Breslau.

Dienstag, 13. September

6.00: Funfgymnastik. 6.20: Morgenkonzert. 8.15: Wettervorhersage.

11.30: Wettervorhersage; Erzählungen mit diesjährigen und früheren Jagdperioden.

Mittwoch, 14. September

6.00: Funfgymnastik. 6.20: Morgenkonzert. 8.15: Wettervorhersage.

Donnerstag, 15. September

6.00: Funfgymnastik. 6.20: Morgenkonzert. 8.15: Wettervorhersage.

15.50: Schließliche Arbeitsgemeinschaft. „Wochenende“. Eine Herbstwanderung nach dem neuen Schichtenmodell bei Leuthen.

Freitag, 16. September

6.00: Funfgymnastik. 6.20: Morgenkonzert. 8.15: Wettervorhersage.

Sonnabend, 17. September

6.00: Funfgymnastik. 6.20: Morgenkonzert. 8.15: Wettervorhersage.

Sonntag, den 11. September:

12 Uhr: Rundgebung am Deutschen Eck Koblenz. 16.35 Uhr: Hordenkampf Deutschland - Indien in München.

Kattowitz

Sonntag, 11. September. Täglich 11.58: Zeitzeichen, Programmbücherei, Wetterberichte.

Montag, 12. September

12.20: Schallplattenkonzert. 15.10: Musikalisches Intermezzo. 16.25: Technische Briefkasten.

Dienstag, 13. September

12.20: Schallplattenkonzert. 15.30: Besichte. 15.40: Musikalisches Intermezzo.

Mittwoch, 14. September

12.20: Schallplattenkonzert. 15.10: Musikalisches Intermezzo. 16.05: Musikalisches Intermezzo.

Pflichtspiel glatt zu ihren Punkten kommen. Die Begegnung findet schon am Vormittag im Stadion statt.

Von den Freundschaftsspielen des Tages ist wohl die Begegnung zwischen

TS. Groschowitz - TS. Eichenlaub Breslau

obenan zu stellen. Ohne Zweifel haben sich die Groschowitz Turner hier eine sehr große Aufgabe gestellt.

TS. Borfigwert - TS. Beuthen

aufeinander. Die Gleichwertigkeit und das gute Können beider Mannschaften bürgen für einen spannenden und interessanten Kampf.

Reichsbahn Randzin gegen MSV. Schmalfur Beuthen

interessieren. Die Beuthener Reichsbahner sind sowohl mit ihrer ersten Männermannschaft als auch mit ihrer Frauenelf Gast ihres Randziner Brudervereins.

Fußball im Verbandsgebiet

In den einzelnen Bezirken des OSV-Bezietes herrscht wieder Hochbetrieb im Fußball. Um die Breslauer Fußballmeisterschaft werden vier Begegnungen zur Durchführung gebracht.

der SV. Sagan bei den Sportfreunden Seifersdorf zu Gast weilt. Der SC. Halbau und der SV. Lauban werden sich auf dem Plage des erstgenannten Vereins gegenüberstehen.

Ebenfalls Hochbetrieb wird in der Niederlausitz herrschen. Das Hauptinteresse beansprucht die Begegnung zwischen dem FC. Brandenburg Cottbus und dem Cottbuser FC. 98.

Radrennen in Reife

Zum letzten Male rollen an diesem Sonntag die Räder über die Aschenbahn des Reifer Stadions. Eine ausgezeichnete Besetzung findet sich zusammen.

Westoberschlesische Boxer und Schwerathleten in Laurahütte

Zu seiner Sonntagsveranstaltung hat sich der MSV. Laurahütte westoberschlesische Gäste eingeladen. Am Vormittag stellt er seine Boxermannschaft Heros Gleiwitz gegenüber. Am

Nachmittag kommen die Schwerathleten zu Wort, und zwar treffen in einem Kumbampf im Ringen und Gewichtheben die Mannschaften von O G Euthen und L u b r i c h O S i e m i a n o w i t z, aufeinander.

Tag der Heimat bei den Turnern

Innerhalb des Oberschlesischen Turnraumes wird der 11. September als Tag der Heimat gefeiert. Die Ausgestaltung der Feiern bleibt den einzelnen Vereinen überlassen.

Zurnhalleneinweihung in Boffowska

In Boffowska weiht der Spiel- und Eislaufverband mit einer Reihe sportlicher Wettkämpfe und Spielen eine Zurnhalle ein. Hauptträgerin der Veranstaltung ist der MSV. Boffowska.

Deutsche Jugendkraft

DJA. Vorwärts Königshütte - DJA. Nord Hindenburg

Anlässlich des achtjährigen Bestehens hat Nord den Ostoberschlesischen Meister verpflichtet. Die Königshütter, in deren Reihen fünf Repräsentanten mitwirken, sind als faire Sportsleute überall bekannt.

Indien - Mitteldeutschland 8 : 3

Schon 24 Stunden nach dem schweren Spiel in Berlin traten die indischen Horden-Spieler in Leipzig an. Vor vielen Zuschauern gewannen die Indier den Kampf gegen die Mitteldeutsche Verbandsmannschaft mit 8:3 (5:2) Toren.



Preis 10 Pfg.

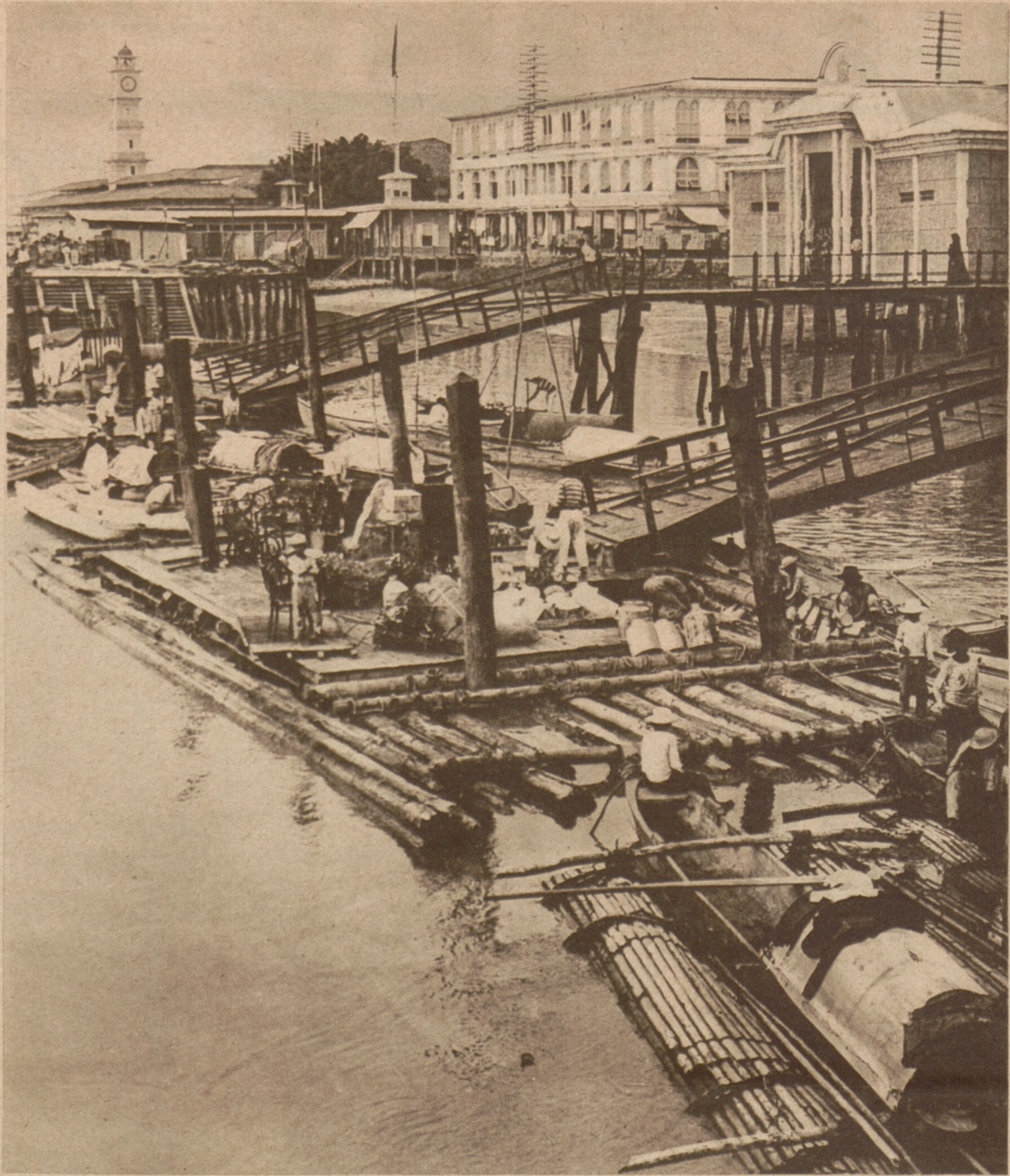
# Illustrierte Ostdeutsche Morgenpost

Beuthen O/S, den 11. September 1932



## September- wind

Die Zeit der ständigen  
frischen Brisen hat zur  
Freude der Segler  
begonnen.



## Über alle Welt



### Weltkrise überall!

Nach der jüngsten Revolution steht der südamerikanische Staat Ecuador im besonderen Interesse. — Des Landes Mittelpunkt. Das Hauptregierungsgebäude und die Kathedrale in der Hauptstadt Quito. — Links: In der größten Hafenstadt. Ein Bild aus Guayaquil, das recht anschaulich das dortige Leben zeigt.



### Zurück aus Arens Einsamkeit.

Zwei Mitglieder von Sven Hedin's Zentralasien-Expedition, der bekannte Meteorologe Dr. Haude (links), der in der Wüste Gobi die ersten Wetterstationen errichtete, traf mit Major Zimmermann, einem seiner Mitarbeiter (rechts), wieder in Deutschland ein.

### 500 Jahre Azoren.

Einer der wichtigsten Vorposten Europas für den Weltverkehr über den Atlantik, die Azoren, wurden vor 500 Jahren entdeckt, als ein portugiesischer Kapitän die erste Azorensinsel ansteuerte. — Furnes auf den Azoren.



**Soldatensport.**

Die 7. Bayerische Nachrichtenabteilung zeigte auf dem alten Münchener Exerzierplatz im Rahmen eines Sportfestes vielbeachtete Leistungen. Ein Sprung über vier Pferde.



**Deutsche Lieder klingen durch England.**

Mit Gesang und Spiel trafen 46 deutsche Studenten auf einer Wanderung durch England in Balmoral ein. Das Bild zeigt sie vor dem Schloß Balmoral in Erwartung des Königspaares, das gerade dort weilte.



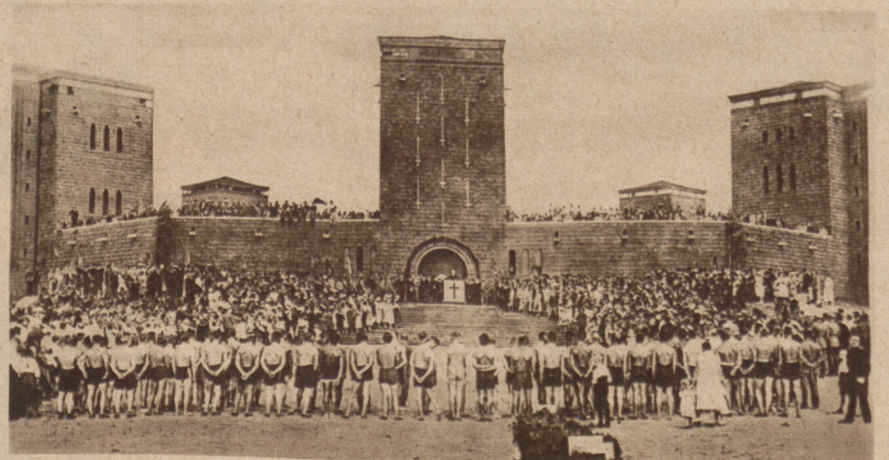
**Der Zweck heiligt die Mittel.**

Die Karnevalszeit naht in England. Als erste Körperschaft veranstalten die Ärzte und Krankenschwestern Londons einen großen Karnevalsball, zu welchem Zwecke auf recht originelle Art öffentlich Beiträge „gesammelt“ werden. Sie überfallen vorbeikommende Autos, wie es unser Bild zeigt, und nehmen den Insassen, die gewöhnlich nicht sehr viel dagegen einzuwenden haben, Wohltätigkeitsbeiträge ab.



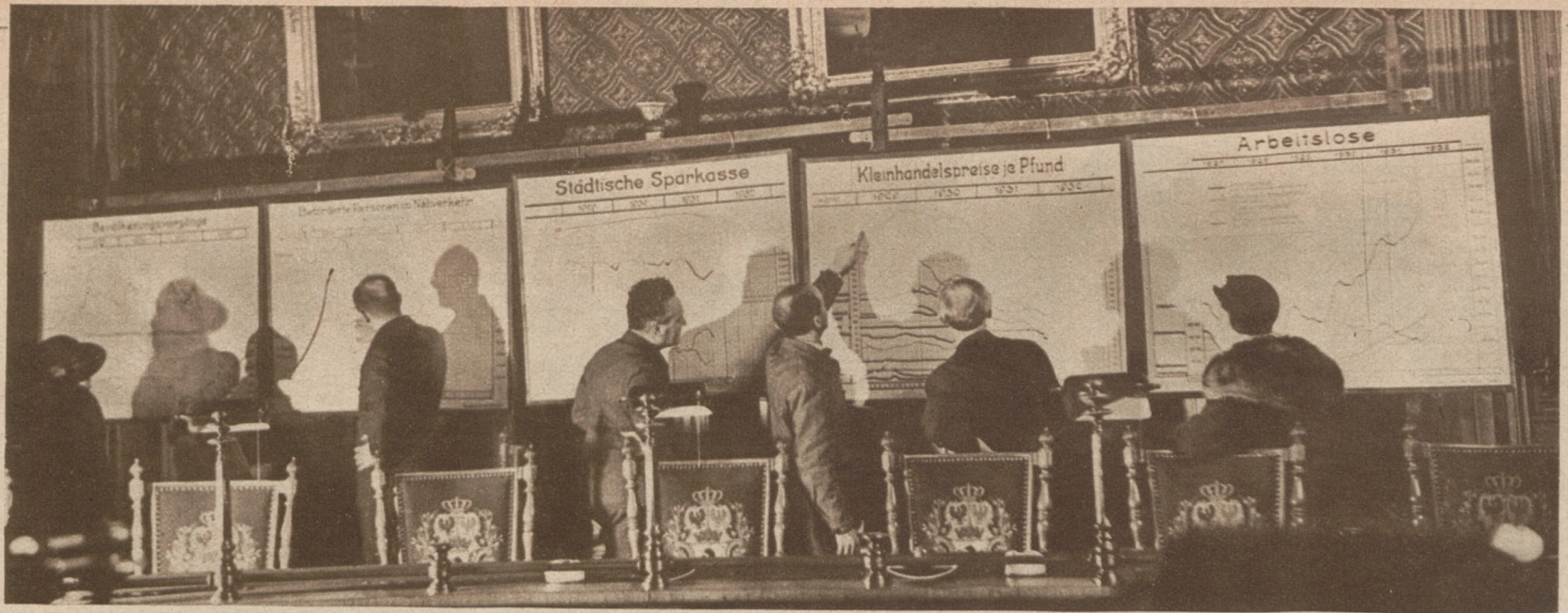
**Wassertaufe.**

In Berlin-Oberschöneweide tauft die Schülerinnenabteilung eines Jugendruderverbandes ihr neues Boot.



**Sportgeist — Wehrgeist.**

In Hohenstein in Ostpreußen fand eine Tannenbergsfeier statt, bei welcher gleichzeitig das neuerbaute Tannenbergstadion eingeweiht wurde. Das Bild zeigt die Einweihungsfeier.



**Die Arbeiten  
des  
Statistischen  
Amtes**

werden in den Sälen  
des Magistrats aus-  
gehängt, damit die  
Stadtväter das Wohl  
und Wehe Berlins  
dauernd vor Augen  
haben.

# Wo Zahlen zum Leben erwachen

Hunderte von Zeitungsausschnitten  
müssen gesammelt werden um  
einige brauchbare Zahlen  
zu erhalten.

*In der Werkstatt des statistischen Zeichners*

Es ist das Haus der hunderttausend Zahlen, das Amt, wo das gewaltige Leben mit seinen Tausenden von Vorgängen und Ereignissen in Zahlen, Ziffern und Rubriken zusammengefaßt wird. Nüchtern heißt es: Statistisches Amt der Stadt Berlin. Nicht umsonst wird der Deutsche als systematisierender Kopf hingestellt, der über alles Statistik führt. Im Statistischen Amt der Stadt Berlin wird wirklich das ganze Leben der Viereinhalb-Millionen-Stadt in allen seinen Äußerungen in sprechenden Zahlen festgehalten. — Man könnte glauben, Statistik wäre eine ganz neue Wissenschaft, wer aber hier in die Archive dieses Amtes eintritt, wird zu seinem größten Erstaunen feststellen müssen, daß das deutsche System der Gründlichkeit, alles in Zahlen zu erfassen und festzuhalten, schon eine Vergangenheit von einigen hundert Jahren hat. Unter den alten staubigen Akten, die noch aus dem 17. Jahrhundert hier aufbewahrt sind, findet man noch eine Reihe von Aufstellungen, in denen die Stadt Berlin noch weniger Einwohner hatte als heute etwa Potsdam. Aber hundert Jahre später können die Berliner mit Stolz erklären, daß sie eine Großstadt sind, die genau 104 525 Einwohner hat. — Im Vergleich zu den heutigen Riesensammlungen von Ziffern und Zahlen sind die alten Aufstellungen natürlich nur naive Rechnereien. Heute wird im Statistischen Amt in einer Woche mehr Material zusammengetragen als in dem alten Statistischen Büro in hundert Jahren. Aber genau wie Anno dazumal so ist heute noch am wichtigsten in diesem Meer von Zahlen die Statistik, die sich mit dem Leben und seinen Bedingungen beschäftigt: also die Bewegung der Bevölkerungsziffer, die Beschäftigung der Menschen, ihre sozialen Verhältnisse, ihr ganzes Wohl und Wehe. Seit einiger Zeit ist an erste Stelle die Volksernährung gerückt. Das Statistische Amt versieht die Überwachung der Preise und versorgt



Unten:  
In diesem Jahre (1768) überschritt die  
Einwohnerzahl Berlins das erste  
Hunderttausend.

Von dem Zustand aller Städte		Zahl aller Einwohner.		Gesamt- bevölkerung.	
Jahr	Einwohner	Jahr	Einwohner	Jahr	Einwohner
1768	104 525	1772	109 387	1776	113 800
1780	118 000	1784	122 500	1788	126 000
1792	138 000	1796	143 000	1800	147 000
1804	158 000	1808	163 000	1812	167 000
1816	178 000	1820	183 000	1824	187 000
1828	208 000	1832	213 000	1836	217 000
1840	228 000	1844	233 000	1848	237 000
1852	268 000	1856	273 000	1860	277 000
1864	308 000	1868	313 000	1872	317 000
1876	358 000	1880	363 000	1884	367 000
1888	408 000	1892	413 000	1896	417 000
1900	458 000	1904	463 000	1908	467 000
1912	508 000	1916	513 000	1920	517 000
1924	558 000	1928	563 000	1932	567 000
1936	608 000	1940	613 000	1944	617 000
1948	658 000	1952	663 000	1956	667 000
1960	708 000	1964	713 000	1968	717 000
1972	758 000	1976	763 000	1980	767 000
1984	808 000	1988	813 000	1992	817 000
1996	858 000	2000	863 000	2004	867 000
2008	908 000	2012	913 000	2016	917 000
2020	958 000	2024	963 000	2028	967 000



Durch dieses  
Bild wird  
die jährliche  
Müllmenge  
Berlins ver-  
anschaulicht.  
Der Boden des  
großen Müll-  
kastens ist so  
groß, wie der  
Pariser Platz,  
und die Höhe der  
Säule beträgt  
190,1 Meter.



Der statistische Zeichner bei der Arbeit.

den Spartakommissar von Deutschland mit wichtigem Material. — Um den riesigen Stoff an Zahlen und Ziffern bewältigen und übersichtlicher machen zu können, arbeiten die Beamten und Beamtinnen dieses Amtes vor großen Karten, auf die Hunderte von verschiedenen kleinen Zählchen geheftet sind. Hier gibt es Karten, auf denen alle Lebensmittelgeschäfte eingetragen sind, hier alle Schulen, hier alle Krankenhäuser usw. In großen Arbeitsräumen arbeiten die Zeichner und Topographen vor ihren Brettern. Ihre Aufgabe ist es, die trockene Wissenschaft der Zahlen durch zeichnerische Einfälle anschaulich zu machen und zum Verständnis zu bringen. Der Statistiker, den man sich gern als einen alten, ausgedorrten hageren Mann vorstellt, ist alles weniger als das. Er muß gewandt sein und fortwährend neue Einfälle haben, denn nur durch diese Einfälle kann er den Dschungel der Millionen von Zahlen beleben.



# Ratten!

Eine Abenteuergeschichte von Olaf Bouterweck

(Schluß.)

„Was? Murray, der damals die Goulston-Diamanten —?“

„Ja, derselbe! Er und Lexingtons Chauffeur kennen sich und beide sind Coolmans Komplizen! Der Chauffeur ist ebenfalls ein alter Bekannter von uns . . . ein gewisser Fench!“

„Nicht möglich, Inspektor!“

„Doch, Herald, es ist so! Murray spielt auf Coolmans Befehl die Rolle des Neffen . . . Coolman hat keine geringere Absicht, als jetzt das ganze Lexingtonsche Juwelengeschäft am Broadway an sich zu bringen, das der Ermordete schon vor einem Jahre seinem Neffen testamentarisch vermacht hat!“

Dem Kapitän verschlug es vor Ueberraschung die Sprache.

„Ferner“ — fuhr der Inspektor mit unerschütterlicher Ruhe fort — „habe ich die verschwundene Kassette mit den geraubten Juwelen wiedergefunden! In der Mordnacht konnten wir sie deswegen nicht finden, weil der Chauffeur Ralph alias Fench, den wir zu Unrecht für stubenrein hielten, sie in seinem Zimmer versteckt hatte — und dort suchten wir natürlich nicht . . . Geöffnet haben die Burschen die Kassette noch nicht, weil sich mehrere komplizierte Schlösser daran befinden. Auch will wohl der Oberhäuptling Coolman die Deffnung der Kassette selbst vornehmen . . .“

„Und die Kassette ist noch in Murrays Besitz?“

Der Inspektor nickte gemächlich.

„Ja aber — aber zum Teufel! Inspektor, warum nehmen wir diese Burschen nicht fest?“

Der Inspektor lächelte fein. „Das wäre das dümmste, was wir machen können! Denn damit würden wir Coolman zu verstehen geben, daß wir seine Pläne durchschaut haben! Nein, Herald, wir müssen erst versuchen, mit Hilfe dieser Burschen Coolmans Schlupfwinkel ausfindig zu machen . . . Murray weiß ganz genau, daß ihm die Kassette in seiner Neffenrolle gefährlich werden kann; darum wird er die erste sich ihm bietende Gelegenheit benutzen, um das Korpus delikti aus dem Hause zu schaffen, und zwar um so eher, als die Bande alles aufbieten wird, zunächst wenigstens diesen Raub in Sicherheit zu bringen. — Und diese Gelegenheit hat Murray jetzt . . . Also warten wir —“

Bearl holte eine Zeitung hervor und fing an zu lesen, während Herald unruhig vor dem Rückfenster hin und her rutschte und angestrengt zu der Villa hinüberspähte.

So verging eine Stunde. Der Inspektor war vor Uebermüdung in seiner Wagenede eingeknickt. Da berührte Herald seine Schulter.

„Inspektor, eben tritt Murray aus dem Hause!“

Bearl war sofort wieder munter; er sprang auf und blickte durch das Wagenfenster. „Ja“, sagte er, „das ist er! Die Kassette hat er bei sich!“

Henry alias Murray kam langsam durch den Lexingtonschen Garten. Er war mit Hut und Mantel bekleidet und trug in der Hand eine braune Reisetasche. Vor dem Gartentor blieb er stehen, setzte die Tasche achlos auf die Erde und zündete sich gemächlich eine Zigarette an. Er war bemüht, ein gelangweiltes Gesicht zu machen und er suchte den Eindruck zu erwecken, als habe er nicht die geringste Eile.

So stand er eine Weile. Dann hob er die Tasche vom Boden auf und setzte sich nach dem Union-Square zu in Bewegung.

Nach fünfzig Schritten hielt er eine vorüberfahrende Autodroschke an. Er nannte dem Chauffeur eine Adresse und legte ein. Der Chauffeur legte die Hand an die Mütze, wendete seinen Wagen um und bog in den Broadway ein.

Bearl und Herald folgten in einiger Entfernung. Es war kurz vor Mittag und über den Broadway kroch wie eine gigantische Riesenschlange eine unübersehbare Kette von Automobilen, die sich alle in Richtung der Battery und dem Bowlinggreen zu fortbewegten; gleichsam, als sauge dieser Stadtteil mit seinen Fonds-, Petroleum- und Produktenbörsen die ganze Automobilschlange wie ein riesiges Vakuum in sich hinein. Und je weiter südlich die Fahrt ging, desto größer wurde für die Verfolger die Gefahr, Murray aus den Augen zu verlieren, denn der Verkehr nahm mit jeder Seitenstraße an Dichtigkeit zu.

Zum Glück für die Verfolger fuhr Murray indessen nicht allzu weit. Kurz vor der Kreuzung der Broome Street hielt der Chauffeur. Murray drückte ihm das abgezählte Fahrgeld in die Hand, und gleich darauf war er in der Drehtüre von Clerkenwells Restaurant verschwunden. Die Ledertasche hatte er im Auto stehen lassen.

Doch Bearl fand keine Zeit, sich darüber zu wundern, denn kaum hatte Murray den Chauffeur entlohnt, als bereits ein neuer Fahrgast im Wagen Platz nahm.

„Was nun?“ fragte Herald. „Soll ich aussteigen und Murray folgen?“

„Ueberflüssig!“ antwortete der Inspektor. „Murray entgeht uns nicht; er muß seine Rolle in Lexingtons Villa zu Ende spielen . . . Da können wir ihn jederzeit

erreichen. Viel wichtiger ist, daß wir die braune Reisetasche und die darin befindliche eiserne Kassette nicht aus den Augen verlieren! Wenn mich übrigens nicht alles täuscht, Herald, dann ist Murrays Nachfolger da vorn kein anderer, als der angebliche Engländer George Knight vom Bowersy Klub. Dupont hat mir den Burschen so genau beschrieben, daß ein Irrtum kaum möglich ist —“

Sie waren jetzt sehr dicht an das verfolgte Auto herangekommen.

„Es ist eigentlich ein leichtsinniges Spiel, Inspektor“, sagte Herald nach einer Weile.

„Was?“

„Nun, daß wir diesen Burschen die Kassette noch nicht abgenommen haben! Es muß ein Vermögen darin sein —!“

„Nein, Herald, die Kassette ist tausendmal mehr wert, als der ganze Inhalt!“

„Wieso? Ich denke —“

„Ja, Herald“, sagte der Inspektor, „Sie denken falsch! Denn in der Kassette befindet sich nichts weiter als ein gewöhnlicher Briefbeschwerer und ein Aschenbecher . . . allerdings, beides aus gutem Marmor . . .!“

„Was?! Und die Juwelen? Das Geld —?“

„Hier!“ sagte der Inspektor, indem er lächelnd auf ein kleines Köfferchen zeigte. „Die Burschen haben nur die leere Kassette; die Wertsachen habe ich natürlich vorher herausgenommen . . . Und zwar ohne jede Mühe . . . einfach mit Hilfe der Schlüssel, die ich in der Mordnacht in Lexingtons Beinkleidern vorfand!“

Herald warf dem Inspektor einen bewundernden Blick zu; dann fing er an zu lachen. Und der Inspektor stimmte gutgelaunt ein . . .

## Unser neuer Roman!

Die Ereignisse im Luftraum stehen heute im Vordergrund des allgemeinen Interesses. Die Ozeanflüge überstürzen sich, die „Stratosphäre“ muß ihre Geheimnisse hergeben und immer großartiger wird der Ausbau der Luftlinien. Aber auch die Gefahren wachsen.

HANS BERNDT

der Verfasser unseres neuen Romans, längst rühmlich bekannt durch seine Abenteuerromane, greift mitten hinein in dieses hochinteressante Stoffgebiet.

## Die Insel der Vergangenheit

Roman einer Luftschiffreise

schildert die Schicksale der schönen Aloisia, die mit zahlreichen Luftreisenden auf eine Insel im Ozean verschlagen wird und dort Wunderbares erlebt. Schätze der alten Inkas werden entdeckt, und die Zufluchtsstätten der als „Flibustier“ im Mittelalter bekannten Seeräuber öffnen sich vor den erstaunten Augen der Schiffbrüchigen. Die Handlung ist mit beispielloser Kraft und ursprünglicher Phantasie gestaltet, im Mittelpunkt steht das schöne Mädchen, das alle Gefahren so tapfer aushält und überwindet, um zum Schluß ihr Liebesglück zu finden.

Inspektor Dupont saß seit einigen Stunden in einer Aneipe in der Bowersy. Er hatte einen Eckplatz am Fenster, von wo aus er sowohl die Straße, als auch das Haus, in dem sich der Bowersy Klub befand, gut übersehen konnte. Ferner standen in der belebten Straße noch einige Kriminalbeamte — zum Teil als Straßenhändler, Zeitungsverkäufer und Bettler verkleidet —, die ebenfalls den Eingang scharf überwachten, während die Rückseite des Hauses von zwei Beamten kontrolliert wurde, die in dem Dachrestaurant des Nebenhauses saßen. Indessen hatte sich bis zur Mittagsstunde nichts Auffälliges ereignet.

Dupont war bereits bei der dritten Zigarre und dem fünften Glase Sodawasser angelangt, als drüben ein Auto vorfuhr, dem ein Mann entstieg, der in der Hand eine braune Reisetasche trug. Er entlohnte den Chauffeur

und verschwand gleich darauf im Haustor. Dupont erkannte ihn auf den ersten Blick; es war George Knight aus dem Bowersy Klub; und der Inspektor überlegte noch, was er tun solle, als er an der Ecke der Grand Street seinen Kollegen Bearl auftauchen sah.

Dupont zahlte, lief schnell über den Damm und stellte sich in den Eingang des nächsten Hauses. Als Bearl vorbeikam, rief er ihn an.

„Dupont“, sagte Bearl schnell, als er des Kollegen ansichtig wurde, „war der Mann, der eben im Auto ankam, nicht der Engländer aus dem Bowersy Klub?“

Dupont nickte. „Ja, was ist mit dem?“

Bearl teilte seinem Kollegen in Kürze das Vorgefallene mit. „Wir werden hinaufgehen, Dupont“, fügte er hinzu, „und uns die famosen Mitglieder des Bowersy Klub einmal genauer ansehen! Vielleicht erwischen wir bei dieser Gelegenheit endlich auch den Häuptling Coolman! Im übrigen haben wir gegen die Burschen da oben jetzt genügend Beweise und machen kurzen Prozeß mit ihnen!“

Dupont war sofort Feuer und Flamme; denn er war sehr für solches Draufgehen. Fröhlich rief er sich die Hände. „Das ist endlich mal ein vernünftiges Wort, Bearl . . . gehen wir . . . gehen wir sofort hinauf!“

Er schärfte seinen rings um das Haus verteilten Beamten besondere Wachsamkeit ein und folgte Bearl, der schon vorangegangen war.

Oben begegnete ihnen ein anderer Kriminalbeamter in einem schmutzigen Monteuranzug. „Bowersy Klub“, flüsterte er im Vorbeigehen. Bearl nickte und gebot dem Manne, ihm zu folgen.

Dupont mußte zweimal klingeln, ehe das mürrische Gesicht des Negers in der Tür erschien. Da machte Bearl einen Schritt vorwärts und hielt dem Schwarzen eine Photographie hin: „Da, sehen Sie sich diesen Mann an, ob Sie ihn kennen?“

Etwas erstaunt griff der Neger mit beiden Händen zu und hielt sich das Bild dicht vor die Augen.

Darauf hatte der Inspektor gewartet. Er nahm die Hand aus der Tasche, schaute von unten durch, und in demselben Augenblick schnappten auch schon ein Paar Handschellen um die Gelenke des Negers.

„So, Bursche, damit du nicht unnötige Schwierigkeiten machst! — Wo ist der Mann, der hier eben hereinkam?“

Der Neger, durch diese kategorische Maßnahme des Gebrauches seiner Fäuste beraubt, war nun doch ein wenig eingeschüchtert. Aber er schüttelte dennoch den Kopf: „I don't know!“

Bearl wurde ungeduldig. „Bursche, mach keine langen Fagen! Dafür haben wir keine Zeit! Wo ist der Mann?“

Der Neger hatte sich schon wieder gefaßt. Grinsend zeigte er seine weißen Zähne: „I don't know, master! Wovon Ihr reden? Ich dieses morning ganz allein hier gewesen — yes!“

Bearl winkte dem Kriminalbeamten im Monteuranzug: „Ringfield, Sie bewachen den Neger . . . Komm Dupont, suchen wir!“

Dupont entschloß sich seinen Revolver und stieß die nächste Tür auf. Das erste Zimmer war leer. Aber es mußte eben noch jemand darin gewesen sein, denn an der Decke träufelte sich eine mächtige Wolke blauen Zigarrenrauches.

„Weiter!“ rief Bearl ungeduldig.

Aber auch weder im Spielzimmer, noch in der Bibliothek, noch in der Garderobe war jemand zu sehen . . .

„Damm!“ fluchte Bearl. „Dupont, das geht nicht mit rechten Dingen zu! Der Bursche muß da sein! Suchen wir noch einmal!“

Aber der Erfolg blieb der gleiche.

Dupont zuckte die Achseln. „Das hab ich mir fast gedacht! Genau auf die gleiche Art ist Coolman hier gestern morgen verschwunden! Bearl, jetzt ist kein Zweifel mehr möglich: Entweder gibt es hier ein verborgenes Kabinett, oder einen zweiten Ausgang!“

„Also suchen wir!“

Sie nahmen sich jeden Raum einzeln vor; sie untersuchten jedes Möbelstück; sie klopfen und tasteten sämtliche Wände ab, krochen auf allen Vierern über den Fußboden und suchten nach einer Falltür; sie stellten zwei Tische übereinander und klopfen die Decke ab — es war alles vergebens!

Dupont wischte sich den Schweiß von der Stirn. „Bearl, begreiffst du das?“

Der schüttelte den Kopf. Doch plötzlich fiel sein Blick auf den Kamin im Gesellschaftszimmer. „Sollte vielleicht —?“ Er zog sich die Jacke aus und kroch hinein. Aber schon nach wenigen Augenblicken kam er hustend und rufbedeckt wieder zum Vorschein. „Nein“, meinte er kopfschüttelnd, „auch da hinaus kann man nicht! . . . Der Schacht ist viel zu eng!“

„Und doch muß es hier irgendwo eine verborgene Tür geben!“ beharrte Dupont.

„Ja, das muß es!“ nickte Bearl. „Höre, Dupont, ich mache dir einen Vorschlag: ich fahre jetzt ins Hauptquartier und bringe vor allen Dingen die Juwelen in Sicherheit; Kapitän Herald wird froh sein, wenn ich ihm endlich diese Sorge abnehme . . . Den Rigger nehme

ich gleich mit; vielleicht können wir ihn im Hauptquartier zum Reden bringen. — Dann möchte ich auch wissen, was aus Lexington richtigem Neffen geworden ist — die Antwort aus Philadelphia muß inzwischen eingegangen sein —

„Und du meinst, ich soll hier inzwischen Wache halten?“ fiel Dupont ein.

„Ganz recht, Dupont, das meine ich! Du verbirgst dich hier irgendwo und achtest vor allen Dingen auf jedes noch so kleine Geräusch . . . vielleicht kommt auch einer der Burschen wieder zum Vorschein! In einigen Stunden bin ich wieder da und dann werden wir unsere weiteren Maßnahmen treffen!“

Diese Unterhaltung wurde im Flüsterton geführt. In einer Ecke des Gesellschaftszimmers stand ein Ledersofa. Dahinter legte Dupont sich auf die Lauer, nachdem er einige Kissen auf dem Fußboden ausgebreitet hatte.

Pearl verabschiedete sich. „Ringfield“, sagte er draußen zu dem verkleideten Kriminalbeamten, „Sie überwachen weiter die Treppe . . . Alle Leute, die in den Bowery Klub wollen, werden sofort festgenommen! — Und nun vorwärts Bursche“, wandte sich darauf der Inspektor mit einem aufmunternden Rippenstoß an den Schwarzen; „du hast deine Rolle im Bowery Klub ausgespielt!“

„Oh master —“ der Neger zeigte sein unschuldigstes Gesicht — „ich sein nur ein armes Nigger; aber ich wissen von nichts! Ich —!“

„Der Teufel soll dir deine Ausreden glauben! Du bist ein würdiges Werkzeug deines Herrn und Meisters Coolman! Vorwärts!“

Der Neger rollte verwundert die Augen. „Coolman??! No master — ich nicht kennen Coolman! Ich —“

„Halt's Maul! Es glaubt dir doch niemand!“

Der Neger zog den Kopf zwischen die mächtigen Schultern und ging grinsend die Treppen hinunter.

Eine halbe Stunde darauf meldete sich Inspektor Pearl im Hauptquartier bei seinem Chef und stellte mit feinem Lächeln die Tasche mit den Juwelen auf dessen Schreibtisch —

„Inspektor“, sagte der Chef später, nachdem er den Bericht seines Untergebenen angehört und ihm ein Lob für die Wiederbeschaffung der Juwelen ausgesprochen hatte, „es ist gut, daß Sie kommen; nebenan wartet nämlich eine junge Dame, die gern den jungen Lexington sprechen möchte!“

Pearl ging sofort hinüber. Bei seinem Eintritt erhob sich ein junges Mädchen und kam ihm in großer Erregung einige Schritte entgegen. Ihre vom Weinen geröteten Augen waren angstvoll auf den Inspektor gerichtet.

„Mein Name ist Doris Lincoln“, stieß sie hastig hervor. „Henry Lexington und ich haben uns vor einem halben Jahr heimlich verlobt . . . Ich bin seinetwegen in großer Sorge, denn er versprach mir, sofort nach seiner Ankunft von Newyork aus zu telegraphieren! Ich habe aber seit seiner Abreise kein Lebenszeichen von ihm erhalten — darum bin ich heute von Philadelphia mit dem Flugzeug herübergekommen . . . Herr Inspektor, sagen Sie mir die Wahrheit, ist Henry ein Unglück zugestoßen?“

Der Inspektor legte dem Mädchen die Hand auf die Schulter und führte es auf seinen Platz zurück. „Beruhigen Sie sich, Miß Lincoln, Sie sollen alles erfahren . . .“

Pearl hatte die Absicht, dem jungen Mädchen die volle Wahrheit zu gestehen, aber als er in ihre angst erfüllten Augen sah, als er ihre Hand fühlte, die eiskalt und zitternd auf seinem Arm lag, griff er zu einer Notlüge. Warum auch — sie würde die bittere Wahrheit ohnehin noch früh genug erfahren.

„Ihr Bräutigam befindet sich wohlbehalten im Hause seines Onkels, Miß Lincoln“, sagte Pearl so ruhig, wie es ihm unter den scharf beobachtenden Augen seines Gegenübers möglich war.

„Aber warum ließ er dann nichts von sich hören?“ warf sie mißtrauisch ein.

Pearl hatte sofort eine Ausrede bereit. „Miß Lincoln, die Mörder des alten Lexington sind noch nicht gefaßt! Aber wir sind ihnen auf der Spur, und wir werden sie auch mit Hilfe Ihres Bräutigams in Kürze dingfest gemacht haben . . . Ich will offen mit Ihnen reden, Miß Lincoln, der Plan der Verbrecher geht dahin, auch Ihren Bräutigam zu beseitigen, um sich in den Besitz des Lexington'schen Juwelengeschäftes zu setzen . . .“

„Herr Inspektor —!“ schrie sie auf.

„Sie brauchen sich nicht zu beunruhigen“, tröstete er. „Ihr Bräutigam soll nur die Verbrecher anlocken . . . Es ist gar keine Gefahr dabei, denn in seiner Nähe sind ständig einige Kriminalbeamte! Sie werden daher befreit werden, Miß Lincoln, daß er Ihnen noch keine Nachricht geben konnte, denn bei der Organisation der betreffenden Bande besteht leider die Wahrscheinlichkeit, daß Briefe und Telegramme abgefangen werden . . . Und dadurch wären Sie vielleicht selbst in Gefahr gekommen, Miß Lincoln!“

„Darf ich dann wenigstens einen Augenblick mit Henry telephonieren?“ bettete sie.

„Das geht auf keinen Fall, Miß Lincoln! Denn auch die Telephongespräche werden von der Bande abgehört. Das beste ist, Sie bleiben vorläufig hier im Polizeihauptquartier . . . Ich werde dafür sorgen, daß man Ihnen ein Zimmer anweist . . . Hier bei uns sind Sie am sichersten aufgehoben!“

„Dann beantworten Sie mir noch eine Frage, Herr Inspektor . . .“ Sie holte aus ihrer Handtasche eine Photographie hervor und reichte sie Pearl. „Hier ist ein Bild von Henry . . . Ist der Mann, den Sie für Henry Lexington halten, mit ihm identisch? Aber sagen Sie mir die Wahrheit, Herr Inspektor!“

Der Inspektor hatte Mühe, seine Verblüffung zu verbergen. Die Angst um den Geliebten schien die Kombinationsgabe dieses Mädchens bis zur Hellhörigkeit gesteigert zu haben. Er warf einen kurzen Blick auf das Bild: es gehörte viel Phantasie dazu, eine Ähnlichkeit zwischen Murray und Henry Lexington herauszufinden.



Thronender Christus.

Eisenbeinerer Buchdeckel, westdeutsch aus dem 9.—10. Jahrhundert.

Die Formenwelt der frühen Jahrhunderte, in denen deutsche Künstler zuerst kirchliche Geräte und Bücher schmückten, stammt aus der Spätantike, wie sie in der Kirche des Ostens im byzantinischen Reich ihre Gestalt erhalten hatte. Der Gegenstand dieser Kunst ist das Dogma, als Darstellungsmittel benutzt sie in weitem Umfang Symbole, d. h. Zeichen, deren Deutung dem Betrachter bekannt ist. Der Lorbeerkranz auf dem Christus thronet, ist das Sinnbild der Weltmacht, die vier Darstellungen in den Ecken bezeichnen die Evangelisten, Sonne und Mond, die Engel mit den sechs Flügeln, die dem Herrkommen entsprechend die Gestalt Christi als Zeichen seiner Würde begleiten, sind gleichfalls formelhaft wiedergegeben. Er selbst thronet in feierlicher, ganz frontal Haltung, eine antike Herrschergestalt, die durch die (griechische) Segengebärde und durch den Glorienkranz mit dem einbeschriebenen Kreuz als Gegenstand des christlichen Glaubens charakterisiert wird.

Unter den beobachtenden Augen des Mädchens zwang Pearl sich ein Lächeln ab. „Natürlich ist er das! Sie dürfen ganz beruhigt sein, Miß Lincoln . . . heute abend oder morgen früh haben Sie Ihren Bräutigam wieder . . .“

Der Erkennungsdienst hatte die auf der Photographie vorhandenen Fingerabdrücke unweifelhaft als die Murrays identifiziert; und so unterlag es keinem Zweifel, daß Coolman mit seiner Bande das Telegramm an den Studenten gefälscht und diesen in den Hinterhalt gelockt oder gar ermordet hatte, um so in aller Ruhe und sozusagen mit Hilfe der Gehehe das Lexington'sche Juwelengeschäft an sich zu bringen.

„Aber vorläufig ist es noch nicht so weit!“ sagte Inspektor Pearl. „Kommen Sie, Herald, wir werden den Burschen den feinsten ausgeklügeltsten Plan ein wenig verzapfen!“

Aus dem Neger hatte man trotz aller Bemühungen nichts weiter herausbringen können als das stereotype: „Ich sein armes Nigger . . . ich wissen von nichts!“

Nachmittags gegen vier Uhr betrat Pearl zum zweiten Male an diesem Tage die Lexington'sche Villa. Er erkundigte sich bei Patrik nach dem Pseudo-Neffen, und als er hörte, „der junge Herr befindet sich in der Bibliothek und studiere —“ ging der Inspektor zu ihm hinein.

Sergeant Brown blieb draußen vor der Tür stehen; außerdem hatten im Garten an jeder Ecke des Hauses zwei Polizisten Aufstellung genommen, während Kapitän Herald in der Diele saß und bei dem inzwischen ebenfalls festgenommenen Ralph alias Fench Wache hielt.

Murray tat bei dem Anblick des Inspektors sehr erfreut, obwohl er ihn heimlich zum Teufel wünschen mochte.

„Oh, Herr Inspektor“, sagte er, „das ist nett von Ihnen, daß Sie Ihr Versprechen einlösen und Sie sich hier heute noch einmal sehen lassen!“

„Ich bin gewöhnt, mein Wort zu halten!“ entgegnete der Detektiv trocken.

„Gewiß, gewiß, Herr Inspektor! So war es auch nicht gemeint. — Aber — warum nehmen Sie nicht Platz!“

„Oh, ich danke, was wir beide zu reden haben, können wir auch stehend abmachen! Denn ich habe nicht die Absicht, mich lange aufzuhalten!“

Murray wurde unruhig. Er hob den Kopf und sah den Inspektor prüfend an.

„Ich hatte da vor zwei Jahren einen Fall“, fuhr der Detektiv mit unerschütterlicher Ruhe fort; „da wurden dem Stahlkönig Goullston aus einem verschlossenen Safe einige wundervolle Diamanten gestohlen; Steine, die einen Wert von 50 000 Dollar hatten. Ich wurde damals mit diesem Fall betraut, und es gelang mir auch, die Goullston-Diamanten den Räubern wieder abzunehmen. Die Diebe indessen —“

„Warum erzählen Sie mir das alles, Inspektor?“

„— die Diebe indessen, ein gewisser Murray und sein Komplize Fench, sind uns damals leider entwischt!“

„Na und —?“

„Murray besaß damals einen schwarzen Schnurrbart; diesen ließ er sich abnehmen und zum Ueberflus auch noch die Augenbrauen rasieren; und was ihm dann noch an der Neulichkeit mit dem Neffen des ermordeten Lexington fehlte, ersetzte er durch Frechheit!“ —

Murrays geschliffenes Benehmen fiel plötzlich wie eine künstliche Politur von ihm ab; sein eben noch lebenswürdiges Gesicht verzog sich zu einer wuterfüllten Grimasse; er sprang auf die Füße und machte mit der Hand eine Reflexbewegung an die Hosentasche.

Im gleichen Moment blitzte der Revolver des Detektivs.

„Halt! Hände hoch!“

Langsam hob Murray die Arme. Seine Augen funkelten voller Haß und Rachsucht. Er schätzte die Entfernung ab und erwog die Chancen eines plötzlichen Angriffs.

Der Detektiv sah es, und hielt sich darauf vorbereitet. So standen sie sich eine Weile gegenüber.

„Es hat keinen Zweck!“ sagte Pearl endlich. „Ein Angriff verschlimmert nur deine Lage und nützt dir gar nichts; denn das Haus ist umstellt! Diesmal wirst du mir nicht wieder entweichen!“ Er machte einen Schritt rückwärts und stieß mit dem Abfaß gegen die Tür: „Brown!“

Der Sergeant kam.

„Brown, durchsuchen Sie dem Mann da die Taschen!“

Der Sergeant nahm Murray einen scharfgeladenen Revolver ab und legte ihm Handschellen an.

„So, Murray, jetzt darfst du dich setzen! Nimm es nicht so tragisch, du hast eben Pech gehabt, mein Junge! Aber höre, du kannst vieles wieder gutmachen, und ich verspreche dir, ein gutes Wort für dich einzulegen, wenn du mir sagst, wo sich dein Herr und Meister Coolman befindet!“

Murray starrte mit finster zusammengezogenen Augenbrauen vor sich hin. „Coolman?“ sagte er. „Ich kenne keinen Coolman!“

Und als er trotz aller Vorstellungen und Ermahnungen dabei blieb, befahl der Inspektor, den Chauffeur hereinzubringen. Fench kam.

„Hört ihr Burschen“, sagte Pearl, „ich ermahne euch jetzt zum letztenmal! Ihr habt es in der Hand, eure verdammte schlimme Lage bedeutend zu verbessern, wenn ihr euch jetzt von eurem Meister Coolman los sagt! Gewiß, ihr habt eine Menge Schandtaten auf dem Kerbholz, aber Mörder seid ihr nicht! Darum verfehlt' ich nicht, wie ihr mit dem mehrfachen Mörder Coolman gemeinsame Sache machen könnt . . . gemeinsame Sache, ihr Burschen, ihr wißt doch, was das bedeutet! . . . Nennt mir seinen Schlupfwinkel und ich gebe euch mein Wort, daß ihr diesmal noch glimpflich davontommen werdet!“

Die beiden Verbrecher warfen sich einen flüchtigen Blick zu. Dann zuckten sie wie auf Kommando mit den Schultern und sagten fast zugleich: „Coolman? — Coolman kennen wir nicht! . . . Wir haben nichts mit Coolman zu tun!“

„Na, wenn ihr es denn durchaus nicht anders wollt, will ich euch den Gefallen tun!“ sagte der Inspektor barsch. „Wir werden euren Häuptling auch ohne eure Mitwirkung erwischen, darauf könnt ihr euch verlassen! . . . Herald, bringen Sie die beiden Burschen sofort unter starker Bewachung ins Hauptquartier!“

Pearl schärfte den in der Villa zurückbleibenden Beamten größte Wachsamkeit ein; dann fuhr er zum Bowery Klub.

„Na Ringfield“, begrüßte er den die Treppe beobachtenden Polizisten, „hat sich hier inzwischen etwas ereignet?“

„Nein nichts, Inspektor!“

Pearl ließ sich die Schlüssel geben und öffnete vorsichtig und leise die Tür. Aber die Klubräume lagen wie ausgestorben. Pearl wunderte sich, daß Dupont sich nicht sehen ließ; er rief ihn.

Aber es kam keine Antwort.

„Zum Teufel!“ schrie der Inspektor außer sich, indem er durch sämtliche Räume lief, „ist denn hier alles verheert! Dupont!! Hallo — Dupont!!“

Doch so sehr auch Pearl sein Gehör anstregte, er vernahm nicht das leiseste Geräusch.

Vollkommen verblüfft kehrte er in das Gesellschaftszimmer zurück. „Ringfield, haben Sie Ihren Posten auf der Treppe vielleicht einen Augenblick verlassen?“

„Nein, nicht eine Sekunde! Wenn Inspektor Dupont fortgegangen wäre, hätte er unbedingt an mir vorbei müssen! . . . Aber sehen Sie, Inspektor, was bedeutet das hier?“ Ringfield zeigte mit der Hand zum Kamin, vor dem sich beträchtliche Mengen von Aschenresten und darin einige Fußspuren zeigten.

Pearl ließ sich interessiert auf die Knie nieder. „Ringfield“, rief er nach einer Weile, „das sind Duponts Fußspuren; ich erkenne sie an seinen Gummiabläßen! Nach diesen Spuren zu urteilen, muß er in den Kamin hineingetroffen sein —!“

Pearl ließ seine Taschenlampe aufblitzen; und jetzt entdeckte er bei genauerer Untersuchung auf dem Boden des Kamins eine schwere Eisenplatte, die er bei früheren Nachforschungen übersehen hatte, weil sie mit einer dicken Schicht Asche bedeckt gewesen war. Born befand sich ein Eisenring. Pearl zog daran, und siehe da: die Eisenplatte ließ sich hochklappen! Ein dunkler Schacht wurde sichtbar, der mit eisernen Sprossen versehen und gerade breit genug war, um einem Menschen das Herabklettern zu ermöglichen.

Pearl leuchtete mit der Taschenlampe hinunter; doch der Schein verlor sich in der Dunkelheit und das Ende des Schachtes war nicht abzusehen.

„Ringfield“, sagte der Inspektor, „ich werde da hinunterklettern! Sie bleiben hier an der Klappe stehen und halten Wache. Hören Sie mich pfeifen — oder sollten gar Schüsse fallen, kommen Sie unverzüglich hinter mir her! . . . Bleibt dagegen alles ruhig und bin ich nicht innerhalb von — sagen wir — ja, bin ich nicht innerhalb von zwei Stunden zurück, dann winken Sie zwei der auf

der StraÙe stehenden Kollegen herauf und kommen mit diesen nach ... also nach zwei Stunden — verstanden?“

„Wäre es nicht besser, ich würde gleich mitgehen, Inspektor?“ fragte Ringfield.

Bearl schüttelte den Kopf. „Ich werde mit den Burschen schon allein fertig werden. Zwei machen immer mehr Geräusch wie einer ... Außerdem rechne ich bestimmt damit, Dupont da unten irgendwo zu treffen ... Wir werden ja sehen!“

Der Inspektor prüfte noch einmal Revolver und Taschenlampe. Dann kroch er hinab.

„Also aufpassen, Ringfield! Good bye!“

„Good bye, Inspektor!“

Aber kaum war der Kopf des Detektivs in dem Schacht verschwunden, als der schwere Eisenedel plötzlich mit einem harten Ruck zuklappte.

Ringfield sprang voller Bestürzung sofort hinzu und versuchte, den Dedel wieder hochzuheben. Zu seiner Erleichterung gelang es ihm.

Der Inspektor kam noch einmal zum Vorschein. „Sie müssen den Dedel festhalten, Ringfield“, sagte er. „Die fünfte Sprosse sitzt lose, wenn man darauf tritt, schaltet das Körpergewicht eine Feder ein und der Dedel fliegt zu! — Falls Sie nachkommen, Ringfield, merken Sie sich’s!“

Er winkte noch einmal mit der Hand und war verschwunden.

Vorsichtig erst jede Sprosse mit dem Fuß probierend, kletterte er langsam nach unten. Die Luft in dem engen Schacht war heiß und stickig. Von Zeit zu Zeit blieb Bearl stehen und lauschte; doch ließ sich kein verdächtiges Geräusch vernehmen.

Der Detektiv hatte 26 Sprossen gezählt, als sich der Schacht plötzlich tonisch erweiterte, und gleich darauf fühlte er festen Boden unter den Füßen. Nach seiner Berechnung mußte er sich bereits mehrere Meter unterhalb des StraÙenpflasters befinden. Er blieb stehen und lauschte angestrengt. Wie aus meilenweiter Ferne drang das Summen Neuyorks in diese einsame Tiefe und vermischte sich mit dem Geräusch fallender Tropfen. Aber sonst blieb alles ruhig. Er knippte die Taschenlampe an.

Zwei, drei Schatten huschten ihm über die FüÙe. Ratten! Die Wände glitzerten feucht; dumpfer Modergeruch stieg ihm in die Nase. Aber ein Ausgang zeigte sich nicht; ringsum glatte, kalte Mauern. Doch als sich sein Ohr an das ferne Summen und das monotone Geräusch der fallenden Tropfen gewöhnt hatte, glaubte er unter sich das Glucksen von Wasser zu hören. Im Schein der Taschenlampe suchte er den Boden ab und er entdeckte hier eine zweite Eisenplatte. Sie war vollkommen mit Schlamm bedeckt, in dem sich mehrere Fußspuren abzeichneten. An einer Stelle war ein Abdruck von Duponts Gummihandschuhen noch deutlich sichtbar. Also war er hier herabgeklettert!! Und zwar vor nicht sehr langer Zeit, denn der Schlamm war viel zu weich, als daß sich die Spuren lange in ihm hätten halten können.

Der Detektiv faßte den Eiserring und versuchte, die Platte zu heben. Mit einiger Anstrengung gelang es. Wie schwarze Schatten huschten einige Ratten in die Doffnung und flasteten etwas tiefer ins Wasser. Bearl leuchtete hinab und sah hier ebenfalls einige Eisenprossen. Etwa drei Meter tiefer floß langsam trübes Wasser dahin, von dem ein übler, atemraubender Geruch aufstieg. Der Inspektor war sich sofort darüber klar, daß er hier eine Ader des Neuyorker Kanalisationsnetzes vor sich hatte.

Kurz entschlossen kletterte er hinab. Die Kanalisationsröhre hatte im Schnitt die Eiform. Das Wasser stand etwa 50 Ztm. hoch. An den beiden Längswänden der Röhre befand sich je ein Mauervorsprung, der vom Wasser nicht bedeckt wurde und der breit genug war, daß man auf ihm entlanggehen konnte. Allerdings mußte Bearl gebückt gehen, was ihm auf die Dauer um so mehr beschwerlich wurde, als die Steine außerordentlich schlüpfrig waren und er bei jedem Schritt Gefahr lief, auszurutschen und in die trübe Flut zu fallen; eine Möglichkeit, deren Erwägung allein ihm schon Brechreiz verursachte.

Auch auf diesem als Laufsteg dienenden Mauervorsprung konnte er hier und da Duponts Fußspuren feststellen.

So waren unter langsamem Vorwärtstasten und angestrengtem Lauschen etwa drei Minuten vergangen, als der Inspektor das Ende der Röhre erreicht hatte, denn hier ergoß sich die trübe Flut mit einem halben Meter Gefälle schäumend und gurgelnd in eine Hauptader des Kanalisationsnetzes. Diese zweite Röhre war bedeutend breiter und so hoch, daß man bequem aufrecht gehen konnte.

Bearl blieb stehen und überlegte, ob er sich nach links oder rechts wenden sollte. Auf's Geratewohl ging er nach rechts, und er hatte insofern Glück, als sich nach einigen Schritten wiederum Duponts Spuren zeigten. Der Inspektor mußte, daß seine Taschenlampe schon von weitem ein gutes Ziel bot; darum zog er es vor, trotz der schlüpfrigen Steine und trotz seines Fetts vor den unzähligen Ratten sich im Dunkeln vorwärtszutasten. Die Luft war hier unten dick und mit überriechenden Dämpfen durchsättigt; dazu kam, daß die hier fließenden Abwässer aus den Fabriken und Laboratorien vielfach noch warm waren, weshalb in dieser Hauptader eine unerträgliche Hitze herrschte. Der Detektiv fühlte den Schweiß aus allen Poren brechen.

So mochte er 50 Meter zurückgelegt haben, als ein nach und nach lauter werdendes Plätschern und Glucksen ihm abermals die Mündung einer Nebenröhre anzeigte. Für eine Sekunde ließ er zur besseren Orientierung die Taschenlampe aufleuchten; aber was er in dem Lichtkegel sah, war durchaus nicht dazu angetan, ihn optimistisch zu stimmen; denn kurz vor ihm mündeten dicht hintereinander vier oder fünf Nebenröhren in den Hauptkanal. Und allmählich wurde ihm klar, daß er in diesem Röhrenlabyrinth nicht nur Duponts Fußspuren verlieren mußte, sondern daß es überhaupt unmöglich war, sich hier ohne einen Plan oder sonstigen Anhaltspunkt zurechtzufinden.

Mehreremal war er versucht, laut Duponts Namen zu rufen, und nur der Gedanke, daß er damit möglicherweise Duponts Gesicht und vielleicht sogar sein eigenes be-

stiegen konnte, hielt ihn von diesem letzten verzweifeltsten Schritt ab.

Plötzlich fiel ihm ein, daß die Kanalröhren sehr geeignet waren, den Schall fortzupflanzen und daß Dupont vielleicht auf Klopfzeichen reagieren könne. War auch die Aussicht auf Erfolg gering, versuchen konnte man es auf alle Fälle.

Er pochte mit dem Schaft seines Revolvers dreimal kurz hintereinander gegen die Wand und drückte dann das Ohr gegen die Steine ... Einen Moment hörte er nichts als ein unbestimmtes leise vibrierendes Geräusch, welches wahrscheinlich vom Autoverkehr in den Straßen herrührte — aber dann glaubte er als Antwort ebenfalls drei Klopföne zu hören!

Er wischte sich den Schweiß von der Stirn und wiederholte das Experiment.

Diesmal kam die Antwort sofort, wenn auch in einem anderen unbestimmten Rhythmus. Jetzt war kein Zweifel mehr irgend jemand hatte sein Signal gehört und antwortete! War es Dupont — oder war es Coolmans Bande, die ihn in eine Falle zu locken suchte?!

Bearl verfiel auf den Gedanken, so gut es ging, Morsezeichen zu klopfen. Und er begann auch sofort mit dem Wort: Dupont?!

„Augenblicklich kam die Antwort: „ — — — — —“ (Ja.)

„Wo?“ fragte Bearl.

Darauf folgte als Antwort eine Reihe von Klopfönen, aus denen der Inspektor nicht klug werden konnte.

„Wo?“ fragte Bearl noch einmal.

Einen Augenblick war alles ruhig — dann wurde sehr schwach, aber scharf abgegrenzt das Wort „Hilfe“ geklopft!

Da ließ Bearl alle seine Rücksicht auf den Schutz seiner Person fahren; er schaltete die Taschenlampe ein und machte den Revolver schußfertig. So schnell es ihm die glitschigen Steine erlaubten, schritt er vorwärts.

Er kam an die erste Nebenröhre und leuchtete hinein; aber dieser Kanal machte nach etwa 20 Meter eine Biegung und ließ sich darum nicht übersehen. Fußspuren zeigten sich hier nicht, aber Bearl glaubte ein dumpfes Stöhnen zu hören. Und er hatte sich nicht getäuscht, denn als er leise Duponts Namen rief, wurde das Stöhnen intensiver. — Um den Rückweg nicht zu verlieren, ritzte er schnell mit dem Taschenmesser ein Zeichen in die Steine und drang dann in die niedrige Nebenröhre ein.

Kurz hinter der Biegung scheuchte er mit seiner Taschenlampe eine ganze Horde Ratten auf, und gleich darauf sah er auf einem Mauervorsprung eine Gestalt liegen.

Es war Dupont. Er schien im Wasser gelegen zu haben, denn seine Kleidung war beschmutzt und vollkommen durchnäßt. Arme und Beine waren ihm fest mit Striden umwunden und in seinem Mund steckte ein Knebel. Bearl sah sofort, daß Dupont mit Coolman zusammengeraut sein mußte, denn diese kunstgerechte Fesselung war durchaus Coolmans Art.

Bearl sprang hinzu, zog seinem Kollegen den Knebel aus dem Mund und schnitt mit dem Taschenmesser die Stride durch.

Dupont richtete sich auf, holte ein paar-mal tief Luft und erbrach sich. Dann knirschte er mit den Zähnen und fluchte.

„Damned! Coolman!!“

Bearl nickte. „Kann mir's denken, Dupont! Aber wie kommst du hierher? Und wie war es dir möglich, trotz deiner Fesseln auf meine Klopfzeichen zu antworten?“

Dupont kämpfte noch immer gegen einen Brechreiz an. Er erbat sich eine Zigarette. Dann wurde er ruhiger und er konnte erzählen. Er sprach im Flüsterton: „Zunächst, Bearl, mach die Lampe aus! ... So! ... Auf dein Klopfen zu antworten, war ein verdammt schweres Stück Arbeit, aber in der Verzweiflung ging es schon: mit den Stiefeln gegen die Kanalwand! — Also, laß dir erzählen: Bis nach drei Uhr lag ich im Bowery Klub auf der Lauer, ohne daß sich das geringste ereignete. Aber dann hörte ich plötzlich ein Geräusch. Es kam aus dem Rammin. Und gleich darauf hob sich ein Eisenedel in die Höhe und aus dem Schacht tauchte Coolmans Kopf auf. Er beugte sich zurück und flüsterte etwas nach unten; daraus schloß ich, daß er noch einen oder mehrere Begleiter bei sich hatte. Und da es mir nicht ratsam schien, mich allein mit mehreren dieser Burschen in einen Kampf einzulassen, hob ich den Revolver und schoß. Ob ich ihn getroffen habe konnte ich nicht feststellen, jedenfalls verschwand er wie der Blitz und der Dedel klappte zu. Ich wartete einen Augenblick, öffnete dann die Eisenklappe und horchte nach unten. Dort klappte deutlich ein zweiter Eisenedel und ich beschloß, den Burschen unverzüglich zu folgen und ihren Schlupfwinkel ausfindig zu machen ...“

Bearl, noch eine Zigarette — please! — So kam ich in diese Kanalröhren. Deutlich hörte ich vor mir Schritte, auch sah ich hin und wieder einen schwachen Lichtschein. Die Burschen schienen von meiner Verfolgung keine Ahnung zu haben, denn sie unterhielten sich ziemlich laut, obwohl ich zwar nicht verstehen konnte, was sie sagten ... Aber plötzlich rutschte ich in der Dunkelheit

### Der Falkon.

Eine Aufnahme aus der Romeo-Perspektive.

aus und fiel ins Wasser. Das verursachte ein ziemlich lautes Geräusch und ich bereitete mich auf einen Angriff vor. Fünf Minuten wartete ich. Und als nichts geschah, tastete ich mich vorsichtig weiter, denn ich wollte um keinen Preis die Spur der Burschen verlieren.

So kam ich bis an diese letzte Röhrenkreuzung, als ich plötzlich einen solch derben Stoß vor dem Magen erhielt, daß ich kopfüber in das — pui Teufel! — in das Wasser flog! Ich fühlte mich von drei Männern gepackt, war im Handumdrehen mit Striden umwickelt und hatte einen Knebel im Mund. Im Schein ihrer Taschenlampen konnte ich die drei erkennen; es waren Coolman, Knight und Woodlith. Sie schleppten mich dann hinter diese Biegung und Coolman hielt eine Ansprache.

„Höre, mein Junge“, sagte er höhnisch, „du hast dich in unsere Angelegenheiten gemischt, die dich absolut nichts angehen! Deswegen hättest du eigentlich den Tod verdient, aber wir sind zu human, um einen Menschen zu erledigen, der sich nicht wehren kann — nicht wahr Jungens?“

„Ja, das ist wahr!“ nickten seine beiden Komplizen würdevoll.

„Andererseits“, fuhr Coolman fort, „ist es im Interesse unserer Sicherheit unmöglich, dich freizulassen! Tröste dich, mein Junge, es ist alles Fatum: wenn du Glück hast, fressen dich die Ratten nicht auf! Good bye —!“

Damit verschwanden die drei!“

„Wo hin?“ fragte Bearl.

„Etwa 50 Schritte von hier müssen sie durch eine Eisenklappe nach oben gestiegen sein ... Es war übrigens höchste Zeit, Bearl, daß du kamst! Ich konnte mich der zahlreichen Ratten kaum noch erwehren und nur die Gewißheit, daß ihr bald hinter mir herkommen würdet, hielt mich davon ab, mich ins Wasser zu stürzen; was mir immerhin noch ein kleineres Übel zu sein scheint, als bei lebendigem Leibe von den Ratten gefressen zu werden ... Bearl, noch eine Zigarette, please!“

„Um — Und nun, Dupont, willst du umkehren und trodenes Zeug anziehen?“

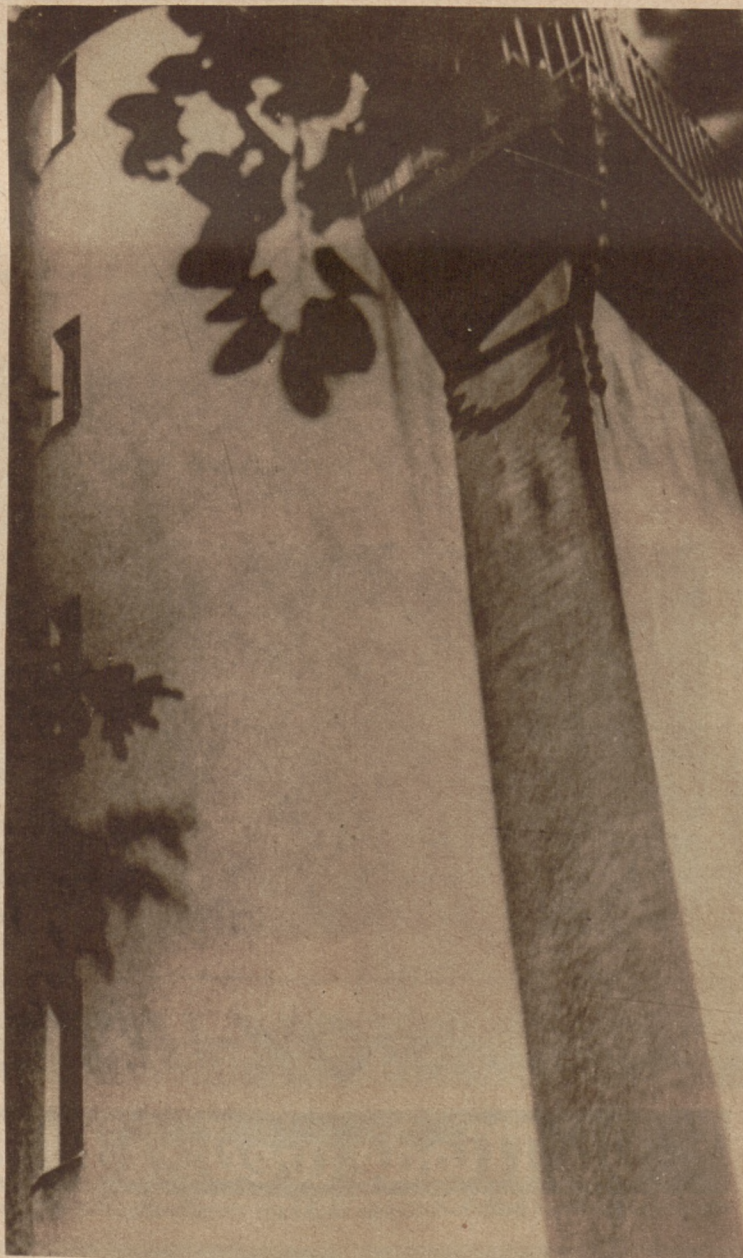
„Wo denkst du hin?! Umkehren? — Jetzt, wo wir den Burschen so dicht auf den Fersen sind! Nein, Bearl, wir haben ohnehin schon zu viel Zeit verloren; ich bin jetzt gerade in der Stimmung ... ich brenne förmlich darauf, mit diesen Halunken zusammenzutreffen! ... Uebrigens, die Kerle nahmen mir meinen guten Browning ab — wie steht es damit?“

Bearl hatte — wie immer bei solchen gewagten Unternehmungen — noch einen zweiten Revolver in der Tasche; den gab er seinem Kollegen. „Also gehen wir!“ —

Im Schein der Taschenlampe entdeckten die beiden Detektive nach kurzem Vorwärtsschreiten die von Dupont erwähnte Eisenklappe. Aber alle Bemühungen, sie zu öffnen, blieben erfolglos. Bis Bearl auf den Gedanken kam, die in der Platte befindlichen Nieten auf ihre Bewegungsmöglichkeit zu probieren. Da schnappte von innen ein Riegel zurück und die Klappe ließ sich öffnen.

Nach oben führte ein mit Sprossen versehener Schacht, ähnlich dem im Bowery Klub, nur etwas breiter.

(Fortsetzung auf der Sumorseite.)





# „Almkürta“ in der Valepp

Volksfest in den bayerischen Alpen

Die ländliche Musikkapelle, unermüdetlich in ihren Weisen. Jeder Tänzer hat, wenn er mit feiner Schönen das Podium betritt, ein „Zehnerl“ zu erlegen.

Wie seit alters, so fand auch in diesem Jahre wieder am Sonntag vor St. Bartholomä in der Valepp die übliche „Almkürta“ statt, die für die Almlaute und Holzknächte dieses entlegensten Winkels der bayerischen Alpen das Ereignis des Jahres bildet. Aus den nächstliegenden Ortschaften — aus Schliersee und Tegernsee —, aber auch aus Tölz, Lenggries, Wiesbach, Bayrischzell und anderen Plätzen des bayerischen Hochlandes waren die Gäste zu Hunderten herbeigeströmt. In dem Wirtsgarten am Forsthaus drängte sich in den Nachmittagsstunden Kopf an Kopf; ununterbrochen tönte die Musik und dröhnte der Tanz-



Vom Vormittag an bis zum Einbruch der Dunkelheit

drängt sich auf dem Tanzboden, fast ohne Unterbrechung, Paar an Paar. Kein moderner Tanz ist gestattet, der gute alte Walzer in Verbindung mit dem urwüchsigen Schuhplattler, beherrscht allein das Feld.



Bergpredigt vor der St. Bartholomäus-Kapelle am Morgen des Festtages.

boden; 800 Kirchwäinudeln und 16 Hektoliter edlen Hofbräus wurden der Festesfreude geopfert. Selten schönes Sommerwetter war dem Tag beschieden, und erst die hereinbrechende Nacht machte dem urwüchsigen Fest ein Ende.



Das Forsthaus der Valepp mit den Nebengebäuden. Links Fremdenstallung, rechts die Winterbehausung der Holzknächte.



Links:

Nach dem Gottesdienst in der Bartholomäus-Kapelle marschieren die Teilnehmer, voran die Musik, nach dem Forsthaus, wo sofort der Tanz beginnt.

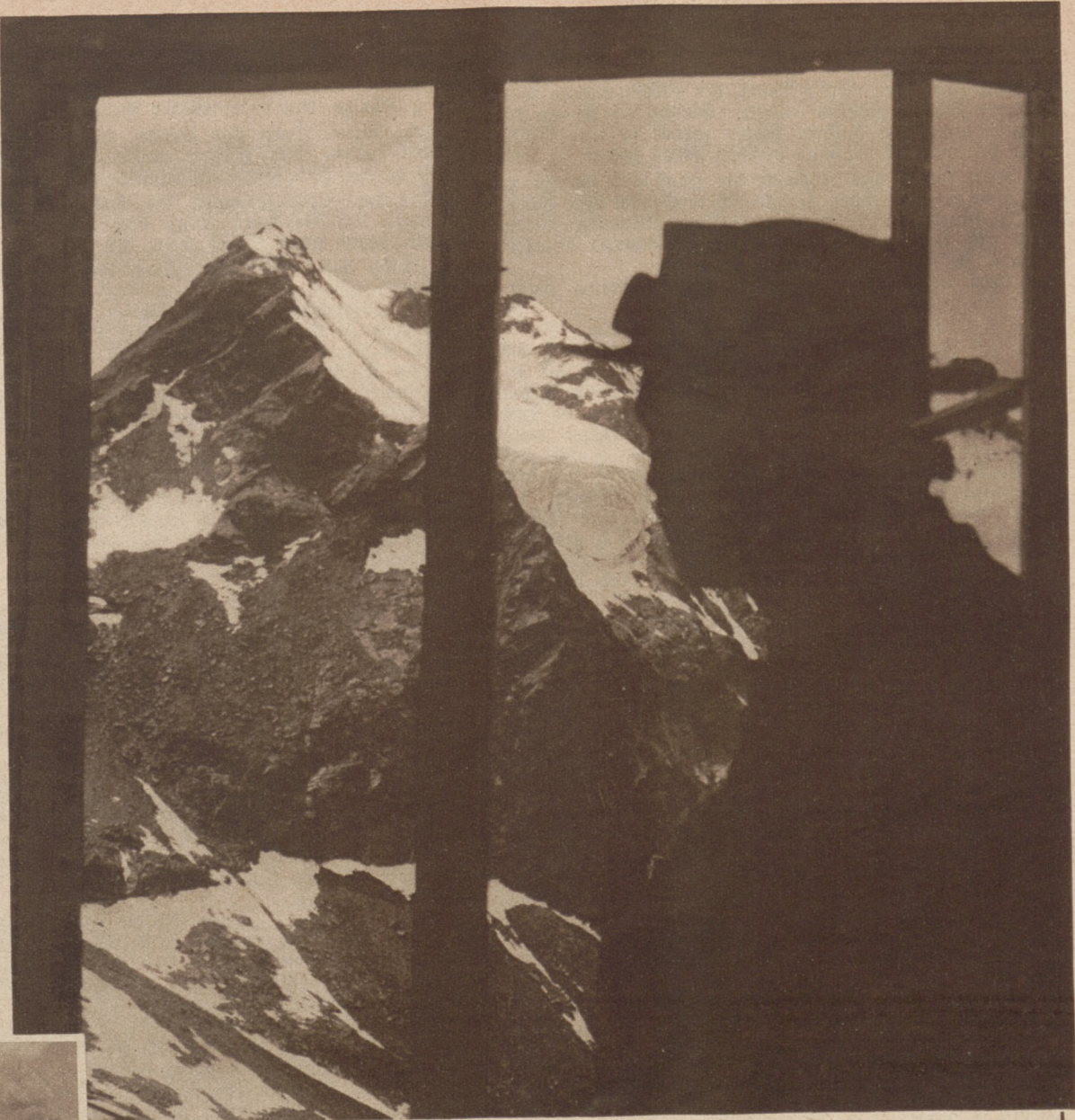
Weiße Zähne **BIOX-ULTRA** die sparsame **ZAHNPASTA** mit biologischer  
Reiner Atem: rein deutsche **Sauerstoff-Wirkung**

**Die Mode wechselt! BIOX-HAUT-CREME ist modern!**

Probieren Sie bitte! BiOX Haut-Creme wird nach einer, im eigenem Interesse erfolgten, kritischen Prüfung die bevorzugte Haut-Creme für Tag und Nacht bleiben, weil es nichts besseres gibt.

# Hüttenbummel durch die Ötztaler Alpen

Tief eingefurcht inmitten seiner hohen Berge liegt das Ötztal. Ich stehe am offenen Fenster der Braunschweiger Hütte am Karleskopf und schaue hinaus — hinüber zum schneidigen, zackigen Kaunergrat. Unter mir liegen geheimnisvoll die grünlich schimmernden, wild zerklüfteten Abbrüche des großen Mittelbergferners. Ringsum ein Kranz von teilweise gletschergetränkten Gipfeln; das „Wildspitzmassiv“! Aus dem malerischen, romantischen Piztal über den großartigen „Richard-Schucht-Weg“ war ich aufgestiegen und erblickte die den Taltschluß bildenden Berge Brunnenkogel, Mittagskogel und Grabkogel. Ich hatte Mühe, mit schwerem Rucksack vorwärtszukommen, denn heiß brannte die Sonne und steil, sehr steil war der Felspfad. Hier oben in 2760 Meter Seehöhe, in friedlicher Bergeinsamkeit und fern von allem Trubel der Großstadt war mein Ruheplatz. — Gespensterhafte Schatten huschen über die Ferner, und um die einsame Hütte pfeift, heult und zankt der Wind. Immer finsterner jagen die Wolken am Himmel dahin. — Hochgewitter! — Ein furchtbares Nebeltreiben beginnt, ein wildes, unheimliches Rauschen der Gebirgsbäche und dazwischen das Krachen und Poltern von Steinlawinen. Gewaltig — schaurig schön ist das Bild, das sich dem Auge bietet. Unwillkürlich eilen meine Gedanken zurück, hinunter in die lieblich gelegenen Täler mit den alten, typisch Tiroler Bergdörfern, wo mühsam die „Wiesmatt-Leit“ das kläglich kurze Gras auf den steilen und buckligen Almen mähen, trocknen und zusammenraffen, um dann in den Heustadl'n Wintervorrat für das Vieh zu schaffen. Wenige kennen das schwere Los und die harte, anstrengende Arbeit dieser Leute, welche wochenlang und stundenweit von ihrer behaglichen Häuslichkeit, auf den Almen ein primitives Dasein führen, bis das spärliche Futter untergebracht ist. — Tage sind vergangen. — Ich kam nach langem Marsch nach Ober-Gurgl, dem höchstgelegenen Kirchdorf Tirols, wanderte über duftende grüne Matten, vorbei an rieselnden Bächen; Alpenrosen und Enzian grüßten mich. Um die Flanken des Schwärzen-



Blick durch das Fenster der Braunschweiger Hütte auf den Kaunergrat.



tamms herum auf gutem Felssteig immer höher hinauf zur „Karlsruher Hütte“ am Langentalereck. Dann führt mich der Pfad über holpriges und brüchiges Gestein zur Fidelitas-hütte am Steinernen Tisch. Ein strahlender Tag brach an. Hell stand die Sonne am Himmel, als ich das Firngebiet des Gurgler Ferners erreichte. — O du schweigende Gletscherwelt, ein Märchenland von ewigem Schnee und Eis. Schön — unsagbar schön! Wer Höhen und Berge liebt, dem wird der Anblick dieser Bilder Erinnerungen aus vergangenen Tagen wachrufen, und seine Gedanken eilen hinaus in das Reich der Bergeinsamkeit. — Zerfetzte Wolkenbilder umgeben die Hoch-Wilde, und drüben hoch auf dem „Köpf“ liegt in 3002 Meter Höhe das „Ramolhaus“. Ich schreite vorsichtig über den spaltenreichen Gletscher und steige in großen Serpentin, mit herrlichem Blick auf das Eismeer des Gurgler Ferners hinauf. Wie ein kleines Spielzeug liegt unter mir das Ramolhaus. Es reihen sich Gipfel an Gipfel, scharfe Felsgrate, glühender Firn. Weit schweift der Blick über ein Stück Paradies Tirols von zauberhafter Schönheit. Und weiter oben, 100 Meter höher, — am Ramoljoch (3194 Meter) — schallt ein Jodler durch die Stille. Bergdohlen umkreisen die kühnen Felsstuppen und verschwinden in rasender Schnelligkeit hinter dem scharf abgrenzenden Joch. — Langsam nehme ich wieder meinen Rucksack auf den Rücken und ziehe weiter — abwärts ins Ventertal. — Heimwärts; vorbei sind die sonnigen Tage der Freiheit. K. Mattern.

Ansicht vom Ramolhaus auf das Eismeer des Gurgler Ferners; im Hintergrund links die Hoch-Wilde.

## Blondhaar bringt Chancen!

Das weiß jede Blondine und mit Recht ist sie auf ihr Blondhaar stolz. Wie peinlich für sie, in steter Furcht vor dem Nachdunkeln leben zu müssen. Sie weiß, wenn braunes Haar mit der Zeit dunkler wird, ist das kein Unglück — aber die kleinste Veränderung bei blondem Haar heißt: Schönheit verloren!

Deshalb bewahren so viele Blondinen die Wunderwirkung ihres Haares durch regelmäßige Pflege mit Elida Kamilloflor, dem neuen Spezial-Shampoo für das empfindliche Blondhaar. Durch seine wirksamen Bestandteile\*) verhindert Kamilloflor Shampoo das so häufige Nachdunkeln und gibt stumpfem, farblosem Blondhaar seinen bestrickenden Glanz zurück.

30  
P F G

Perfekta Zitronenbad — zum Nachspülen — festigt den goldenen Glanz, den Kamilloflor verleiht, und macht die Welle haltbar. Verwenden Sie deshalb nur Kamilloflor Shampoo mit Perfekta Zitronenbad! Der Erfolg wird Sie überraschen.



\* Garantiert frei von allen chemischen Bleich- und Färbemitteln.  
Wirkt natürlich durch  
KAMILLOFLOR

ELIDA  
SHAMPOO

KAMILLOFLOR

FÜR JEDES  
BLONDHAAR

## Ratten

(Fortsetzung von Seite 7.)

sichtig jedes Geräusch vermeidend, stiegen die beiden Detektive hinauf.

Nach 14 Stufen merkte Pearl, der vorangestiegen war, wie der Schacht plötzlich endete. Gleichzeitig sprang die Mauer um einen halben Meter zurück, so eine Plattform bildend, auf der man bequem stehen konnte.

Pearl reichte dem Kollegen die Hand und zog ihn zu sich hinauf. Vor ihnen befand sich wiederum eine Eisenplatte, hinter der sie deutlich mehrere Stimmen hörten. Und als sie das Ohr gegen die Eisenwand drückten, konnten sie jedes Wort deutlich verstehen.

„Der Boden wird zu heiß“, sagte jemand, wahrscheinlich Coolman, „dieser Dupont —“

„Ist erledigt!“ fiel eine andere Stimme ein.

„Nun ja, gewiß, aber was nützt uns das!“ ließ sich die erste Stimme wieder vernehmen. Dupont ist erledigt, aber dafür haben wir diesen Spürhund Pearl mit seiner Meute auf den Fersen — und der ist noch weit schlimmer! Erst hat er uns den Nigger weggeschleppt... dann Murray und Fench... und jetzt ist die Reihe an uns! Old boys, ich bin dafür, daß wir für einige Zeit wieder mal nach Chicago übersiedeln. Ich habe Nachricht von Milton, drüben wartet eine Menge Arbeit auf uns... Inzwischen werden sich hier die Leute in Houston Street beruhigen. Vorläufig können wir hier sowieso nichts unternehmen... und das Geschäft mit Lexington ist ins Wasser gefallen!“

Eine Zeitlang war alles ruhig. Wahrscheinlich dachte man über die Worte des Hauptlings nach. Dann begann Coolman erneut:

„Also hört zu, old boys, mein Plan ist fertig: Wir schleichen uns jetzt einzeln aus dem Hause... in zwei Stunden treffen wir uns drüben auf dem Pennsylvania-Bahnhof, wo wir den Zug 20 Uhr 12 nach Chicago benutzen. Jeder natürlich in einem anderen Abteil, versteht sich!“

Coolman machte eine Pause. Wahrscheinlich wartete er auf Widerspruch. Als alles ruhig blieb, fuhr er fort:

„Du Brenty, bist derjenige von uns der am wenigsten verdächtig ist... deine Terrangefellschaft hat eine gesunde Basis —“ (Hier rief und lachten alle durcheinander) „du bleibst hier solange zurück, bis deine Geschäfte erledigt sind; dann kommst du mit Bill und Neal nach.“

„Geschäfte?“ brummte Brenty mürrisch. „Was für Geschäfte?“

„Hör zu: Ihr werdet zunächst Fenchs und Murrays Aufenthalt feststellen und dann alles nötige zu ihrer Befreiung veranlassen. Mit Geld braucht ihr nicht zu sparen... An dem Nigger liegt nichts; wir können ihn in Zukunft nicht mehr verwenden, denn man kennt ihn unter Tausenden heraus. Andererseits hat er zuviel gesehen und gehört... Pearl mit seinen Leuten wird ihn schon müde kriegen — kurz: Ihr werdet ihm eine Schachtel mit den bewußten Pralines in die Zelle schmuggeln... er frißt Pralines für sein Leben gern... Dann find wir ihn los!“

Eine andere Stimme fragte: „Und was geschieht mit den Juwelen, die sich noch im Bowery Klub befinden?“

„Fatum, old boys! Alles ist Fatum! Brenty, dies ist eure zweite Aufgabe! Vorläufig müssen wir sie dort lassen. Außerdem sind sie in den Büchern so gut versteckt, daß sie der Spürhund Pearl kaum dort entdecken wird. Oder — ist jemand unter euch, ihr Jungens, der den Weg in den Bowery Klub durch den Kanal noch einmal macht? Er muß damit rechnen, daß ihm im Klub die ganze Polizeimeute auf den Hals kommt!“

Es entstand eine lange Pause.

„Also vorwärts, old boys, zögern wir nicht länger!“ sagte Coolman.

„Stopp! Noch einen Moment!“ ließ sich die Bassstimme Knights vernehmen. „Eins hast du vergessen, Cool, was soll mit dem jungen Lexington geschehen?“

Coolman wurde wütend. „Teufel, was fragst du da noch! Vor zwei Stunden habe ich dir gesagt, daß du ihn erledigen sollst! Wo —!“

„Nein!“ sagte Knight fest. „Meine Nerven haben bei der letzten Angelegenheit in Ludgate House zu sehr gelitten! Wenn es um das Letzte geht und es heißt: du oder ich!... dann gut! Aber meucheln — nein Cool! Das macht George Knight nicht!“

„Feige Memme!“ schrie Coolman erbost. „Dann werde ich die Angelegenheit selbst rasch in Ordnung bringen! Schöne Kameraden seid ihr, das muß ich sagen! Der einzig anständige Kerl außer Murray war Elliot, und gerade der mußte sich das Genick brechen —!“

„Was soll der ganze Streit, old boys —“ suchte Woodlith zu vermitteln. „Denke an deinen Wahlspruch, Cool: Alles ist Fatum!... Wideln wir den jungen Lexington in Stride und legen wir ihn neben den Hund Dupont! Das übrige werden die Ratten besorgen!“

Nach diesen Worten brachen alle in Lachen und Beifall aus. Alle riefen durcheinander: „Hoho — sogenanntes Rattenfatum!“ — „Ha! die lieben Tierchen — die werden einen Schmaus halten!“ — „Ja, junges Studentenfleisch ist saftiger als so ein dürres, klapperiges Polizeigerippe, hoho!“

\*) Polizei in Newyork.

„Dann los — bringt ihn her!“ rief Coolman durch den Lärm. „Wir dürfen nicht eine Minute mehr verlieren!“

Schritte tappten hin und her. Eine Tür klappte auf und wieder zu. Ein unterdrückter Aufschrei wurde hörbar.

Jetzt hörten Pearl und Dupont, daß jemand auf ihr Versteck zukam. Ein Riegel wurde zurückgeschoben und gleich darauf klappte die Eisenplatte nach vorn.

Wie der Blitz sprangen die beiden Detektive ins Zimmer. Um die Verwirrung noch größer zu machen, feuerte Pearl einen Schuß gegen die Decke.

„Hände hoch! Wer sich rührt, hat eine Kugel im Schädel!“

Die Ueberraschung kam so plötzlich, daß sich keiner der Verbrecher zu rühren wagte. Ohne Ausnahme streckten sie die Arme zur Decke empor. Außer Coolman waren die drei Klubmitglieder Knight, Woodlith und Brenty im Zimmer. Der junge Lexington lag auf dem Boden, seine Arme waren bereits zur Hälfte mit Stricken umwickelt.

„Dreht euch um, ihr Burschen!“ befahl Pearl. „Stellt euch mit dem Gesicht gegen die Wand! So! — Wer sich rührt, ist ein Kind des Todes! — Mr. Lexington, ist außer diesen Gentlemen noch jemand in der Wohnung?“

„Ich glaube nicht!“

„Können Sie aufstehen?“

„Ja.“

„Dann kommen Sie her!“

Ohne die Augen von den Verbrechern abzuwenden, schnitt Pearl dem Studenten mit der linken Hand die Fesseln durch; in der rechten hatte er den schußbereiten Revolver.

So — Mr. Lexington, jetzt durchsuchen Sie die Taschen dieser Männer; nehmen Sie ihnen vor allen Dingen die Waffen ab!“

Coolman machte eine Bewegung, als der Student von hinten an ihn herantrat und in seine Taschen faßte; aber das drohende Knaden von Pearls Revolver beehrte ihn, daß es besser sei, sich ruhig zu verhalten.

Jeder der Männer hatte einen scharfgeladenen Revolver bei sich; nur Coolman hatte deren zwei: Duponts und seinen eigenen.

„So“, sagte Pearl, „legen Sie die Waffen hier neben mich auf den Tisch — den Nadelrevolver geben Sie Dupont! Jetzt fassen Sie in meine linke Jackettasche, dort werden Sie eine Pfeife finden — haben Sie? Dann öffnen Sie das Fenster und pfeifen Sie solange, bis Sie einige Polizisten sehen werden —!“

Der junge Mann tat, wie ihm geheißen.

Coolman machte mit dem Kopf eine halbe Wendung ins Zimmer. „Höre Pearl“, sagte er kaltblütig, „die Geschichte fängt an, langweilig zu werden. Außerdem tun mir schon die Arme weh. Was soll das? Ich hab doch keine Waffe mehr bei mir, wenn du gestattest, sehe ich mich!“

„Dreh dich um, du Lump!“ schrie Pearl. „Da bleibst du stehen und rührst dich nicht vom Fleck — oder ich schieße dir eine Kugel zwischen die Rippen!“

„Verdient hat er es sowieso!“ fügte Dupont hinzu.

Coolman lächelte verbindlich, als habe ihm jemand ein Kompliment gemacht. „Pearl, wir sind doch schon sehr alte Freunde, da könntest du mir doch wenigstens gestatten, eine Zigarette zu rauchen! Zufällig habe ich —“

„Halt's Maul!“

„Schöne Freundschaft das!“ brummte Coolman.

Der Student schloß das Fenster. „Herr Inspektor, unten auf der Straße standen drei Polizisten; ich hab sie heraufgewinkt!“

„Schön! Wissen Sie, ob es in dieser Räuberhöhle auch noch einen normalen Eingang vom Treppenhaus gibt?“

„Es gibt einen!“

„Dann gehen Sie hin, Mr. Lexington, und lassen Sie die Polizisten herein!“

Der Student ging hinaus.

Coolman fing an, einen Gassenhauer zu pfeifen. Die beiden Detektive ließen ihn ahnselnd gewähren, denn sie ahnten nicht, daß er sich auf diese Art mit seinen Komplizen verständigte.

„Warte nur!“ knurrte Dupont, „das Pfeifen wird dir schon noch vergehen!“

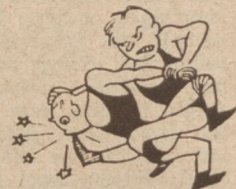
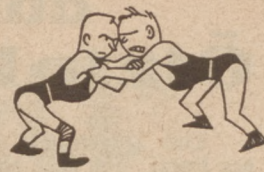
Plötzlich — gerade in dem Moment, als der Student draußen die Tür öffnete und die Polizisten einließ — stieß Coolman einen schrillen Pfiff aus... die vier Verbrecher machten zugleich eine blitzschnelle Kniebeuge und flogen dann wie die Raketen nach vier verschiedenen Richtungen auseinander... eine gewaltige Explosion erfolgte und in demselben Augenblick war das ganze Zimmer in eine undurchsichtige Dampfwolke gehüllt!

Pearl und Dupont schossen zwei, dreimal in die Gegend, wo sie die Verbrecher vermuteten. Dupont sprang mit einem Satz vor die Eisenklappe — er kriegte einen Mann zu packen und hielt ihn fest.

„Laßt die Tür auf! Aber laßt keinen heraus!“ rief Pearl den eindringenden Polizisten zu. Er selbst riß das Fenster auf. Durch den Luftzug wurde die dicke Dampfwolke zerrissen und man konnte die Gegenstände im Zimmer wieder erkennen.

Einer der Verbrecher war bewußtlos. Es war

## Humor



### Ein Freistil-Ringkampf

... und sein Ende

Zeichnung von Boga.

Freudenthal fährt mit der letzten Straßenbahn nach Hause. Der Wagen ist recht schwach besetzt, und so trifft es sich, daß er mit dem Schaffner ein Gespräch beginnt. Der klagt ihm sein Leid: Frau und Kind zu Hause, die Miete sei hoch und er komme nur schwer mit dem Lohn aus. — Freudenthal ist gerührt und schließlich sagt er: „Wissen Sie was, geben Sie mir noch einen Fahrschein!“

### Der empörte Vater.

„Was, du fauler Bengel, Mama erzählt, daß du heute wieder die Schule geschwänzt hast!“  
„Papa, das ist nicht Faulheit, das ist Klassenhaß!“

Brenty, der einen Schuß in die Schulter bekommen hatte. Derjenige, den Dupont gepackt hielt, war Woodlith. Die Polizisten legten den beiden Handschellen an.

Coolman und Knight waren durch den Schacht entwischt!

Pearl schob einen neuen Patronenrahmen in seinen

## GESCHÄFTLICHES

### Blond ist Trumpf — auch im Morgenlande

Im fernen Morgenlande lebte einst eine Prinzessin, die so wundervolles Blondhaar hatte, daß sie im ganzen Reiche nur „Prinzessin Sonnenschein“ genannt wurde. Eines Tages herrschte große Trauer im Lande. Die Prinzessin hatte sich in ihre Gemächer eingeschlossen und weinte vom frühen Morgen bis zum späten Abend herzerreißend. Ihr Haar war nämlich plötzlich matt, farblos und dunkel geworden. Die kostbarsten Juwelen, die herrlichsten Gewänder und die prächtigsten Feste konnten ihren Gram nicht verschuchen, bis endlich der König im Lande ausrufen ließ, daß er die Hand seiner Tochter demjenigen als Preis geben wolle, der sie von ihrem Kummer befreie.

Aus allen Teilen des Reiches kamen Männer jeglichen Standes und Berufes, um die verschiedensten Mittel anzubieten. Aber das Haar der Prinzessin wurde immer matter und farbloser. Bis sich eines Tages ein Weiser aus dem Abendlande melden ließ, um sein Glück zu versuchen. Er war es, dem die Prinzessin bald darauf glückstrahlend ihre Hand reichte. Seit dem Tage, an dem er ihr geraten hatte, ihr Haar mit Roberts Nurblood zu pflegen, war es zusehends heller und klarer geworden, bis es seinen alten Glanz und Schimmer noch bei weitem übertraf. Es wurde duftig und seidenweich und schimmert in herrlichen Goldreflexen — dank Nurblood, dem Special Shampoo für Blondinen.

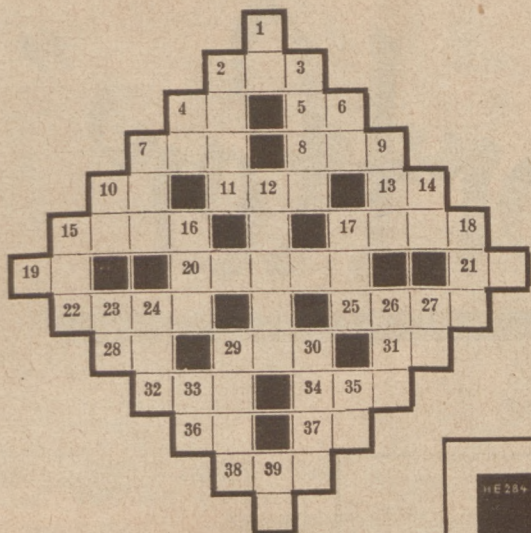
FÜR GESUNDE UND KRANKE

STAATSBAD FACHINGEN

Natürlicher Mineralbrunnen

# R · Ä · T · S · E · L

## Kreuzworträtsel.



### Bedeutung der Wörter:

**Waagerecht:** 2. Fürwort, 4. hinweisendes Fürwort, 5. Tierschrei, 7. Eingang, 8. Arbeitseinheit, 10. Fluß in Italien, 11. deutscher Fluß, 13. Spielkarte, 15. Badestrand bei Venedig, 17. See in Rußland, 19. Umstandswort, 20. Herberge, 21. Schmerzenslaut, 22. Gewächs, 25. Schweizer Heiß, 28. französische Insel, 29. Windseite, 31. Geliebte des Zeus, 32. weiblicher Vorname, 34. Hilferuf der Seeleute, 36. Verhältniswort, 37. Verhältniswort, 38. Fluß in Asien.

**Senkrecht:** 1. Tierprodukt, 2. Handelsgegenstand, 3. Papiermaß, 4. ital. Note, 6. Flächenmaß, 7. Lebensende, 9. Brennmittel, 10. Kreisumfang, 12. Zauberkunst, 14. Umstandswort, 15. Anerkennung, 16. Lurchart, 17. Teil des Baumes, 18. Seetier, 23. Faultier, 24. Stadt in

Rußland, 26. Kälteprodukt, 27. abgefürzter weiblicher Vorname, 29. Schafart, 30. biblischer Name, 33. hinweisendes Fürwort, 35. Fluß in Sibirien, 39. ital. Note.

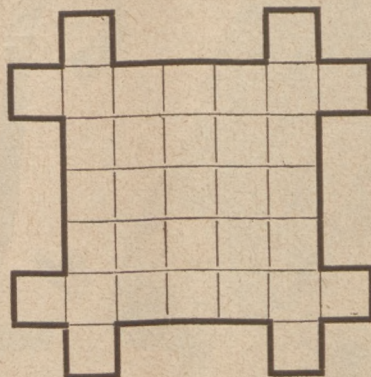
## Die „Ehrgeizigen“?

Spricht einer mit dem „Wort“ der Ueberzeugung, agiert mit Schmeicheleien und Verbeugung, weiß seinen Zwei gut abzuwägen, zier seine Eins bald bunter Segen!

## „Bibliologisches.“

Gelingt es, das Bibelland etwas zu wandeln und ihm einen verdrehten Lurch anzuhängen, so kann sich die vage Vorstellung aufdrängen: es muß sich nunmehr um den Königssohn handeln.

## Magische Figur.



Bekannter Schweizer Luftkurort.  
Fluß in Frankreich.  
Getränk.  
Schiffszubehörteil.  
Bestandteil der Kerzen.

## Auflösungen der vorigen Rätsel.

**Kreuzworträtsel:** Waagerecht: 1. Log, 4. Kur, 7. Paris, 9. Parla, 11. Arago, 12. Ariel, 13. Nil, 14. Lug, 15. Ase, 16. Debe, 18. Erna, 20. Name, 23. Amen, 26. Sir, 27. Lid, 28. Taf, 30. Omega, 32. Erato, 34. Lenin, 35. Rogat, 36. San, 37. Mel.

**Senkrecht:** 1. Lario, 2. Drale, 3. Gig, 4. Kar, 5. Urian, 6. Riesa, 7. Pan, 8. Sole, 9. Page, 10. Me, 17. Dom, 19. Kum, 20. Nimes, 21. Arena, 22. Elan, 23. Aden, 24. Etage, 25. Natal, 26. Sol, 29. Lot, 31. Gin, 33. Rom.

**Konstruktives:** (Ne)ebblatt — I — Tablett.

**Trickrätsel:** Schildkröte, Eigenschaft, Galgenfrist, Exportfirma, Ludwigslust, Rheinfleßel, Erdbeerjast, Gerstentorn, Arbeitgeber, Tannennadel, Tintenfleß, Austerbank = Segelregatta.

**Relativität:** Arm.

**Nur für Natur . . . :** spazieren.

**Querverelastisch**

muß er sein. Das war unser Ziel für den Hansaplast-Schnellverband. Jetzt ist es erreicht! Denn der abgeschnittene Streifen muß seitwärts dehnbar sein, wenn die Elastizität des Verbandes sich auswirken und ihren Zweck erfüllen soll.

Sie alle sollten „Hansaplast elastisch“ stets zur Hand haben, in Ihrer Hausapotheke, auf Fahrten und Wanderungen, bei Sport und Spiel und in Ihrem Beruf. Denn kleine Verletzungen gibts immer einmal, und dann kommt es darauf an, die Wunde schnell und hygienisch zu schließen und außerdem so, daß Ihre Bewegungsfreiheit nicht gehemmt wird. Das wird erreicht durch die Querverelastizität, und die finden Sie bei keinem anderen Schnellverband; Sie finden sie nur bei

**Hansaplast elastisch**  
**SCHNELLVERBAND**

Zu haben in Apotheken, Drogerien und Bandagengeschäften schon von 15 Pfg. an.

Revolver. „Mit den beiden Burschen ins Hauptquartier!“ rief er den Polizisten zu, während er sich anschickte, wieder in den Schacht herabzuklettern. „Gehen Sie mit dorthin, Mr. Lexington, dort sind Sie vorläufig am sichersten! Uebrigens werden Sie dort eine gewisse Doris finden, die ungeduldig darauf wartet, Sie wiederzusehen! . . . Komm, Dupont, wir müssen sofort hinterher . . .!“

Dupont überzeugte sich noch mit einem schnellen Blick, daß die Verbrecher keine Zeit gefunden hatten, ihre Waffen wieder an sich zu nehmen. „Durchsucht zunächst die Wohnung . . . einer von euch bleibt hier als Wache zurück!“ rief er den Polizisten zu. Dann kletterte er hinter Pearl in die Tiefe.

„Schnell, Pearl!“ rief er. „Die Burschen haben keine Waffen bei sich! Wir können also unbekümmert unsere Taschenlampen gebrauchen!“

Aber die beiden Verbrecher waren in dem Kanal, der hier infolge der bereits erwähnten Biegung unübersichtlich war, schon verschwunden; doch hörten die Detektive vom Hauptkanal her den Schall eiliger Schritte.

So schnell es die niedrige Röhre und die schlüpfrigen Steine erlaubten, eilten Pearl und Dupont dorthin. Und als sie endlich in Schweiß gebadet den Hauptkanal erreicht hatten, sahen sie im Schein der Taschenlampen weit vorn die Schatten der beiden Verbrecher tanzen. Sie hatten einen Vorsprung von über 100 Metern.

Während des Laufens feuerte Pearl alle sieben Kugeln seines Revolvers hinter den Verbrechern her; dann schob er vorsorglich einen neuen Rahmen in das Magazin. Die Ausichtslosigkeit seines Beginnens war ihm bei der Entfernung und noch dazu in diesem ungewissen Licht wohl bewußt, aber er hoffte, daß Ringfield die Schüsse hören und den beiden Verbrechern den Weg abschneiden würde.

Tatsächlich tauchte Ringfield auch einige Sekunden später in Begleitung zweier Polizisten aus einer Nebenröhre auf; aber er kam zu spät: Coolman und Knight waren schon vorbei.

„Ringfield“, keuchte Pearl im Vorbeirennen atemlos, „schnell zurück in den Bowery Klub . . . Bibliothek bewachen! . . . In den Büchern befinden sich Diamanten! Die beiden Polizisten folgen uns!“

Weiter ging die Jagd. Der Schweiß rann den Beamten in Strömen vom Leibe . . . Ihre Lungen keuchten zum Zerpringen . . . Einer der Polizisten tat einen Fehltritt und fiel ins Wasser! Er spuckte, prustete, rappelte sich auf und rannte weiter . . .

Zusehends kamen sie näher an die Verbrecher heran; denn die Beamten hatten den Vorteil, daß sie im Schein ihrer Taschenlampen auf dem schmalen Laufsteg sicher ausweichen konnten, während Coolman und Knight sich im Dunkeln fortbewegten.

Einige Minuten hatte diese unterirdische Verbrecherjagd gedauert, als der Kanal plötzlich höher und weiter

wurde. Gleichzeitig machte sich ein Lichtschein bemerkbar; die Finsternis wich einem matten Zwielficht, und gleich darauf erblickten die Polizeibeamten in einiger Entfernung eine helle runde Öffnung . . . Eine große Wasserfläche blühte im Schein der untergehenden Sonne, und ganz fern zeigte sich einer der riesigen Pfeiler der Brooklyn-Brücke.

Coolman und Knight aber waren in dieser hellen Öffnung verschwunden!

„Zum Teufel!“ schrie Dupont; „die Burschen sind in den East-River gesprungen!“

„Schnell, nur schnell!“ rief Pearl atemlos. „Sie sind in ihr eigenes Grab gesprungen, denn im East-River entkommen sie uns nicht!“

Pearl stürzte sich als erster ins Wasser; schwimmend erreichte er eine Landungsbrücke am Pier der South Street. Dupont und die beiden Polizisten folgten.

Von der Brücke aus entdeckten sie dann die beiden Verbrecher, die schon ein großes Stück in den East-River hinausgeschwommen waren. Ein Mann in einem Motorboot, der natürlich keine Ahnung hatte, daß es sich um zwei der berühmtesten Verbrecher der Vereinigten Staaten handelte, half den beiden in sein Boot. Aber seine Menschenfreundlichkeit wurde ihm schlecht gelohnt; denn kaum waren Coolman und Knight an Bord, als sie den Mann auch schon packten und ins Wasser warfen. Wie ein Pfeil schoß das Boot davon — unter der Brooklyn-Brücke hindurch und der Neuyork-Bai entgegen!

Die Beamten auf der Brücke hatten machtlos zugehört. Endlich wurde ein Motorboot der „Trodensflotte“ auf den schrillen Lärm ihrer Polizeipfeifen aufmerksam; in scharfer Fahrt kam es heran.

Eine Minute später befanden sich die Beamten an Bord des Polizeibootes; sie fischten zunächst den Mann aus dem Wasser und nahmen dann mit einer Geschwindigkeit von 30 Knoten die Verfolgung auf. Gleichzeitig wurden alle Polizeiwachtschiffe und alle Motorboote der „Trodensflotte“ durch Funkpruch von Coolmans Flucht verständigt. Der Erfolg dieser Maßnahme zeigte sich sofort, denn da sich alle Polizeischiffe wegen des überhandnehmenden Alkoholschmuggels in steter Fahrtbereitschaft befanden, wurde in ganz kurzer Zeit der East-River, und mehr noch die Neuyork-Bai lebendig.

Noch keine zehn Minuten hatte die Verfolgung gedauert, als vor der Insel Governors Island drei große Polizeiwachtschiffe in Frontlinie auftauchten. Sie empfangen Coolmans Motorboot mit Maschinengewehrfeuer.

Coolman machte eine scharfe Wendung und suchte in nördlicher Richtung nach Castle Garden zu entkommen. Aber diese Kursänderung erfolgte so plötzlich, daß er dadurch vor den Bug eines Dampfers der Atlantic Av.-Fähre geriet. Das Motorboot wurde gerammt; es zerbrach in zwei Teile und versank augenblicklich in den Fluten, die beiden Verbrecher mit sich reisend.

Indessen gelang es, Knight bald danach in wohlbehaltenem Zustand aus dem Wasser zu ziehen und ihn dingfest zu machen, während man nach Coolman mehrere Stunden lang vergeblich suchte.

Zwei Tage später wurde am Brooklyner Pier eine Leiche ans Land gespült, die von Dampferschrauben vollkommen zerfetzt war. Bis zur Stunde ist die Identität der Leiche noch nicht festgestellt — und man wird sie nie feststellen können; aber man nimmt an, daß dieser Tote kein anderer als Coolman ist . . .

Ende.



Das lebende Denkmal.  
Gute Leistung eines „Cowgirls“.

# „Über Sportler“



Links:  
Zur Luftschale gehört  
unbedingt als Straßen-  
anzug die Kapitän-  
uniform.

Links:  
2 PS Motorrad —  
100 PS Anzug.

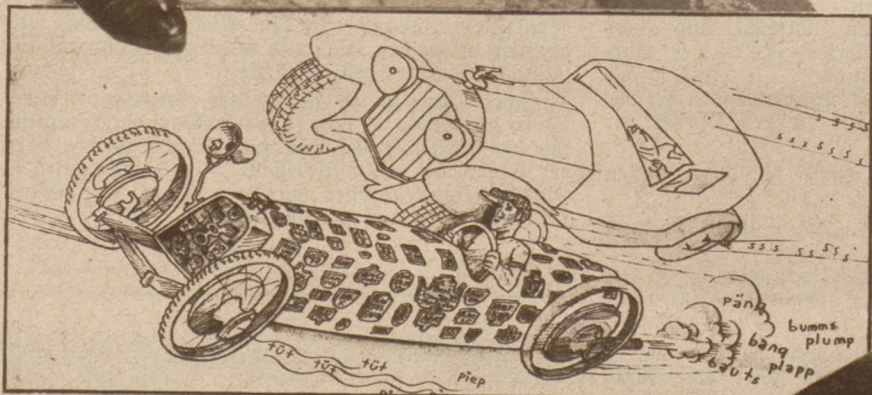


Unten:  
Sport und Politik  
im Knopfloch als  
Ordensersatz.

Die weibliche „Sportkanone“  
im Stadtverkehr — wenn das nicht zieht!



Der Weltreisende auf der Vorortbahn.



2 Kilo Blech, dazu 250 Plaketten —  
ist das am Ende Carracciola?

In der Reichshauptstadt nennt man jemand, der sich irgendwie auffällig macht durch sein Benehmen oder sein äußeres „Angebot“. Das hat natürlich nichts mit „Denunziant“ zu tun, sondern soll nur die Art und Weise bezeichnen, wie irgend jemand versucht, sich aus der Menge der Mitmenschen herauszuheben. Diese komisch wirkenden Figuren sind uns allen vertraut, der „Sportfex“ ist das lächerliche Seitenstück zum ernsthaften Sportsmann, so wie der „Salontiroler“ den echten Sohn der Berge nachäfft. Auffallen um jeden Preis, auch um den der Lächerlichkeit, das ist der Geltungstrieb einer bestimmten Menschenklasse, die eben gerade dadurch beweist, daß sie in Wirklichkeit nichts vorzustellen vermag und die ihre Befriedigung in der Nachahmung findet:

„Wie er räuspert, wie er spuckt,  
das habt ihr ihm glücklich abgeguckt!“

Aber ein Ziel erreicht sie immer, wenn auch unfreiwillig, sie erheitert ihre Mitmenschen und das ist sicher das Beste an ihr!



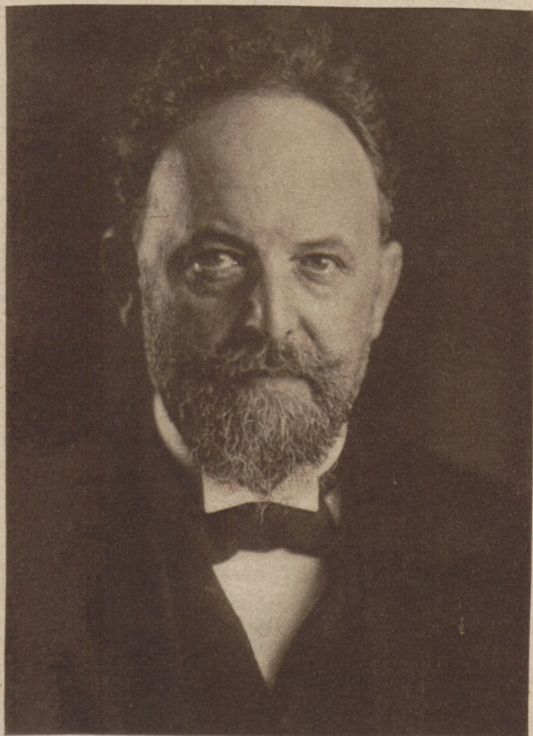




Der lustige Augenblick.

## Schicksalspiel

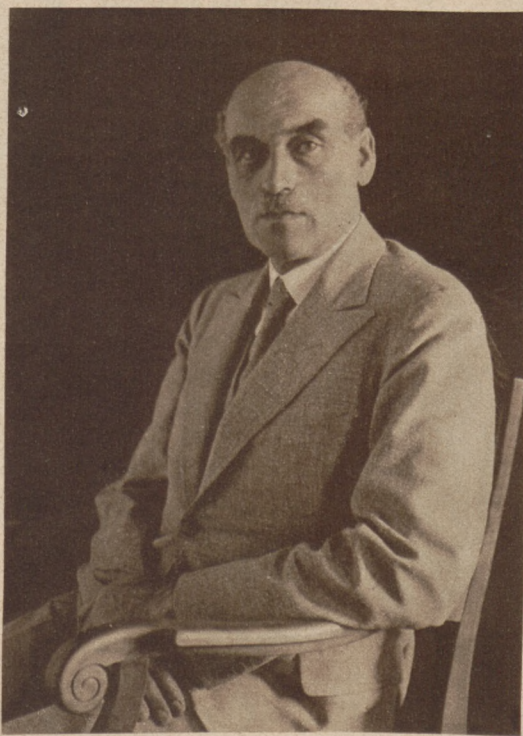
Unablässig rollt die Leinwand in Tausenden von Lichtspiel-Theatern, und man steht immer wieder staunend vor den vielgestaltigen Leistungen des Films. Wer erfindet all die Schicksalsspiele, die sich dort zeigen, wer schafft alle diese Gestalten, die uns zur Bewunderung und Rührung, zum mindesten aber zur lebhaften Anteilnahme hinreißen? Die Antwort kann nur lauten: „das Leben selbst!“ Denn es ist das große Schicksalspiel, in dem wir alle umhergewirbelt werden. Wir bringen zwei unserer besten Filmstare in einem neuen Film: „Der träumende Mund.“



Prof. Dr. Konrad Geyerle,

der Ordinarius für Deutsches Recht an der Münchener Universität, feiert am 14. September seinen 60. Geburtstag. Als Abgeordneter der Bayerischen Volkspartei gehörte er der verfassunggebenden deutschen Nationalversammlung des Jahres 1919 in Weimar an.

## Zwei Sechzigjährige



Prof. Dr. Karl Hofler,

Romanist der Münchener Universität, ein Gelehrter von internationalem Ruf, beging seinen 60. Geburtstag. Prof. Hofler weist zur Zeit auf Einladung wissenschaftlicher Institute in Argentinien, um Vorträge über deutsche und romanische Dichtung zu halten.

## Die Schicksalsfrage.

Elisabeth Bergner und Rudolf Forster in einer Hauptszene.

Phot.: Bayerische Filmgesellschaft m. b. H.



## Diese BLONDINE ist ihm nie vorher aufgefallen

bis zu jenem unvergeßlichen Abend, an dem sie so anders aussah. Ihr goldblondes Haar umstrahlte sie gleich einem Heiligenschein. Kein Wunder, daß er sie heiratete. Auch Sie können Ihrem Haar diese verlockende Schönheit und damit Ihrer ganzen Erscheinung jenen unwiderstehlichen Reiz geben, dem sich kein Mann entziehen kann. Benutzen Sie einfach regelmäßig Roberts Nurb blond, das Spezial-Shampoo zur Pflege der feinen empfindlichen Struktur naturblonden Haares. Es verhindert nicht nur das Nachdunkeln, sondern gibt auch bereits nachgedunkeltem oder farblos gewordenem Blondhaar den ursprünglichen lichten Goldton zurück. Enthält keine Färbemittel, keine Henna und ist frei von Soda und allen schädlichen Bestandteilen. Überzeugen Sie sich noch heute. Nurb blond Laboratorien, Berlin W 62.

# Im Kindergarten der Ozeanriesen

Wo die großen Dampfer schwimmen lernen.

Der Besucher, der hier eintritt und auf dem Wasser in der Riesenhalle die kleinen Rähne und Boote schaukeln sieht, wird kaum glauben, daß diese Wasserfahrzeuge keine gewöhnlichen Paddel- und Ruderboote sind, sondern Seeschiffe und Ozeandampfer, die Riesen der Meere.

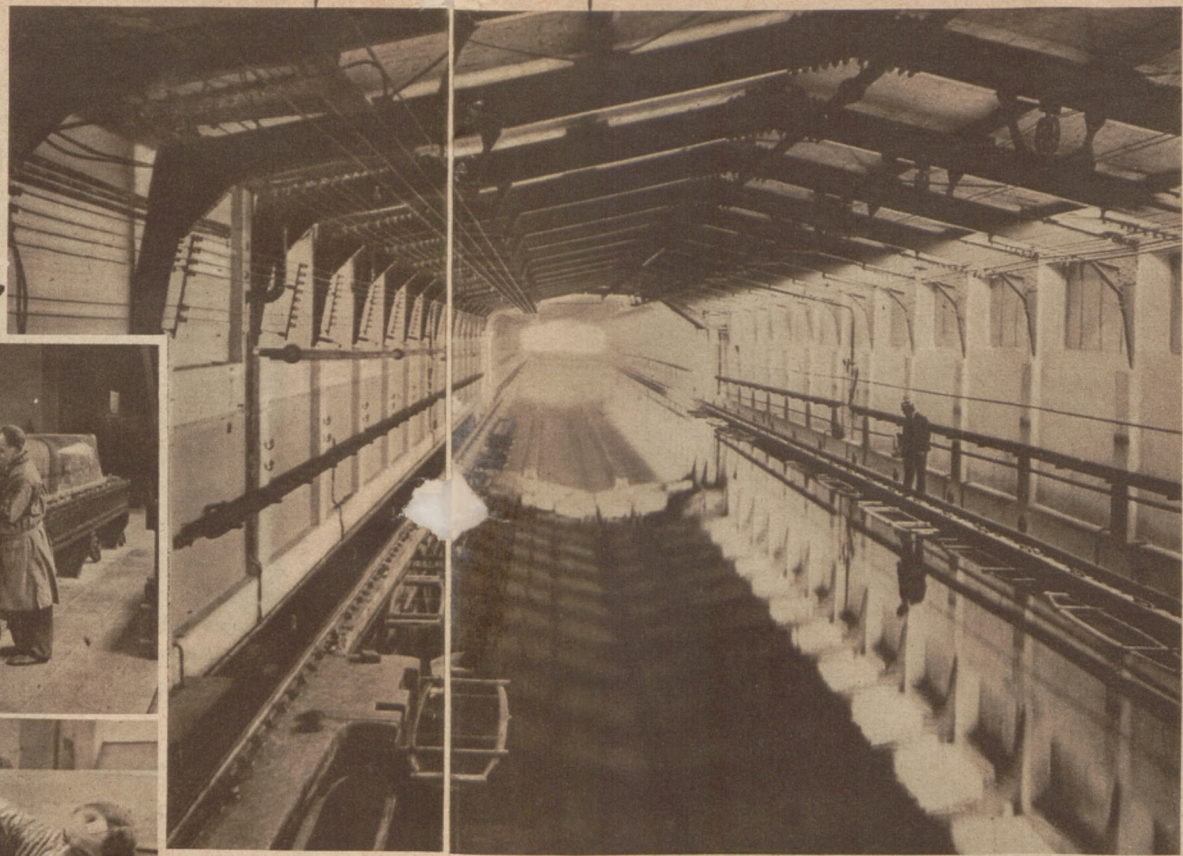
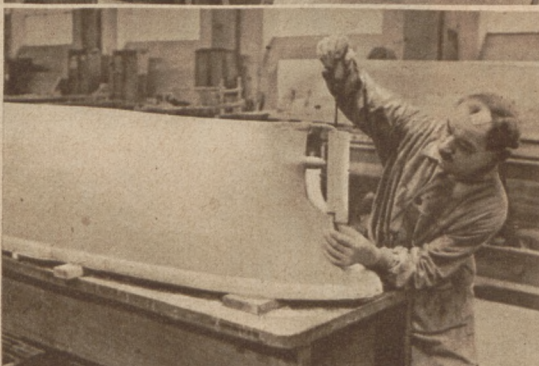
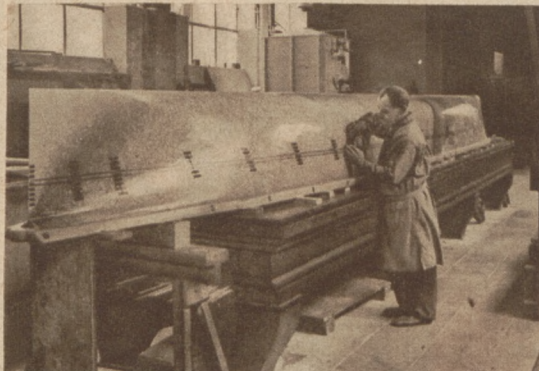
Diese Riesen sind hier in ihrer ersten Jugend, man könnte sagen in ihrem Säuglingsalter zu sehen. Sie lernen ganz einfach schwimmen. Die Pfleger, Ammen und Doktoren sind die Herren Ingenieure dieser Anstalt. Sie untersuchen die Säuglinge im ersten Abschnitt ihres Lebens, ob sie den in sie gesetzten Erwartungen einmal entsprechen werden, ob sie kräftig genug im Körperbau und geschmeidig genug in der Figur sind, um den Strapazen eines späteren Lebens und dem Kampf mit den Elementen gewachsen zu sein.

Diese Boote und Rähne, die, aus Paraffin geformt, mit den kaum sichtbaren Wellen eines Spreetkanals kämpfen, müssen ja später mit den richtigen Wellen des Meeres um ihre Existenz ringen. Es sind in der Tat nicht die Kinder der Ozeanriesen, sondern die Modelle der kommenden Seegiganten, die hier, noch bevor sie in Bau genommen werden, auf ihre Fähigkeiten untersucht werden. Sonst wäre ja auch ein Schiffbau, der Millionen verschlingt, ein recht kostspieliges Unternehmen,

wenn man erst aus der Praxis ersehen müßte, welche Mängel der Bau aufweist. So ein Riefendampfer wird nicht nur auf dem Papier ausgedacht und berechnet, er muß auch als Modell in den Kindergarten gehen und in die Schule zu dem strengen Lehrer.

Ein Ozeanrumpf, das draußen auf hoher See gewaltige Dimensionen hat, ist hier nur ein winziges Rähnenchen, aber mehr als anderswo trifft hier das Wort von Hänschen und Hans zu. Was der Große später leistet, muß der Kleine schon in sich haben. Manchmal ist das kleine Modellschiff nur den tausendsten Teil so groß wie sein großes Vorbild. Aber die anderen Dimen-

**Vor dem Stapellauf eines „Ozeanriesen“** in der Preussischen Versuchsanstalt für Wasserbau und Schiffbau im Berliner Tiergarten. Dieser kleine Paraffintank ist eigentlich ein Ozeanriesen, d. h. das Modell zu einem neuen Ozeanrumpf. — Das Modell wird sauber poliert, damit alle unnötigen Reibungsflächen verschwinden.



**Die Stelle, wo das Steuer angebracht werden muß, wird haargenau festgestellt.**

**Die Schlepprinne,**

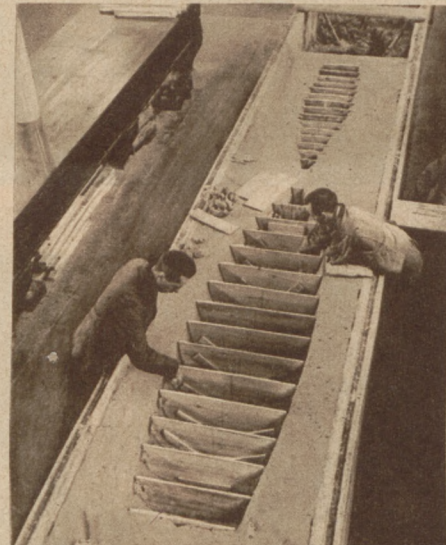
der Hafen der Schiffsmodelle in der Preussischen Versuchsanstalt für Wasserbau und Schiffbau.

sionen sind ja noch viel kleiner. Aber dieser Arm des Landwehrkanals, der hier durch die Versuchshalle der Preussischen Versuchsanstalt für Wasserbau und Schiffbau im Berliner Tiergarten fließt, ist ja im Verhältnis zu den großen Ozeanrumpfen auch nur ein Tröpfchen.

Die Modelle der großen Schiffe sind hier in Form und Einteilung genau wie die späteren Kolosse. Ein Modell ist oft ein wahres Problem für den Schiffbauingenieur. Monatlang muß er oft seine Versuche anstellen. Jede Form unterliegt anderen Bedingungen und verlangt auch andere Schrauben- und Maschinenkonstruktion. Die Stelle, an der die Schrauben angelegt werden, muß ganz genau berechnet werden, denn ein Irrtum um wenige Zentimeter kann sich am Original in einer Leistungsverminderung auswirken.

**Das unter Wasser aufbewahrte Schiffsmodell aus Paraffin** wird ausgeschöpft und für den Schleppversuch hergerichtet.

**Mit den verschiedenen Schraubenmodellen** erzielt man eine verschiedene Wirkung.

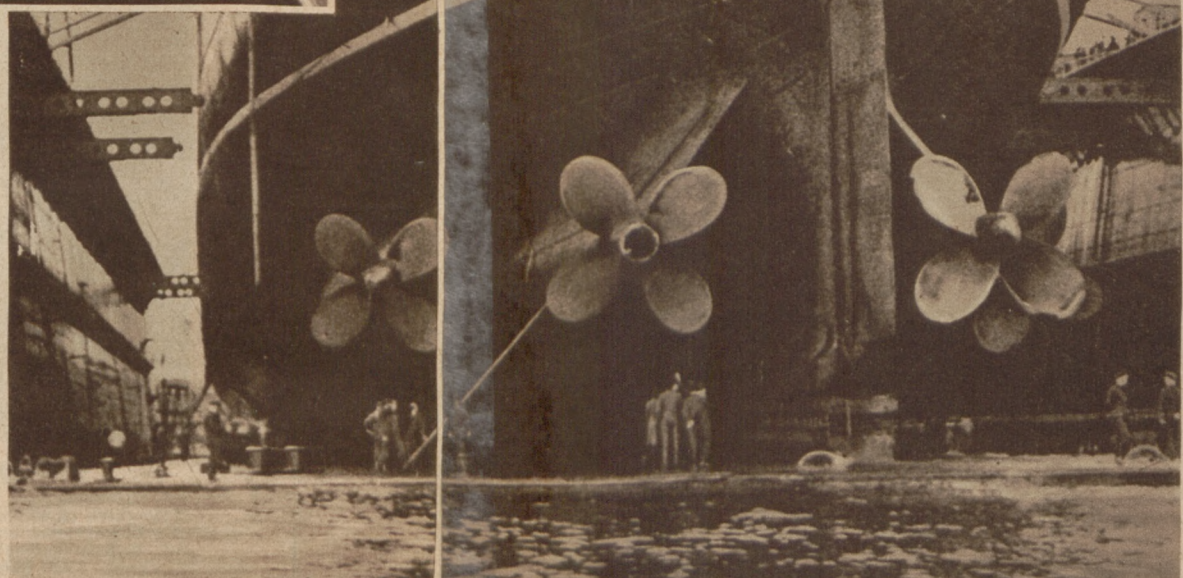


**Die Form, in der das Modell des Schiffes aus Paraffin gegossen wird.**

**Die Ingenieure der Versuchsanstalt** untersuchen die Fähigkeiten des entstehenden Schiffes.

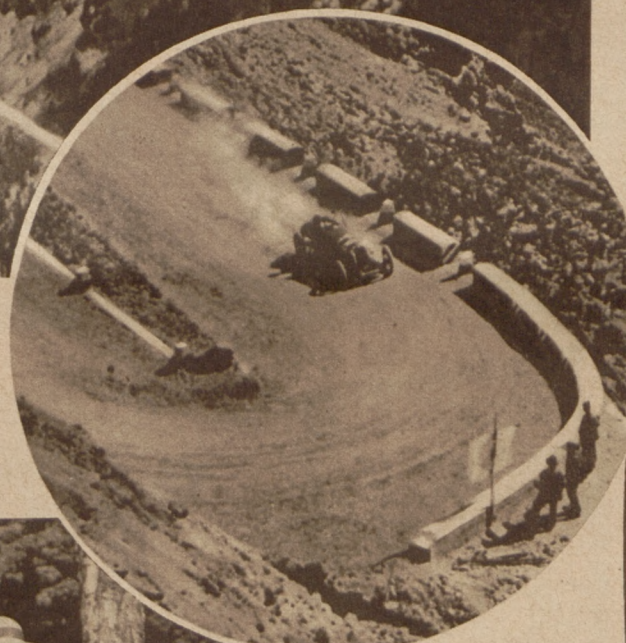
**Rechts: Und einige Jahre später** läuft der Riese mit gewaltigen Schrauben vom Stapel.

**Links: Der Gigant** erinnert sich kaum noch an seine Paraffin-Kindheit in Berlin.



**Die Kennstrecke der Kurven.**

Die Stillfer-Joch-Strasse, die kühnste und höchste Pflasterstraße Europas, war der Schauplatz des jüngsten Bergrennens. Hans von Stuck (im Kreis) siegte mit einer Stundengeschwindigkeit von etwa 53 km, eine ganz hervorragende Leistung, da die 14 km lange kurvenreiche Strecke eine Höhendifferenz von 1200 m überwindet.



**Damwild im Neuenfelder Schlosspark.** In Erwartung des Vederbissens.

# Sitten- strenges Tanz- Vergnügen



Links: Am Nachmittag zwischen 3 und 6 Uhr kostet ein Tanz 20 Pfg., von halb sieben bis elf Uhr (Polizei-stunde) 40 Pfg. — Nach dem Tanz wird den Mädchen das Billet ausgehändigt.

In einer langen Reihe warten die Tänzerinnen in Kimono und Gesellschaftsleid auf die jungen Leute. Der Platz direkt vor dem Orchester ist am begehrtesten, der den Mädchen zugesprochen wird, die bei der Monatsabrechnung die meisten Tickets aufweisen können.



## In einem Ballhaus in Japan

Der europäisch-amerikanische Stil des Gesellschaftstanzes ist in Japan zur großen Mode geworden, dagegen sind die Möglichkeiten, in der Öffentlichkeit zu tanzen (einige große europäische Hotels ausgenommen), sehr gering, die übrigen Lokale und Cafés haben keine Konzession. Nur in den sogenannten „Dancing Halls“ mit 70—200 fest engagierten Tänzerinnen hat der Japaner Gelegenheit, nach Jazzmusik zu tanzen. Gegen Lösung eines Tickets, das nur für die Dauer eines Tanzes gilt, darf

Links: Nur in den wenigen Ballhäusern werden moderne Tänze getanzt.

Es geht ungemein zeremoniell zu, schon deshalb, weil keine alkoholischen Getränke ausgehändigt werden dürfen.



Am Eingang des Ballhauses.



## Anwesenheitsliste der Tänzerinnen.

In den großen Ballhäusern gibt es bis zu 200 fest angestellte Tänzerinnen, sie werden im Durchschnitt täglich von etwa 1500 Gästen besucht.

er sich eine der an der Längsseite des Lokals sitzenden Damen holen, um sie nach Beendigung des Tanzes wieder an ihren Platz zu bringen; eine Unterhaltung mit der Dame vor oder nach dem Tanz ist nicht gestattet.

Einem Tanz abzulehnen ist nicht erlaubt, umso bereitwilliger kommt die gegenseitige Sympathie einander entgegen.



Preis 10 Pfg.

# Illustrierte Ostdeutsche Morgenpost

Beuthen O/S, den 18. September 1932



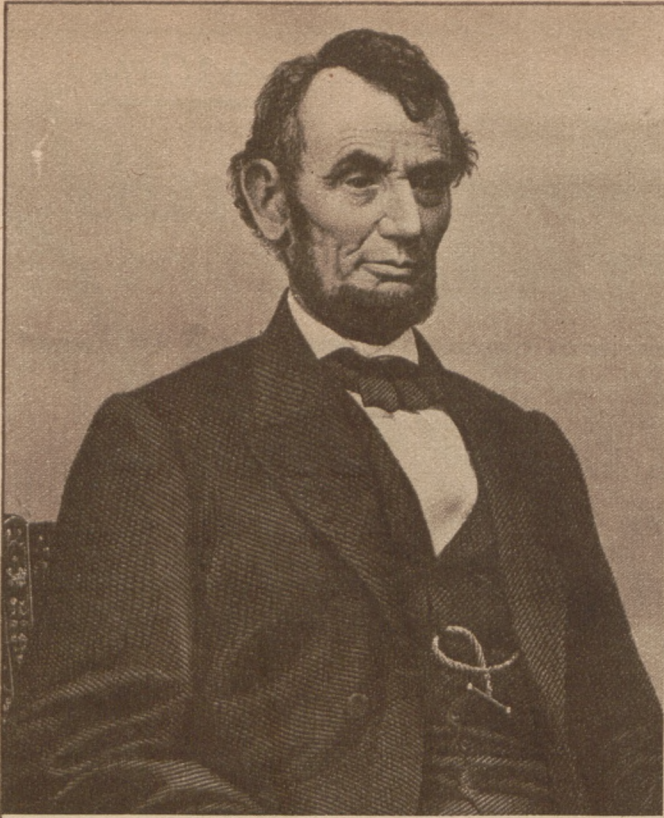
## So ändern sich die Zeiten!

An die Stelle der üblichen Schulausflüge, auch „Landpartie“ genannt, tritt ein Rundflug, wie ihn kürzlich die Klasse einer Berliner Schule – allerdings als besondere Fleißauszeichnung – machen durfte.

# Das Ende der Sklaverei in den Vereinigten Staaten vor 70 Jahren.

Am 22. September 1862 — also vor nunmehr 70 Jahren — erließ Abraham Lincoln, der 16. Präsident der Vereinigten Staaten, die denkwürdige Proklamation, durch die alle Sklaven des nordamerikanischen Festlandes für frei erklärt wurden. Dies bedeutete das Ende der Sklaverei in den ganzen Vereinigten Staaten, nachdem diese Einrichtung — namentlich zum Nutzen der großen Pflanzler in den Südstaaten — über 300 Jahre bestanden hatte.

Abraham Lincoln, von 1861—1865 Präsident der Vereinigten Staaten, geboren in Kentucky als Sohn eines der Quäkersekte angehörigen Farmers, genoss in seinem Leben nur 6 Monate Schulunterricht, eignete sich alle weiteren Kenntnisse selbst an, studierte die Rechtswissenschaften, wurde wiederholt in das Parlament seines Staates gewählt und war außerdem bald einer der gesuchtesten Anwälte in schwierigen Rechtsfällen. Schon frühzeitig hatte er sich den Kampf gegen die Institution der Sklaverei als Ziel gesetzt und benutzte seine Präsidentschaft, um dieses Ziel zu erreichen, womit er allerdings den Bürgerkrieg der Jahre 1861—65 entfesselte. Unmittelbar nach Antritt seines zweiten Amtstermins im Jahre 1865 fiel Lincoln, während er einer Theateraufführung beiwohnte, unter der Kugel eines Fanatikers aus den Südstaaten, namens John Wilkes Booth. Mit George Washington ist Abraham Lincoln heute die am meisten gefeierte Gestalt der amerikanischen Geschichte.



Abraham Lincoln,  
der Sklavenbefreier.  
(Amerikanischer  
Stahlstich um 1870.)



Unten:  
Noch vor  
70 Jahren  
wurden Sklaven wie  
andere Waren ver-  
kauft. Ankündigung  
einer Versteigerung  
in Westindien.

**TO BE SOLD & LET**  
BY PUBLIC AUCTION,  
On **MONDAY the 18th of MAY, 1829,**  
UNDER THE TREE,  
FOR SALE,  
**THE THREE FOLLOWING**  
**SLAVES,**  
VIZ.  
HANNIBAL, about 30 Years old, an excellent House Servant, of Good Character.  
WILLIAM, about 35 Years old, a Labourer.  
NANCY, an excellent House Servant and Nurse.  
The NEW belonging to "LEITCH'S" Estate, and the WOMAN to "DEAR SHEET".

**TO BE LET,**  
On the usual conditions of the War finding them in Food, Clo, and Medical.  
**MALE and FEMALE**  
**SLAVES,**  
ROBERT BAGLEY, about 25 Years old, a good House Servant.  
WILLIAM BAGLEY, about 15 Years old.  
JOHN ARMS, about 40 Years old, a Labourer.  
JACK ANTONIA, about 40 Years old, a good House Servant.  
PHILIP, an Excellent Fisherman.  
HARRY, about 25 Years old, a good House Servant.  
LUCY, a Young Woman of good Character, used to House Work and the Nursery.  
ELIZA, an Excellent Washerwoman.  
CLARA, about 14 Years old, House Servant.  
FANNY, about 14 Years old, House Servant.  
WARAH, about 14 Years old, House Servant.

Also for Sale, at Eleven o'Clock,  
Fine Rice, Gram, Paddy, Books, Muslin,  
Needles, Pins, Ribbons, &c. &c.  
AT ONE O'CLOCK, THAT CELEBRATED ENGLISH HORSE  
**BLUCHER,**



Sie danken ihm  
die Freiheit.  
Nachkommen der ehemali-  
gen Sklaven aus dem  
Mississippi-Gebiet.



Das  
Lincoln-Mausoleum,  
ein imposanter Bau am  
Ufer des Potomac in  
Washington.

... und sein Gegenstück:  
Das Kapitol  
in Washington.



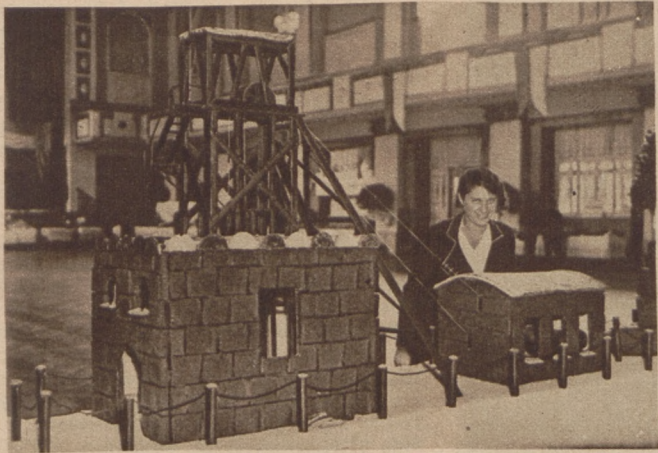
**Ein Dorf zum Mitnehmen.**

Die Häuser dieses Dorfes wurden, einschließlich Rathaus und Gasthaus, von einer amerikanischen Firma in ihren Einzelteilen fertiggestellt und dann per Eisenbahn an ihren vorbestimmten Ort geschickt, wo sie von Siedlern zusammengestellt wurden.



**Zum 100. Todestage  
Walter Scotts.**

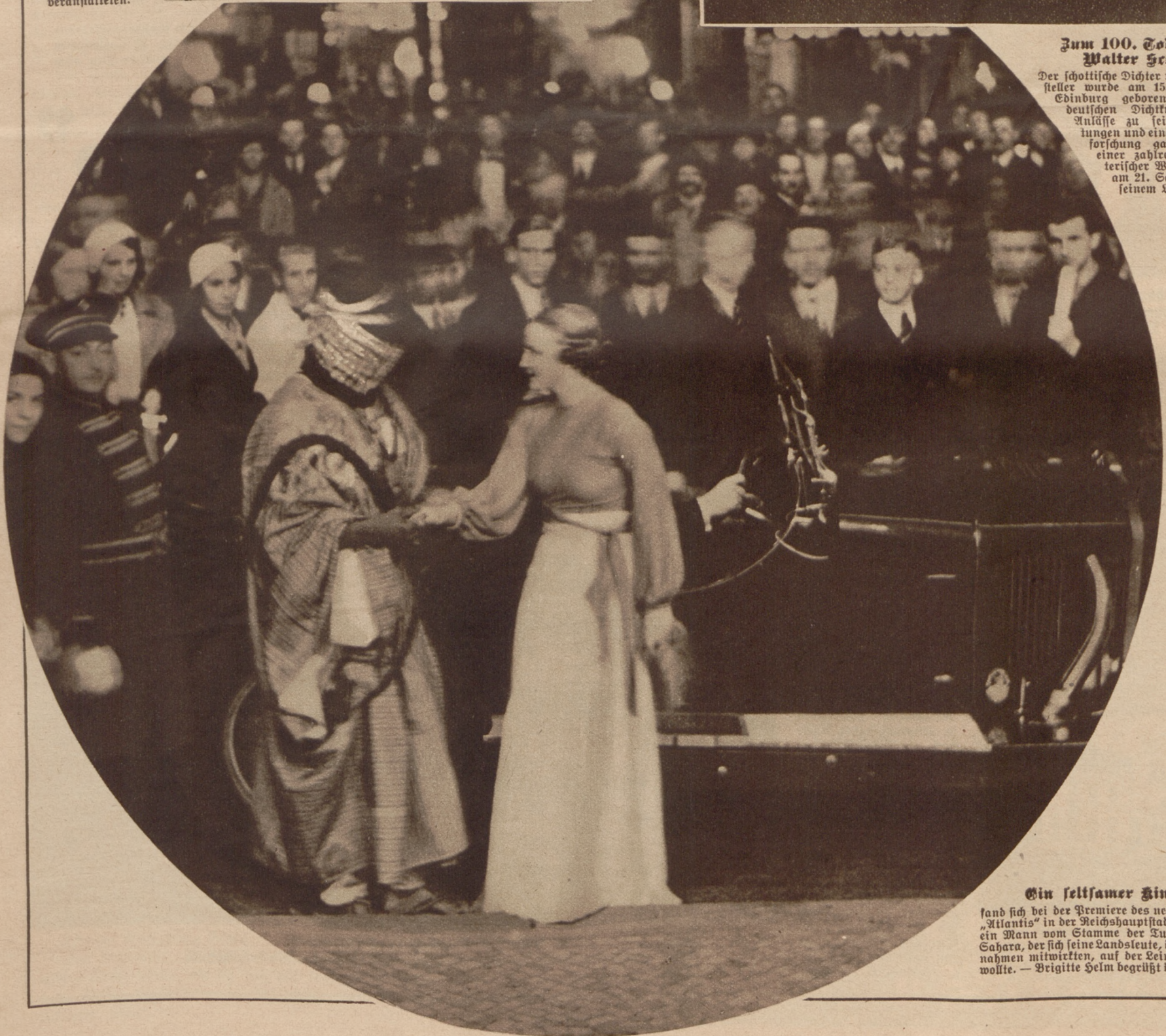
Der schottische Dichter und Romanschriftsteller wurde am 15. August 1771 zu Edinburgh geboren. Studien der deutschen Dichtkunst waren die Anlässe zu seinen ersten Dichtungen und eine emsige Geschichtsforschung gab den Stoff zu einer zahlreichen Reihe dichterischer Werke. Scott starb am 21. September 1832 auf seinem Landgut in Abbotford.



Rechts:

**Das Bergwerk  
aus  
Pumpernickel.**

Ein vielbeachtetes Stück von einer Ausstellung, welche die Bäcker- und Konditorgesellschaften Deutschlands in Berlin veranstalteten.



**Ein seltsamer Zinogast**

fand sich bei der Premiere des neuen Ufa-Films „Atlantis“ in der Reichshauptstadt ein. Es war ein Mann vom Stamme der Tuaregs aus der Sahara, der sich seine Landsleute, die bei den Aufnahmen mitwirkten, auf der Leinwand ansehen wollte. — Brigitte Helm begrüßt den Fremdling.



Aus Schloß Rubkow bei Anklam machte man ein Altersheim für Klein-, Sozial- und Gemeinderentner.

### Auch Schlösser haben ihre Schicksale

Die Ritterburgen des Mittelalters fielen der Erfindung der Kanonen zum Opfer und haben heute nur noch historischen Wert. Ihre Nachkommen, die Land- und Edelsitze im deutschen Land, kämpfen heute einen ähnlichen Kampf gegen die neue Wirtschaftsordnung. Siedlung ist das Lösungswort der Nachkriegszeit. Tausende von Hektar werden aufgeteilt in viele kleine Landstellen, und eine neue Generation von Kleinbauern wächst auf ihnen heran.

Einjam und oft dem Verfall preisgegeben liegen die alten geräumigen Herrenhäuser inmitten der kleinen Siedlerhöfe. Sehr selten findet sich ein Käufer für diese kostspielig zu unterhaltenden Anwesen, denn nicht immer ist eine so praktische Verwertung dieser Schlösser möglich, wie beispielsweise die Pommersche Landgesellschaft sie für zwei ihrer Restgüter fand. Schloß Böhmitz unweit Stettin, wo in großem Maßstab gesiedelt wird, wandelte man zur Schule für mehrere umliegende Siedlerdörfer. Große Umbauten waren kaum nötig, da die natürlichen Gegebenheiten, große Räume und hohe Fenster, Sonne, Licht und Luft einlassen und einen weiten Blick auf Wald und Feld freigeben. Auch für eine Lehrküche fand sich noch reichlich Platz, wo die Töchter und Frauen der Siedler zu praktischen ländlichen Hausfrauen ausgebildet werden. Das erste Stockwerk ergab zwei Lehrerwohnungen und noch eine kleine Behausung für die Hebamme — eine sehr wichtige Persönlichkeit in Gegenden, wo die nächste Stadt kilometerweit entfernt liegt.

Auch ein Altersheim, das im früheren Herrenhaus von Rubkow eingerichtet wurde, ist vorbildlich in seiner Art. Sozialrentner, Kleinrentner und auch

# „Stirb und werde“

### Schloß Ribbekardt in Pommern

der frühere Besitz des Herrn Dr. Köchling, dessen dazugehöriges Ackerland aufgesiedelt wurde, fand bisher noch keine praktische Verwendung und träumt einen Dornröschenschlaf inmitten eines weiten Parks.

Rechts: Schloß Böhmitz in Pommern, wurde zur Gemeindegemeinschaft für mehrere Siedlerdörfer eingerichtet.



Seltene Tatsache für derartige Einrichtungen, daß sich dieser kleine Staat im Staate ganz aus sich selbst heraus erhält. — Noch eine weitere zeitgemäße Verwendung fand sich für das Herrenhaus Budowin, das nicht durch Siedlung, sondern auf dem Wege der Verpachtung zur landwirtschaftlichen Lehranstalt für abgehende Heeresangehörige wurde. Diejenigen Angehörigen der Reichswehr, die nach zwölfjähriger Dienstzeit ihr Abfindungskapital in einer Siedlung anlegen wollen, finden hier eine sachgemäße Ausbildung.

In Ostpreußen wurde Schloß Jablonken in unmittelbarer Nähe des Schlachtfeldes von Lannenberg zu einer Volkshochschule umgestaltet. Eine Anstalt, wo die junge Schulentlassene Jugend des Landes, besonders der Grenzgebiete, auf vollstündig-kultureller Grundlage in allen Fächern ausgebildet wird, die ihr bei ihren zukünftigen ländlichen Berufen nützlich sind.

Gemeindearme beiderlei Geschlechts finden hier ihre sonnige warme Stube und einen wohlbestellten Tisch, wenn nötig auch verständnisvolle Pflege. Küche, Ställe und Garten werden soweit zugänglich von den Insassen selbst besorgt, so daß ein jeder seine gewohnte Tätigkeit und Pflichten ausüben kann. Aber auch junge und arbeitskräftige Menschen, all unsere Brüder von der Landstraße, erzählt der menschenfreundliche Heimvater, finden hier Nachtquartier und ein warmes Essen. Zum Dank wird dann dort zugegriffen, wo die Kraft der Alten nicht ausreicht. Stapel von Brennholz werden für den Winter gerichtet, der Stall ausgebessert und gar eine große Scheune aufgebaut. Dabei ergibt sich die heute so



Schloß Jablonken in Ostpreußen, früher im Besitz des Freiherrn von König, wurde Volkshochschule.



Das frühere Herrenhaus von Budowin in Hinterpommern wurde zur landwirtschaftl. Lehranstalt für frühere Heeresangehörige umgestaltet.

G. v. König.

# Die Insel der Vergangenheit

EIN ROMAN

von Hans Berndt

Copyright 1932 by  
Deutscher Bilderdienst G. m. b. H., Berlin.

## Erstes Kapitel.

Hella Gerlach stieg langsam die Wendeltreppe zu der oberen Plattform des Luftschiffes hinauf. Sie hatte Stunden um Stunden in dem großen Laufgang, der zwischen den verschiedenen Abteilungen und Gaskammern durch den ganzen Körper von der Spitze bis zum Ende hindurch ging, gefauert und sich mit beiden Händen in Todesangst an den Metallstangen festgehalten.

Der furchtbare Sturm, der den „Old Faithfull“, das gewaltige, nach der Art der Zeppeline gebaute Flugzeug, das die Reise von San Franzisko nach Yokohama angetreten, die ganze Nacht hindurch in die schwarze Nebelwand hineingejagt hatte, war zu mächtig gewesen, als daß es Hella in der schwankenden Kabine ausgehalten hätte.

Jetzt war es ganz still. Das Luftschiff stand vollkommen wagerecht und ohne jede Bewegung. Es war unnütz, daß Hella sich, jeden Augenblick einen neuen Ausbruch des Sturmes erwartend, an das Geländer anklammerte.

Die Plattform, die von einem hohen Glasschutz umgeben war, lag gleichfalls ruhig.

Es war völlig windstill und dabei eine ganz schwarze Nacht. Ein eigentümliches Gefühl: diese feuchte Tropenschwüle der Luft, diese gänzliche Ruhe, die Hella bedrückte, die sie nicht verstand, weil es in diesem Augenblick ihr gar nicht zum Bewußtsein kam, daß auch das Geräusch der Motoren verschwunden war.

Sie stand oben und blickte durch die Glasscheiben hinaus. Sie mußte ganz still stehen, denn das Luftschiff zeigte nicht die geringste Spur einer Bewegung; wenn sie aber in die Nacht hinausblatte, fiel ihr auf: Es war ja gar nicht mehr Nacht, es war doch zehn Uhr morgens. Das Leuchtzifferblatt ihrer Uhr zeigte die Stunde deutlich an, es war also Morgen, Tag, und dennoch tief-schwarze Nacht.

Der Himmel war aber durchaus nicht so unbewegt. Bisweilen schossen helle Flecke vorüber, vereinzelt Sonnenstrahlen, die dann phantastische Geipenstergestalten mit langen Wolkensefendhänden umhergreifen ließen.

Hella dachte in diesem Augenblick nicht einmal daran, wieder hinunter zu laufen und in der Passagiergondel irgend jemanden zu fragen, was denn eigentlich los wäre. Sie wunderte sich nicht darüber, daß hier oben nicht wie gewöhnlich jemand stand, um Ausguck zu halten. Ihr Kopf war wie benommen, ihre Augen weit geöffnet. Sie war augenscheinlich vollkommen in Sicherheit und hatte doch das Gefühl, als sei sie ganz allein, von der übrigen Welt vollkommen losgelöst, hier oben, wahrscheinlich meilenhoch in der Luft, und um sie herum war das majestätische Schweigen des ewigen Weltalls.

„Morning, Miß Gerlach!“

Sie zuckte zusammen und drehte sich um.

Harry Spencer stand oben an der Treppe. Aus dem Inneren des Schiffes kam der schwache Lichtschein der Gangbeleuchtung ein wenig herauf. So konnte sie die lange, schlanke Gestalt des Amerikaners erkennen — sogar sein blaßes Gesicht mit den immer etwas unstillen Augen und dem ewigen, spöttisch überlegenen Lächeln um den Mund.

Hella erschrak:

Ausgerechnet Harry Spencer!

„Nun, Miß Gerlach? Wollen Sie nicht einmal meinen Morgengruß erwidern? Sie haben ja recht, es ist eigentlich Unsinn, in solcher Nacht von einem „Morgen“ zu reden.“

Sie hatte sich gesammelt, stand mit dem Rücken gegen die Glaswand der Plattform gelehnt, hielt sich mit der Hand an der Aluminiumstange, die an ihr entlang ging, und sagte kalt:

„Mister Spencer, ich denke, nach dem, was ich Ihnen gestern abend deutlich genug erklärt habe, wäre es für einen Ehrenmann, für den ich Sie halten möchte, richtiger, wenn Sie mir aus dem Wege gingen.“

Spencer blieb ruhig stehen.

„Im Gegenteil. Sie wissen, daß ich Sie liebe. Sie wissen ebenso genau wie ich, daß wir verloren sind. Daß unser Leben vielleicht nach Stunden, vielleicht nach Minuten zählt.“

„Unsinn. Der Sturm hat sich gelegt. Die Gefahr ist vorüber.“

Spencer stand unbeweglich.

„Sie irren. Der Sturm rast mit unverminderter Wut, aber unsere Motoren arbeiten nicht mehr.“

„Herrgott!“

Jetzt erst kam Hella dies zum Bewußtsein.

„Die Motoren arbeiten nicht mehr und sind wahrscheinlich zerstört. Wir sind also willenlos dem rasenden Sturm preisgegeben. Wir stehen ganz ruhig.“

In diesem Augenblick, in dem ihre Gedanken rastlos arbeiteten, ließ sie sich sogar herab, Harry Spencer zu antworten. Dem selben Harry Spencer, der es gestern abend versucht hatte, nachdem sie schon einmal seine Liebeswerbung zurückgewiesen, wieder von seiner Liebe zu sprechen. Gegen den sie nur deswegen Alfred Hellermann nicht zu Hilfe gerufen, weil sie hier im Luftschiff ein Zusammentreffen der beiden Männer Faust gegen Faust vermeiden wollte.

Spencer antwortete ganz ruhig.

„Nachdem unsere Motoren nicht mehr arbeiten, sind wir nichts weiter als ein Freiballon. Sie wissen, daß auch ein solcher vollständig ruhig erscheint und unbeweglich in der Luft hängt, wenn er den Winden überlassen, im Zentrum eines Sturmes fortgetragen wird. Wir bewegen uns augenblicklich, wenn es Sie interessiert, mit der Geschwindigkeit des Orkans vorwärts und werden von dem Orkan irgend wohin über den Ozean fortgerissen. Wohin, das weiß wahrscheinlich Kapitän Swensen ebensowenig wie Sie und ich. Sicher ist nur, daß wir über kurz oder lang entweder ins Meer stürzen oder an irgend einer Klippe zerschellen.“

Sie blickte ihn an.

Noch immer stand er an der Treppe, mit Absicht so, daß sie sein Gesicht sehen konnte. Dieser Mann, der sich im letzten Augenblick in die Reisegesellschaft hineingedrängt hatte, der vollkommen abge sondert zwischen ihnen lebte und sie fast vom ersten Augenblick an mit seinen aufdringlichen Liebesbeteuerungen verfolgte, erschien ihr wie ein Teufel.

„Geben Sie die Treppe frei, ich will hinunter.“

„Ich bedauere, das werde ich nicht tun.“

„Wollen Sie, daß ich um Hilfe rufe?“

„Sie wissen ebensogut wie ich, daß niemand Sie hören würde.“

„Was wollen Sie denn von mir?“

„Nichts, als daß Sie endlich zugeben, daß Sie mich lieben.“

„Sie sind wahnsinnig. Sie wissen, daß in jedem Augenblick einer meiner Freunde kommen kann.“

„Ich weiß nichts, als daß wir beide sehr bald tot sein werden.“

Sie zitterte an allen Gliedern.

„Sie wissen, daß ich Alfred Hellermanns Braut bin.“

Hella stand dicht vor ihm, ihr ganzes Innere lehnte sich auf und loderte in Empörung.

„Die Treppe frei, Mister Spencer!“

Der Amerikaner ergriff ihre Hand und hielt sie fest.

★

Unten in der Gondel, in dem Gesellschaftsraum, der durch eine Glastür mit dem Instrumentenzimmer des wachhabenden Offiziers verbunden war, standen Kapitän Waldemar Swensen, der kleine, bewegliche Perlenhändler David van Rooy und Doktor Max Schleichhorn beieinander. Eben kam Dr. Alfred Hellermann mit dem Maschinisten Dick Slater und dem Matrosen Moys Hartmann über den schmalen Laufsteg, der die Maschinengondel mit den Passagierräumen des Post-Luftschiffes San Franzisko—Yokohama—Peking verband.

„Herr Kapitän, mit unseren Motoren ist es zu Ende.“

„Was soll das heißen? Es ist doch nicht möglich, daß alle vier Motoren ohne wahrnehmbaren Grund zerbrochen sind?“

„Die Motoren sind intakt.“

„Aber was denn?“

„Das große Oelbassin, das unseren gesamten Betriebsstoff enthält, ist vollständig ausgelaufen.“

„Wie ist das möglich?“

„Sehr einfach. Das Verschlussventil an der Außenwand fehlt.“

„Wie?“

„Das verstehe ich selbst nicht. Ich habe es selbstverständlich vor der Abfahrt persönlich geprüft.“

„Kann es von selbst . . .?“

„Nach meiner Ansicht unmöglich.“

„Also Menschenhand?“

W 2175

## Empfindliche Haut?

Auch empfindliche Gesichtshaut läßt sich mit der glyzerinhaltigen Kaloderma-Rasierseife leicht und schmerzlos rasieren. Der glyzerinhaltige Kaloderma-Rasier-schaum verursacht kein Brennen und Spannen, sondern macht die Haut glatt und geschmeidig. Wie eine schützende Gleitschicht legt er sich zwischen Klinge und Haut und verhindert jede mechanische Reizung. Überall erhältlich. Stück 60 Pfg.



Glyzerin  
neutralisiert die  
Seife und macht  
ihre Wirkung  
besonders  
mild

### ES LIEGT AM GLYZERIN:

- ★ Glyzerinhaltiger Schaum erweicht den Bart rascher als Wasser und Seife allein.
- ★ Es überzieht die Haut mit einer feinen Gleitschicht: Die Klinge „schabt“ nicht.
- ★ Glyzerin verhindert Verdunstung und schnelles Eintrocknen des Schaumes.
- ★ Es bringt rauhe und aufgesprungene Gesichtshaut schnell zum Abheilen.
- ★ .....
- ★ Es durchdringt die äußeren Hautzellen, macht die Haut weich und geschmeidig.



**KALODERMA**  
die glyzerinhaltige  
**RASIERSEIFE**



Hellermann zuckte die Achseln.

„Ja, ist denn im Augenblick der Abfahrt irgend ein Verbrecher, überhaupt irgendein fremder Mensch an unserer Gondel gewesen?“

„Ich habe niemanden gesehen, es wäre auch merkwürdig, wenn ein losgeschraubtes Ventil noch volle zwei Tage gehalten hätte.“

„Kann der Sturm . . .?“

„Herr Kapitän, das erscheint ausgeschlossen und muß doch der Fall sein. Von uns, von den Menschen, die hier an Bord sind, kann es niemand getan haben, denn er hätte sich ja selbst dem Verderben überliefert.“

Der Perlenhändler wurde nervös.

„Meine Herren, ich denke, es ist augenblicklich neben-sächlich, darüber zu sprechen, wie das Unglück geschehen, und wichtiger festzustellen, wie wir uns retten.“

Kapitän Swensen sah auf den Reisetkompaß.

„Wir fahren nach Südwesten, also wahrscheinlich frei über den Stillen Ozean. Wo wir sind, wie weit uns der Wirbelsturm nach Backbord oder Steuerbord aus der Bahn gerissen hat, wo wir uns überhaupt befinden, läßt sich, solange dieser schwarze Nebel anhält und zumal wir jetzt dem Sturm ganz überlassen sind und nicht einmal

Ein gellender Schrei. Die Männer in der großen Kabine sehen Ohlsdrup über den Steg rennen.

★

Oben, auf der Plattform hielt Mister Spencer Hellas Hände umklammert.

Ein furchtbarer Stoß erschütterte das ganze Luftschiff. Ein so gewaltiger Stoß, daß Spencers Hände sich öffneten und er rücklings die Treppe in das Innere des Luftschiffkörpers hinabstürzte, während Hella taumelte, auf die Plattform niederschlug, von den heranschallenden Scherben und Splintern der zerklüftenden Glaswände überdeckt wurde.

★

Unten in der Gondel war der Stoß noch um vieles gewaltiger. Alfred Hellermann, der eben im Begriff stand, die Treppe in den Schiffskörper und zur Plattform hinauf zu steigen, wurde in den Raum zurückgeschleudert.

Alle lagen am Boden. Das furchtbare Tosen, Brechen, Krachen und Splintern jäher Vernichtung war um sie herum. Alles Sekunden.

★

Alfred Hellermann richtete sich auf. Die Betäubung wich, aber seine Sinne waren noch vollkommen verwirrt.

Er tastete unwillkürlich seine Glieder ab. Sein ganzer Körper schmerzte, aber nichts war gebrochen. Er stand langsam auf, und als er sich zwischen den Trümmern erhob, fühlte er heftigen Wind um sein Haupt wehen und in seinen Haaren zausen. Er suchte seine Gedanken zu sammeln und blickte sich um. Es war ein ganz klein wenig heller geworden. Er erschrak: Die Wände der Gondel waren zerbrochen. Das wäre nicht das Schlimmste gewesen; aber über ihm war freier Himmel: der ganze Körper des Luftschiffes war fort!

Er schrie unwillkürlich laut auf:

„Kapitän Swensen, Kapitän Swensen!“

„Lassen Sie mich doch schlafen!“

Der Kapitän taumelte auf, Hellermann sah ihn, sah, wie der Mann, noch völlig verstört, im Begriff war, über Trümmer zu steigen.

Hellermann, dessen Auge an das Dunkel gewöhnt und dessen Gedanken schon

klarer waren, sah, wie der Kapitän sich anschickte, über die zerstörte Wand der Gondel in das Nichts hinauszusteigen.

„Still stehen! Ich komme!“

Natürlich war alles Licht in der Gondel erloschen, der Kapitän begann zu begreifen; Hellermann bahnte sich zwischen verbogenen Metallteilen einen Weg. Beide Männer standen nebeneinander, hielten ihre Hände, sprachen nichts, aber in dem Schrecken der Erkenntnis schlugen ihre Zähne wie im Fieber aufeinander.

„Wir sind gestrandet.“

„Die zerstückelte Gondel hängt an irgendeinem Felsen.“

„Der Körper des Luftschiffes hat sich losgerissen und ist davongeflogen.“

„Wer ist mit uns gerettet?“

„Wir müssen zuerst die Trümmer forträumen.“

„Ist alles verbogenes Metall. Jede Bewegung kann die Gondel losreißen und in irgendeinen Abgrund stürzen.“

„Um uns herum sind Felsen.“

Hohe, schwarze Massen ragten zu beiden Seiten auf, Nebelfetzen brandeten an ihnen, aber nach hinten war nichts als weißer Gischt, wahrscheinlich ein Abgrund. Ein leises Wimmern drang an ihr Ohr.

„Wer ist dort?“

„Mesius, helfen Sie mir heraus.“

„Sind Sie verletzt?“

„Glaube nicht, liege unter einer Bank, kann mich nicht rühren.“

„Haben Sie Luft?“

„Zum atmen genug. Um Himmels Willen — lebt meine Tochter?“

„Wir müssen erst Licht haben und Werkzeuge suchen.“

„Um Gottes Willen, Kapitän.“

Swensen richtete sich auf.

„Was ist?“

„Feuer hinten im Raum.“

Deutlicher Brandgeruch kam zu ihnen herüber.

„Hilfe! Hilfe!“

Jetzt sahen sie ganz hinten in der Gondel eine kleine lodernde Flamme und dicht daneben auf den Knien liegend, mit zerfetzten Kleidern, die schwarzen Arme jammernd ausgestreckt, die Negerin Josephine King, die die Küche besorgte.

Sie bahnten sich den Weg durch die Gondel. Merkwürdigerweise war der hintere Teil, der die Schlafkabinen enthielt, fast ganz unbeschädigt, nur die Fensterscheiben waren zerbrochen und alle Geräte durcheinander gestürzt. Der kleine Spiritusherd, auf dem die Köchin, die von den ganzen Borgängen kaum etwas gemerkt hatte, das Frühstück bereitetete, war umgestürzt und hatte einige Kleinigkeiten in Flammen gesetzt, während das Mädchen, das mit dem Kopf gegen die Wand geschlagen war, in Ohnmacht am Boden lag.

Zum Glück war nur wenig Spiritus ausgelaufen. Sie warfen die brennenden Gegenstände durch die Öffnung des geborstenen Fensters hinaus.

„Auch hier ist kein Abgrund.“

Die brennenden Holzteile, die sie hinauswarfen, wurden durch den heftigen Wind zu heller Flamme entfacht, aber sie lagen gar nicht tief unter ihnen irgendwo; also mußte auch da Felsen sein.

Swenson kümmerte sich nicht weiter um die weinende Negerin.

„Wo sind die andern?“

„Der Professor ist unverletzt. Sind wir vier die einzigen?“

Hellermann stand schon längst an der Kabinentür, hinter der Hella Gerlach zu schlafen pflegte. Er pochte, er zögerte einzutreten. Er hatte sie an diesem Morgen noch nicht gesehen, er hatte sich während der furchtbaren Sturmfahrt, solange die Propeller noch arbeiteten, um nichts kümmern können. Schließ sie? War sie ohnmächtig? War sie tot?

Er riß die Tür auf, hatte Mühe, denn der Sturz hatte diese festgeklemmt. Die Kabine war leer. Die Betten, die Koffer, alle Gegenstände wild durcheinander geschleudert; aber Hella war nicht darin. War sicher auch vor dem Sturz nicht darin gewesen, denn ihre schwächere Kraft hätte die Tür nicht zu öffnen vermocht. Sie konnte auch nicht herausgefallen sein; denn es war eine Innenkabine, dagegen klopfte es in der Nebenkajüte und, nachdem Alfred die Tür aufgebrochen, trat Agate Mesius heraus. —

★

Der Nebel jagte in wilden Fetzen über den Himmel, aber die Sonne hatte sich Bahn gebrochen, und es war plötzlich hell und zugleich heiß geworden. Der Kapitän und Alfred Hellermann sahen sich um.

Jetzt erst konnten sie erkennen, wo sie eigentlich waren. Sie befanden sich auf dem steil und spitz aus dem Tal emporsteigenden Gipfel eines Berges.

Wie hoch dieser war, konnten sie nicht feststellen, aber unten, sehr tief unter ihnen, wogte noch das weiße Nebelmeer und es war augenscheinlich der Lavafegel eines erloschenen Vulkans, auf dem sie gestrandet waren. Vor ihnen ragten einige wilde Felszacken auf, aber sie waren durchaus nicht so hoch, als sie ihnen im Nebel erschienen. An diesem Felszacken hingen, vollständig zersplittert, die Trümmer der vorderen Gondeln, in denen die Motore gewesen, die Reste der Propeller, und als Swensen mit dem Glas den Felsen absuchte, sah er auch einige Reste der Treppe, die in den Schiffskörper hineingeführt hatte, und ganz hoch oben zerfetzte Trossen und Tauen.

„Doktor Hellermann, jetzt ist mir das Unglück klar: Wir sind vier oder fünf Meter zu niedrig geflogen, die vorderen Gondeln sind an den Kraterspitzen zerschellt. Sie haben den Hauptstoß abgefangen und wir sind festgeklemmt zwischen zwei Felsbrocken. Die furchtbare Wucht, die der Orkan vor einer Stunde noch hatte, riß das Luftschiff weiter, die Trossen barsten oder wurden auf den scharfen Felskanten einfach zerschnitten, und jetzt gondelt der brave Old Faithful, der diesmal allerdings seinem Namen als der alte Zuverlässige wenig Ehre gemacht hat, allein nach Yokohama.“

„Wo ist Fräulein Gerlach?“

„Wo ist Mister Spencer, wo die andern?“

„Herr Gott — dö's is a Heß!“

Sie hörten unter sich die laut schimpfende Stimme des Matrosen Hartmann.

„Mensch, wo sind Sie denn?“

„I hab mir d' Hazen verstaucht.“

Sie sahen den braven Bayern langsam aus dem Nebel auftauchen und den Berg hinaufhinken.

„I hab mich halt selbständig gemacht und bin aus



Klatsch.

die Möglichkeit haben, höher oder niedriger zu steuern, nicht feststellen.“

„Aber der Funke?“

„. . . arbeitet unermüdet, scheint aber nichts zu hören.“

Der Kapitän trat an die Tür der Funkkabine.

„Hallo, Pistor!“

Der Mann, der den Kopfhörer umgeschlallt hatte, schüttelte nur den Kopf.

„Gar nichts. Wirres Knacken, sonst ist der Apparat tot.“

„Wahrscheinlich zerstört der Orkan, mit dem wir dahinjagen, alle Wellen.“

Hinten öffnete sich eine Kabine, und Professor Mesius trat heraus. Er hatte ganz ruhig gearbeitet und zeigte ein vergnügtes Gesicht.

„Glänzend, wie ruhig die Maschinen heute laufen.“

Ban Kooy lachte grimmig.

„Gar nicht arbeiten sie, der Betriebsstoff ist ausgetaucht.“

„Teufel, ich muß übermorgen in Yokohama sein.“

Swensen lachte grimmig.

„Vielleicht sind wir in ein paar Stunden schon da — wenn der Wind etwa die Liebenswürdigkeit hat, nach Japan zu blasen. Wir fahren augenblicklich mit Orkan-geschwindigkeit.“

„Nach Yokohama?“

„Wohin, das werden wir leider erst feststellen können, wenn sich der Nebel verzieht.“

Der einzige, der sich an dem ganzen Gespräch nicht beteiligt hatte, war Niels Ohlsdrup, der Steuermann und Vertreter des Kapitäns. Er stand ganz vorn in der ersten Gondel und starrte hinaus in das undurchdringliche Nebelmeer dieses unheimlichen Tages.

der Gondel g'flogen. War scho recht. Hübsch weich bin i g'fallen in den Sumpf, aber i hab den Herrn Ohlsdrup aus dem Dreck ziehen können. I fürcht', er hat sich etwas 'brochen.'

Der Professor begann jetzt laut zu schelten, und hinten in der halb ausgebrannten Küche jammerte die Negerin.

Die beiden Männer halfen dem Matrosen an Bord und schickten sich dann mit vereinten Kräften an, die Trümmer fortzuräumen.

Die eine, vollständig umgestürzte Blechwand der Kabine lag gewölbt über dem Professor. Mit vereinten Kräften gelang es den zwei Männern, diese Wand mit Stangen so weit zu heben, daß der Professor herauskriechen konnte. Er war unverletzt, aber vollständig von dem ausgestandenen Schrecken erschöpft. Erst jetzt sahen sie, daß hinter ihm auch Herr van Rooy lag, dieser allerdings noch in Ohnmacht.

Sie bemühten sich, in das Chaos Ordnung zu schaffen und warfen die Trümmer aus den Resten der Gondel hinaus.

Alfred Hellermann wurde immer nervöser.

„Wo ist Fräulein Gerlach?“

Ein leises Klopfen ertönte an einer Wand.

Jetzt erst fiel ihnen der Junker ein.

„He Holla — Pistor?“

„Ich bin eingeklemmt.“

„Sind Sie verletzt?“

„Mein rechter Arm ist gequetscht.“

„Sind Sie allein?“

„Ja.“

„Können Sie funkeln?“

„Nein, der Apparat ist zertrümmert.“

„Haben Sie Mut, wir brechen die Tür auf.“

Alfred Hellermann und der Kapitän standen einander gegenüber.

„Herr Kapitän, wo ist meine Braut?“

„Mein lieber Herr Doktor, ich glaube, ich habe gesehen, wie sie während des Sturms in das Luftschiff hinaufflieg. Wahrscheinlich glaubte sie, daß es dort ruhiger sei.“

Alfred wurde ganz blaß.

„Auch Mister Spencer ist fort.“

„Vielleicht auch mit dem oberen Teil davongeflogen.“

„Sie ist verloren.“

„Vielleicht weniger als wir, — die Gaszellen tragen das Schiff einen Monat.“

„Wenn sie nicht zerplatzt sind.“

„Wir haben weder den Knall einer Explosion gehört, noch einen Feuerschein gesehen.“

„Dann fliegen sie steuerlos über das Weltmeer.“

„Sie können von Schiffen gesichtet werden.“

„Gerade dieser Spencer und sie!“

„Ich glaube, Doktor Schleehorn ist ebenfalls mit ihnen. Hier haben wir nichts von ihm gefunden, und kurz vor dem Unglück sah ich ihn zu der Treppe rennen.“

Alfred atmete auf.

„Der Doktor ist ein anständiger Mensch, aber dieser Amerikaner —“

Er wußte nichts von der Auseinandersetzung, die am Vorabend zwischen Spencer und Hella stattgefunden, aber er hatte einen Widerwillen gegen diesen Amerikaner.

„Hellermann, nehmen Sie sich zusammen.“

„Sie haben Recht, Herr Kapitän, die Pflicht ruft.“

★

Sie hatten dort, wo früher das Speisezimmer gewesen und jetzt nur noch ein von halbhohen zerrissenen Wänden umgebener Raum gähnte, auf den Trümmern.

Auch van Rooy hatte sich wieder erholt, saß teilnahmslos da und hielt sich den schmerzenden Kopf. Alesius fragte:

„Wo sind wir, Herr Kapitän?“

„Ich weiß es selbst nicht genau. Wahrscheinlich auf irgendeiner einsamen Insel, die zu der Galapagosgruppe gehört. Ich weiß nicht, was ich von meinen Instrumenten noch brauchbares finde, aber nach der Sonne zu urteilen sind wir dicht am Äquator, ich wüßte nicht, was für Inseln hier sonst liegen sollten. Wir sind nach meinen Beobachtungen zuerst nördlich, dann wieder südlich gewirbelt worden. Haiti ist es bestimmt nicht.“

Der Professor schüttelte den Kopf.

„Kommen jemals Schiffe hierher?“

„Nach den Galapagosinseln? Ja.“

Aloys Hartmann schob sich etwas verlegen an den Kapitän heran.

„Herr Käpten.“

„Was denn?“

„I hab an sakrischen Kohldampf.“

„Häst recht, wir müssen alle etwas essen.“

Er ging zu der Negerin hinüber, die plärrend auf den Trümmern ihrer Küche saß.

„Ist noch etwas Eßbares da?“

Josephine King zeigte auf einige wenige Konservendbüchsen und heulte noch lauter.

Sie holten sich die Büchsen, dazu etwas Brot, das allerdings angekohlt war, und aßen alle. Sie hatten sich in die Kabinen zurückgezogen, aber auch hier war die Glut des Mittags fast unerträglich und der Sturm einer vollkommenen Windstille gewichen.

★

Während der Professor und Herr van Rooy in ihren Kabinen zu schlafen versuchten, hatten der Kapitän, Alfred und der Matrose die Lage der Gondel genau untersucht. Sie war so fest zwischen die Felsen geklemmt, daß selbst ein neuer Sturm sie kaum losreißen konnte. Allerdings sah der Berggipfel wild aus. Nur der oberste Keil schien leichter besteigbar, dann aber kamen tiefe Abstürze und hier oben war natürlich auch keinerlei Pflanzenwuchs.

„Wir müssen heut ruhen und morgen unter allen Umständen den Abstieg versuchen.“

„Wir haben höchstens noch für einen Tag Wasser und kaum etwas zu essen.“

„Wasser wäre schon da.“

Jetzt hatte der Matrose gesprochen, und ihnen fiel der Steuermann ein, den sie für den Augenblick vergessen hatten.

„Wo ist denn Herr Ohlsdrup?“

„Unten am Teich.“

„Herr Gott, jetzt hat der Kranke Stunden allein gelegen.“

„Aber na, der Herr Doktor Schleehorn ist doch bei ihm.“

Ein neuer Schreck durchzuckte Alfred. Es wäre ihm lieber gewesen, der Doktor wäre wenigstens bei Hella Gerlach im Luftschiff. Er schämte sich seines Gedankens. Das Luftschiff war ja sicher zerschellt, und Hella war tot!

Er nahm sich zusammen und sie gingen, von dem Matrosen geführt, bergab. Sie stiegen in das Innere des erloschenen Kraters und fanden etwa zweihundert Meter tiefer einen kleinen Tümpel mit Regenwasser. An ihm lag Niels Ohlsdrup, stöhnte leise und sein Gesicht glühte im Fieber; neben ihm aber saß Doktor Schleehorn, der auch nicht aufblickte, als die Männer herantraten, sondern mit irren Blicken vor sich hinstarrte.

## Zweites Kapitel.

„Meine Herren, unsere Lage ist ernst, aber durchaus nicht verzweifelt. Uns ist ein Unglück zugestoßen, wie es jedem Reisenden widerfahren kann. Wir haben in Nebel und Sturm Schiffsbruch gelitten, aber wir haben uns zu retten vermocht.“

Alfred Hellermann nickte trübe.

„Und haben drei wertvolle Menschenleben verloren.“

Der Kapitän widersprach:

„Ich sagte bereits, daß ich die feste Hoffnung habe, daß Ihr liebes Fräulein Braut und Mister Spencer in Sicherheit sind. Da wir keinerlei Beweis haben, daß das Luftschiff explodiert ist, müssen wir annehmen, daß es in schneller Fahrt mit seiner leichten Last über das Meer gleitet.“

„Wo hin?“

„Wenn der Sturm auch abgeflaut hat, ist doch die Windrichtung ständig geblieben. Ich habe inzwischen festgestellt, daß wir uns in der Tat auf den Galapagosinseln befinden, und zwar scheint es mir nach dem Aussehen dieses Eilandes, nach seiner Größe und nach den Beschreibungen, die ich darüber gelesen, daß wir uns auf Indefatigable befinden. Nach der Windrichtung nehme ich an, daß der Körper des Old Faithfull wahrscheinlich bereits über Japan schwebt. Man wird ihn bestimmt sehen. Ist Mister Spencer uns kein angenehmer Mensch gewesen, so hat er doch ganz entschieden den Eindruck eines energischen Mannes gemacht, und es ist anzunehmen, daß er in irgendeiner Weise eine Landung ermöglicht.“

(Fortsetzung folgt.)

## GESCHÄFTLICHES

### Mrs. Johnsons Schmuck gestohlen!

Mrs. Johnson aus Chicago ließ vor einigen Tagen versehentlich ihren wertvollen Brillantschmuck auf dem Toilettentisch ihres Hotelzimmers liegen — wenige Stunden darauf gab es eine große Aufregung im Hotel, peinliche Untersuchungen, mißtrauische Beobachtungen . . .

### Schmuck auf dem Toilettentisch,

ein Kapitel, das schon viel Aufregung und Sensationen verursacht, Detektive und Zeitungsreporter in fiebrige Tätigkeit gestürzt und schönen Frauen manche Träne erpreßt hat. Ein kurzer Augenblick der Zerstretheit, des Leichtsinns wird oft mit Hunderttausenden gebüßt.

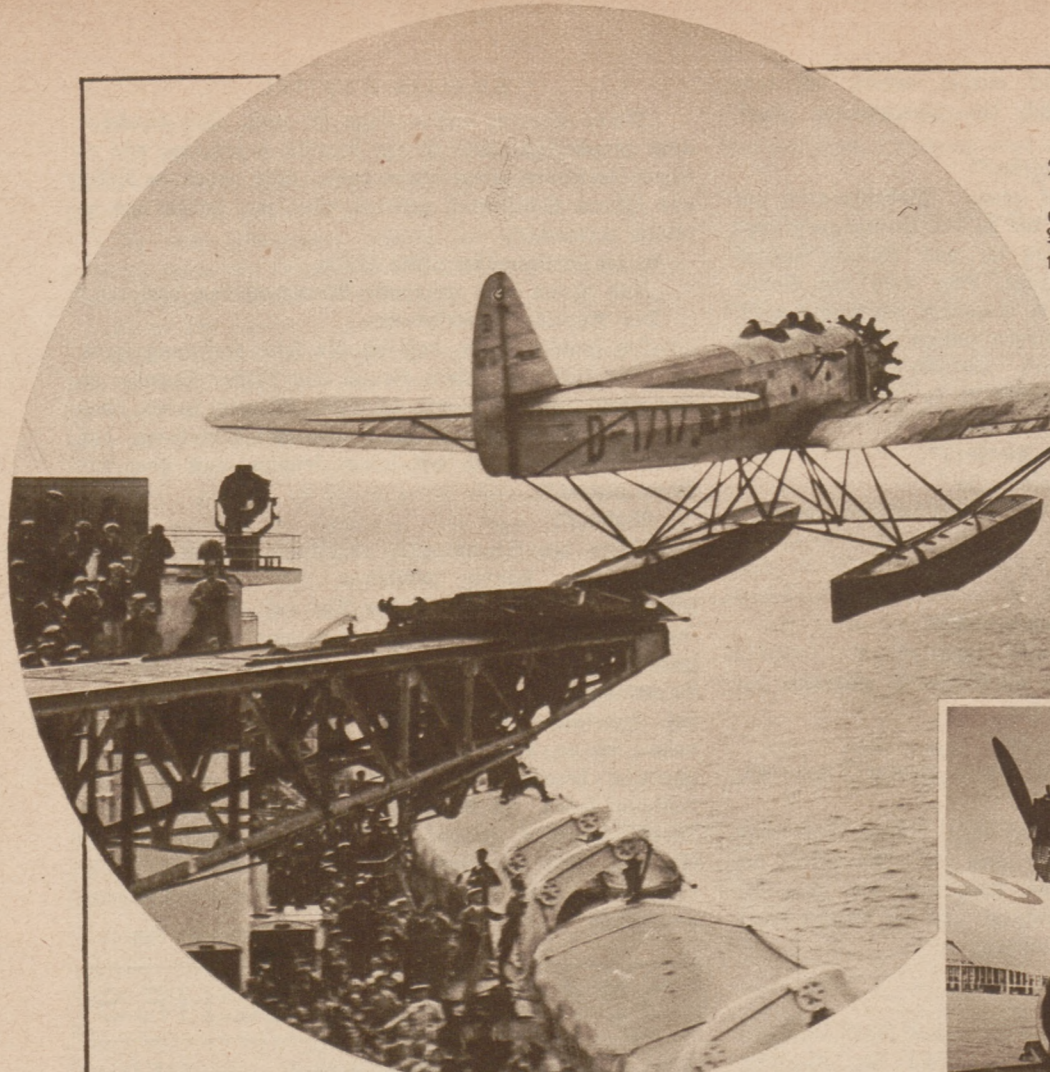
Nicht jede Frau wird in die Lage kommen, solche Kostbarkeiten auf ihrem Toilettentisch zu vergessen — einfach, weil sie Schmuckstücke dieses Wertes nicht besitzt. Einen Schmuck aber hat jede kluge Frau auf dem Toilettentisch, ein Stück, das ihr wertvollere Dienste leistet als alles Gold der Welt: Holländerin-Buttermilch-Seife, den Hüter ihrer Jugend und Schönheit!

Sicherlich ist sie auch bei Ihnen zu finden — es gibt für eine zarte und empfindliche Haut ja nichts Reineres und Milderer als diese bekannte deutsche Qualitätsseife. In keinem Verhältnis zu ihren wertvollen Diensten steht der Preis: 27 Pfennig kostet das Stück und ist dabei so ausgiebig!

Wenn Sie Holländerin-Buttermilch-Seife noch nicht kennen sollten, machen Sie bitte noch heute einen Versuch — sie ist in allen einschlägigen Geschäften zu haben. Hersteller: Günther & Haussner AG., Chemnitz i. Sa.

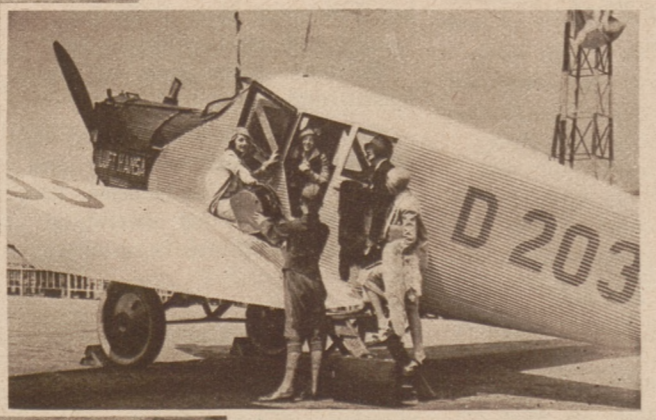


Ausklang des Essener Katholikentages.  
Die riesige Menschenmenge auf dem Festplatz.

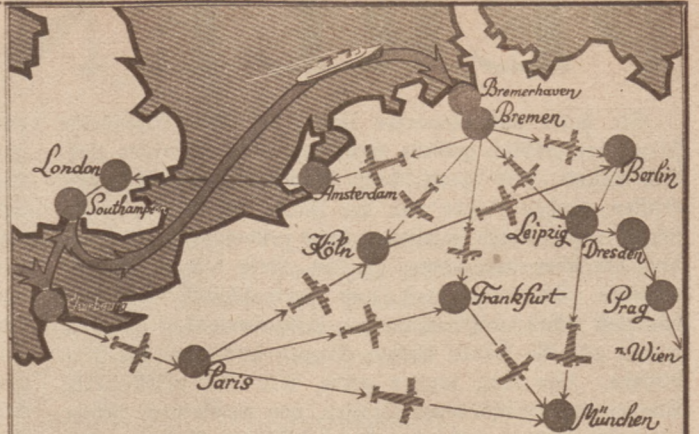


**Links:**  
**Katapultflart.**  
Das Postflugzeug der „Bremen“ verläßt einen halben Tag vor Ankunft in New York mit Elipost das Schiff.

**Start in Berlin**  
zum Anflug an die „Europa“ in Southampton.



# Berlin=San Franzisko in 7 Tagen



NORDEUTSCHER LLOYD BREMEN



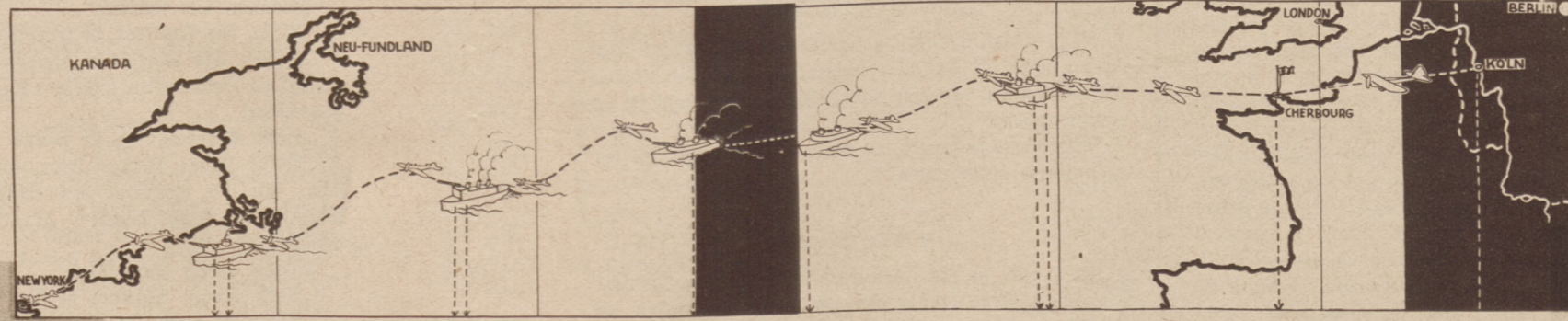
Air Service Connection  
RETER DISEMBARKATION  
at Bremerhaven  
and Cherbourg

Der Flugendienst im  
Anschluß an die Lloydreisen  
„Europa“ und „Bremen“.

Gerade das Beispiel der  
Verwirklichung des Welt-  
verkehrs zeigt wohl am besten,  
wie rapid sich die Dinge ent-  
wickeln haben und wie sehr der  
Weltverkehr die Entfernungen  
überwunden und nichtig ge-  
macht hat, so daß heute sich  
das Tätigkeitsfeld des ein-  
zelnen viel mehr erweitert hat  
und daß der Austausch und  
Kontakt der Völker unterein-  
ander derartig rege geworden  
ist, daß es kein Einzelmitglied  
eines Volkes mehr gibt, eine  
Erkenntnis, die wenn sie vor-  
handen gewesen wäre, uns  
die gegenwärtige Weltkarte mit  
ihrem von keinem geahnten  
Ausmaß eripart hätte.

Nur wenige Jahrzehnte sind es her, daß der  
Buchtittel von Jules Verne „Die Reise  
um die Erde in 80 Tagen“ als ungeheuer sen-  
sationell empfunden worden ist. In den letzten  
Jahren sind so viel Erdumfliegungen vor-  
genommen worden, daß es sich kaum verlohnt,  
darüber zu schreiben. Alle diese von der Re-  
fordjagd geborenen Unternehmungen beleuchten  
aber kaum die Möglichkeiten, die heute tat-

fann Radio-Telegramme nach allen Orten der Welt senden, eben jowie er „Nightletters“ (Nachtbrieftelegramme)  
schicken kann. Er ist also nicht aus seinen Verbindungen herausgerissen. Nach 4 Tagen schönsten Bord-  
lebens mit 5-Uhr-Tea, Tanzabenden, Kinovorführungen, Schwimmstunden, Sport und Gymnastik trifft  
der Reisende in New York ein. Auch hier besteht schon die Möglichkeit einer besonderen Beschleunigung;  
denn die „Bremen“ und „Europa“ führen Katapultflugzeuge, die durch ihren Abflug von Bord einen  
halben Tag einsparen. Zwar werden gegenwärtig diese Flugzeuge nur für die Beschleunigung der  
Postsendungen verwendet, es steht aber nichts im Wege, diese Art Flugverkehr weiter auszubauen, wie  
dies unser mittleres Bild zeigt, gewissermaßen die in See befindlichen Schiffe als Landplätze für die  
am Tage fliegenden Flugzeuge zu benutzen, so daß nach diesem Schema die Möglichkeit gegeben ist, den



**Der Sprung über den Ozean**  
mit Flugzeugen, die die fahrenden  
Lebenschiffe als Zwischenlande-  
plätze benutzen.  
Tage wird ge-  
flogen und die  
Nacht an Bord  
eines Schiffes  
verbracht.

**Rechts:**  
**Eine ver-  
blasste Gen-  
eration.**  
Die Zukunfts-  
phantasie vor  
Jahrzehnten ist  
heute von der  
Wirklichkeit  
überholt.

JULES VERNE:  
**Die Reise um die Erde  
in 80 Tagen**

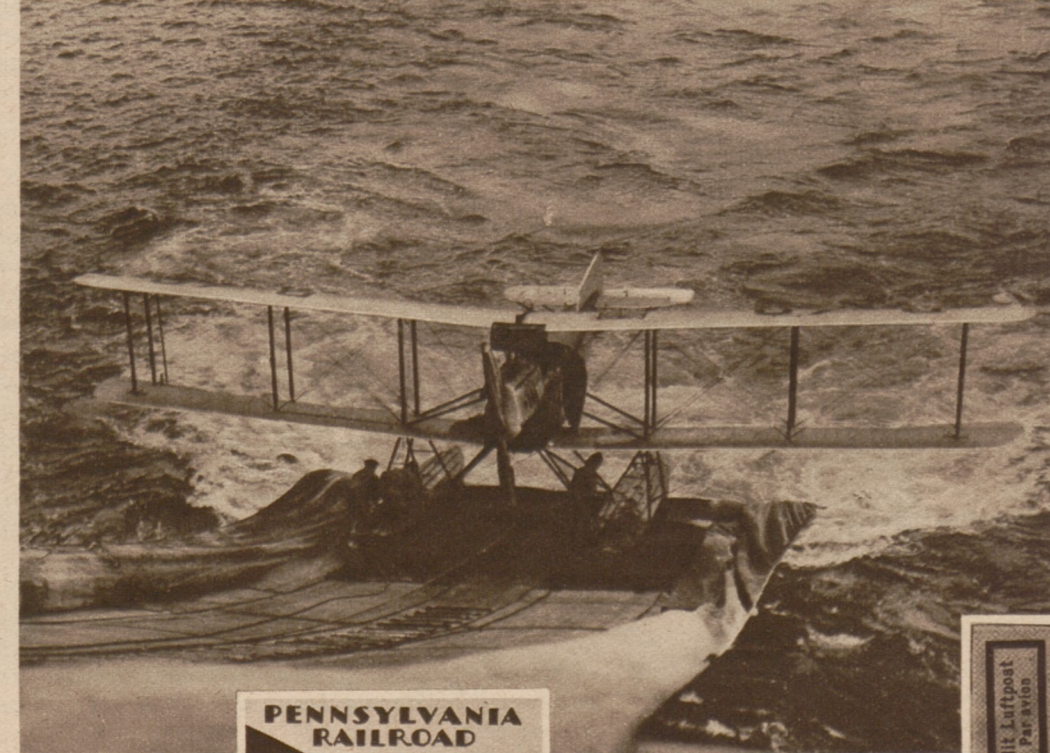


Am Stillen Ozean kannst du bereits nach hebenjägiger Reise von Berlin aus die  
malerische Natur Kaliforniens genießen.

Transoceanverkehr auf 2 Tage herabzubringen.  
Gerade diese Art Flugzeugverkehr hat,  
wenigstens in den Sommermonaten, gute  
Aussichten auf Verwirklichung, zumal es mehr  
einer gemeinsamen Organisation als großer  
Geldmittel zur Verwirklichung bedarf. Neben-  
bei soll nicht unerwähnt bleiben, daß die  
Pläne, schwimmende Flugzeugstationen im  
Ozean zu verantern, schon so viel plastische  
Gestalt gewonnen haben, daß nicht nur  
Romane darüber erschienen sind, sondern  
daß z. B. der Roman „F. B. 1“ antwortet  
nicht, das Erlebnis einer solchen ver-  
anterten Flugzeugstation, seiner Verfilmung  
entgegengeht. In New York angekommen,  
steht dem Reisenden die TAT (Ti-eh-ti)  
zur Verfügung, die große amerikanische  
Fluggesellschaft Transcontinental Air Trans-  
port, Inc., die mit der Eisenbahn folgenden  
Dienst kombiniert hat.  
New York verläßt der Zug abends. Im  
bequemen Schlafwagen verbringst du die



Ein Rückblick am drei Jahrhunderte.  
Neu-Amsterdam, an dessen Stelle sich heute die größte Stadt der Welt,  
New York, erhebt. Damals dauerte die Überquerung des Ozeans durch-  
schnittlich 40 Tage in größter Unbequemlichkeit.



**Coast to coast.**  
„Von Rille zu Rille“,  
der kombinierte  
Flug- und Eisen-  
bahndienst, der in  
48 Stunden die  
Strecke New York-  
San Francisco be-  
wältigt, ohne daß  
der Fahrpreis höher  
ist als bei dem  
schnellsten Zuge, dem  
„Chief“, der für die  
gleiche Strecke 4 Tage  
braucht.



**Das Land an  
Bord des  
Ozeandampfers  
mit Hilfe des  
sogenannten  
Stausiegels.**  
Die praktischen Ver-  
suche sind zu vollster  
Zufriedenheit aus-  
gefallen.

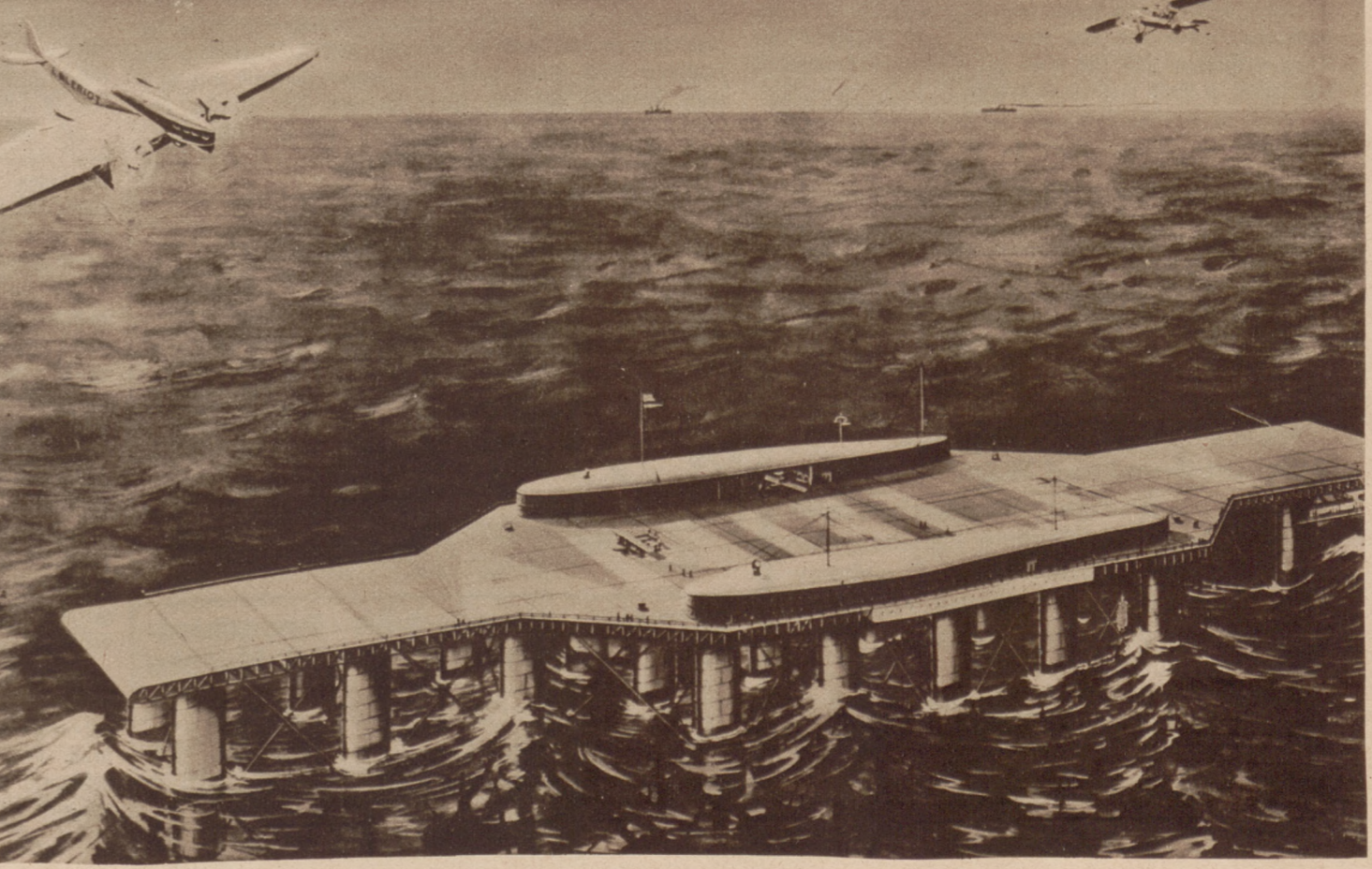


**Katapultbrief,**  
der heute innerhalb von  
5 Tagen von Berlin nach  
New York gelangt.

sächlich dem normalen Sterblichen offenstehen, ohne daß er sich in Aktionen einläßt, die seinem  
Geldbeutel unmöglich sind oder die nur eine einmalige Sonderunternehmung darstellen. Der  
Verkehrsfortschritt auf der Welt wird charakterisiert durch das, was sich jahrelang ab-  
spielt und heute tagtäglich durchführbar ist. Daß man nebenbei dann Ausblicke hält, wie sich  
die Dinge in naher Zukunft entwickeln können, ist selbstverständlich. Bekanntlich stellen die  
schnellste Ozeanverbindung die deutschen Schiffe „Europa“ und „Bremen“ dar, die die Strecke  
Southampton—Cherbourg—New York in 4 1/2 Tagen bewältigen. Von und zu diesen Schiffen  
besteht ein Flugzeugzubringerdienst, wie dies unsere Abbildungen oben rechts zeigen, so daß  
es tatsächlich möglich ist, von Berlin in 6 Stunden an Bord der ausfahrenden Schiffe zu ge-  
langen, und die Strecke Berlin—New York in 5 Tagen zu bewältigen.  
Hierbei ist ja das Wesentliche, daß dies nicht etwa eine strapaziöse Leistung  
darstellt, sondern der Fahrgast ist von dem höchsten Komfort und Luxus der Welt  
umgeben und genießt alle Annehmlichkeiten des Daseins. Mehr noch als das, er hat  
alle modernen Verbindungsmittel zur Verfügung. Vermittels des Kurzwellensenders  
kann er jederzeit mit allen großen Plätzen Europas telephonisch in Verbindung treten,

Nacht, bis du morgens Port Columbus er-  
reichst. Hier wird auf das Flugzeug gewechselt,  
das über St. Louis bis Wynona in Oklahoma geht.  
Hier wird bei hereinbrechender Dunkelheit wieder  
der bequeme Schlafwagen bestiegen und kurz nach  
8 Uhr morgens trifft der Zug in Clovis ein. Von  
hier wird das Großflugzeug bestiegen, das über Los  
Angeles nach San Franzisko fliegt, so daß du bereits  
abends am herrlichen Meeresstrand den Zauber dieser  
gottgegebenen Natur genießen kannst.

**Rechts: „F. B. 1 antwortet nicht.“**  
Schwimmende Ozeaninsel als Landplatz für Transoceanflugzeuge.  
Die Verwirklichung ist ein reines Finanzproblem; dies Zukunfts-  
projekt wird gegenwärtig bereits verfilmt.



# PERLEN / von A. v. Nathusius

Sie hatte nachtschwarzes Haar, das ihre Eisenbeinstirn, ihre gelblich getönte Haut sehr blaß erscheinen ließ. Der Mund war groß, doch nicht voll, und über den ernstesten, großen Augen von der Farbe der Violett zogen sich, wie mit Kohle gezeichnet, stark geschwungene Brauen hin, die über der feinen, geraden Nase fast zusammenwuchsen. Sie war groß und gertenschlank, die sehr schmalen Hände mit den langen, spitzzulaufenden Fingern waren wie die Hände schöner Frauen auf alten Meisterbildern. Sie trug immer gelbe, sehr tief dekolletierte Kleider von verschiedenen Stoffen, von wechselnder Nachart, aber immer gelb vom Tone flüssigen Goldes. Ihr Schmuck bestand aus zwei einzelnen, großen, traumhaft schönen Brillanten, von denen der eine im Haar, der andere an feiner Kette um den Hals getragen erstrahlte. Immer war sie in Begleitung zweier Herren, eines älteren und eines jüngeren, die sie beide nie aus den Augen ließen und darüber zu wachen schienen, daß sie selten mit einem anderen tanzte. Besonders der jüngere, groß und dunkel, hatte einen unangenehm stechenden Blick und ein eisiges Lächeln, das mich unheimlich berührte: „Die Frau sieht aus wie eine Gefangene“, sagte ich eines Abends im Regina-Palace-Hotel zu Nizza, wo wir einem der feenhaften, luxuriösen Bälle beiwohnten, die um die Fastenzeit Abend für Abend in den eleganten Hotels abwechselten. Mein Begleiter, Prinz S. von den Gardelirassieren, lachte und meine Schwägerin meinte: „Überall siehst du etwas Besonderes, am liebsten gleich Gespenster.“

Und mein Bruder sagte: „Ich fordere sie zum nächsten Walzer auf —“, und wirklich ging er hinüber und bald darauf flog sie in seinem Arme durch den Saal. Ich sah zu den Herren hin. Sie standen beide ganz still und folgten dem Paar mit den Augen. Plötzlich, wie von meinem Blick angezogen, traf mich das Auge des großen dunklen Mannes. Es fuhr scharf über mich hin, bekam etwas Lauerndes, Drohendes, und kehrte von da an öfter zu mir zurück. Ich begann nun, mich in auffällender Weise mit meiner Umgebung über die Dame in Gelb zu unterhalten, und das Auge des Mannes bekam etwas Unruhiges. Oder täuschte ich mich? War es nur die merkwürdige Art der drei, die mich so besonders anregte? Es war etwas Lebloses im Tanz dieser schönen Frau, etwas Willenloses, Traumhaftes. Ich hatte es schon immer bemerkt, aber nie war es mir so aufgefallen wie an diesem Abend. Dicht vor uns traten sie aus den Reihen der Tanzenden. Da sah ich plötzlich, wie sie meinen Bruder anlächelte mit einem so süßen, bezaubernden Blick, daß ich mir dachte: sie ist kokett und ihr armer Mann dort drüben an der Wand sehr eifersüchtig. Das wird es sein! Und nichts anderes. Ich verlachte mich innerlich wegen meiner Sucht, überall die schwierigsten Probleme zu suchen, aber es ging mir doch wie eine Erlösung durch Kopf und Herz. Gott sei Dank, daß kein dunkles, unheimliches Schicksal über diesen schönen, eleganten Menschen schwebte. —

Aber es wunderte mich nun doch, daß ihr Mann sie so ruhig meinem Bruder überließ, der sie in die Bar entführte —, die beiden Herren drüben standen jetzt in ein Gespräch vertieft und sahen gar nicht mehr zu uns hin, auch wir ließen uns von Freunden und Fremden zum Tanz entführen und für eine halbe Stunde entschwand die Dame in Gelb meinen Gedanken.

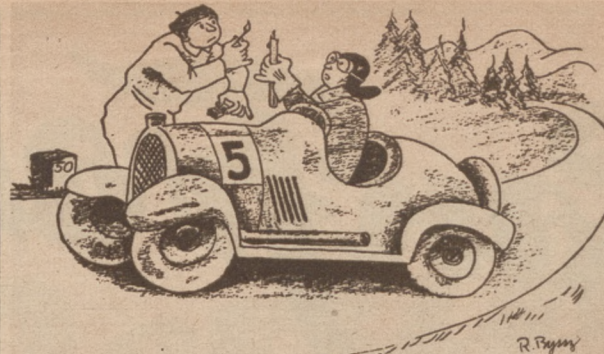
Dann tauchte mein Bruder auf und erzählte von ihr: „Entzündendes Weib. Aber so wechselnd. Mal tem-

peramentvoll, mal wie im Schlaf. Einmal wurde mir ganz unheimlich. Sie starrte mich an, als suche sie etwas, Lippen und Hände zitterten. Und ich glaube, auch kleine Schweißperlen entstanden auf ihrer Stirn. Aber sie erhob sich bald im Wintergarten und dann tranken wir Sekt. Sie ist Mexikanerin, reist mit ihrem Bruder und ihrem Mann. Das heißt, das nehme ich nur an. Sie spricht von Leon und Azel — von zwei Schlafzimmer und einem Salon, den sie hier gehabt hätten, aber nun seien sie in unserem Hotel, sogar auf unserer Etage, denn das Regina Palace sei nicht zu bezahlen. Morgen wollen wir alle zusammen frühstücken. Ein süßes Weib!“ Das war meines Bruders Refrain. Ich sah ihr nach, wie sie mit einem uns bekannten österreichischen Prinzen durch den Saal ging — ihre Schleppe wie flüssig Gold hinter sich herziehend — und aller Augen folgten ihr. Sie war eine der auffallendsten und elegantesten Erscheinungen der damaligen Riviera-Saison. Ich werde ihre märchenhafte, aufpeitschende Schönheit niemals vergessen.

Als wir an dem Abend nach Hause fuhren, vermißte mein Bruder seine Brieftasche. Das Zurückkehren, Suchen, Bitten und Wiederfinden blieb erfolglos. Sehr verstimmt kamen wir endlich in unser Hotel an. Die Brieftasche mit einem Inhalt von 900 Franken blieb verschwunden. —

Am nächsten Morgen trafen wir Graf Tattenberg auf der schönen Promenade des Anglais und er erzählte uns ganz erregt, daß man ihm Uhr und Goldbock mit Inhalt gestern abend gestohlen habe. „Ich bin auf Taschendiebe gefaßt, aber doch nicht in einem Ballsaal von soviel Pracht und einer erlesenen Festgesellschaft, die hundert Franken pro Kopf Entree zahlt.“ Wir kamen alle in eine gewisse Spannung und ich schlug vor, daß Tattenberg und mein Bruder auf die Polizei gehen sollten, um diesen merkwürdigen Fall sofort zu melden. Während wir Damen dem Rendezvous in einem Frühstückrestaurant in Monte Carlo zusteuerten, begegneten wir vor dem Kasino der Dame in Gelb und ihren Kavaliern. Wieder fiel uns diese große Eleganz dieser drei Erscheinungen auf, wengleich die schöne Frau bei Tageslicht an Reizen einbüßte. Um den Mund zog sich ein müder, schlaffer Zug, um die Augen waren tiefe Ringe, wie mit Kohle gezeichnet, wir sahen ihnen nach und mich brannte das Verlangen, sie kennenzulernen. Die Frau war nicht glücklich, das stand bei mir fest. Und mit solchen Frauen verbindet mich eine starke Liebe! Selbst meine leichtlebige Schwägerin konnte sich nicht, so wie sonst, in das elegante Leben um uns herum vertiefen, selbst nicht, als im Café de Paris die herrlichsten Jahresdelikatessen vor uns aufzuziehen und die duftigsten Frühjahrschühne vorbeispazierten.

Wir atmeten auf, als die Herren kamen, und erfuhren dann, daß seit der letzten Woche sich unzählige solcher Anzeigen gehäuft hätten, daß die Kriminalpolizei ständig tätig, aber noch keinem Verbrecher auf die Spur gekommen sei. Während wir dies aufregende Thema durchsprachen, alle Möglichkeiten beleuchteten, in den wichtigsten Kombinationen uns verloren, kam das interessante Weib an uns vorüber. Mein Bruder sprang sofort auf, begrüßte seine reizende Tänzerin, stellte sie den Herren vor, und so kam es, daß sie schließlich an unserem Tisch Platz nahm und gemeinschaftlich mit uns das Frühstück bestellte. Herr Beruna, der Blonde, ein vielgereifter und gebildeter Mann, erzählte interessant und fesselnd, während Herr Arnould sich um seine stille



Die Kerzenpanne  
wie sie der kleine Moritz sich vorstellt.  
Zeichnung von Dohja.

## Glück im Unglück.

Student: „Gnädiges Fräulein, wissen Sie vielleicht, wer dieser widerliche Kerl da drüben ist?“

Junge Dame: „O ja, das ist der Vorsitzende des Prüfungsausschusses, Professor Meyer! Aber wissen Sie denn, wer ich bin?“

Student: „Nein!“

Junge Dame: „Ich bin seine Tochter!“

Student: „Und wissen Sie, wer ich bin?“

Junge Dame: „Nein!“

Student: „Gott sei Dank!“

## Das Abendkleid.

Frau Edith stößt im Kleiderschrank herum: „Ich weiß genau, ich hab' vor unserer Abreise mein neues Abendkleid in den Schrank gehängt, und jetzt ist es verschwunden!“

Mit Recht bemerkte ihr Gatte: „Vielleicht hat es eine Motte aufgefressen!“

## Im Restaurant.

„Sie sind ja ein furchtbar mißtrauischer Mensch! Alle Augenblicke drehen Sie sich um, um zu sehen, ob Ihr Mantel noch am Haken hängt! Denken Sie denn, daß jemand kommt und ihn wegnimmt?“

„Das weiß ich nicht. . . jedenfalls ist Ihrer seit einer halben Stunde verschwunden!“

Frau bemühte und nur hier und da ein Wort in die Unterhaltung flocht. Er schien Geist und Witz zu haben, und es tat mir leid, daß er so einsilbig blieb. Erst als wir wieder auf die jüngsten Verbrecher kamen, die vielen Diebstähle auf den großen Bällen der Hotels, erzählte er uns von gewagten und komplizierten Gaunerstreichen aus aller Herren Länder. „Die Verbrecher-Physiognomien sind mir die interessantesten — ich studiere immer an ihnen herum,“ bekannte er mir, und bald waren wir im Gespräch über Dostojewskij und andere Psychologen, die diesen Irrwegen menschlicher Seelen möglichst nachgegangen waren. Seine Frau streute manchmal ein Wort „Wie schrecklich — unsäglich —“ dazwischen — und wollte zu unserem größten Erstaunen den gestrigen Ball nicht mitgemacht haben: „Liebe Erina,“ mahnte ihr Mann, und er fügte noch einige Worte in Spanisch hinzu, das ich nicht verstand. Ich sah nur, wie ihre Wangen sich röteten, ihre bewundernswerten Hände zu zittern begannen.

„Furchtbar, diese Zerstörung des Morphiums,“ flüsterte er mir zu, worauf ich den Schlüssel zu dem merkwürdigen Wesen der Frau zu haben meinte. Im eleganten Automobil des Arnouldschen Ehepaars fuhren wir noch bis Bordighera, wo wir den Tee nahmen, und dann zurück in unser Hotel.

Es war ein sehr genussreicher Nachmittag gewesen und als ich am Abend nach den Klängen des Gounod'schen Walzers in Herrn Arnoulds Arm dahinsag, bat ich ihn heimlich ab, was ich ihm innerlich an Unrecht hinzugefügt. Besonders als er mir sagte: „Ich sei die erste Frau, mit der er tanzen könne,“ errötete ich vor Vergnügen und war gänzlich mit ihm ausgehöhlt. Sein tiefer dunkler Blick drang mir pridelnd durch alle Adern und seine melancholische Ritterlichkeit blieb keineswegs ohne Eindruck auf mein für alles Besondere so leicht empfängliches Herz. Ja, er tat mir leid, der arme Mann mit der kranken Frau. — Beide in den schönsten genussfähigsten Jahren! O — über das unerbittliche Schicksal!

Sie sah wieder hinreichend aus, die „Dame in Gelb“ mit dem zitternden Goldnetz über schwerem Atlas, goldgelbe Reiser im schwarzen Haar. Mein Bruder wich kaum noch von ihrer Seite. Er hatte ernstlich Feuer gefangen, wie es schien. Den nächsten Abend verbrachten wir mit unsern neuen Freunden im Kasino. Wir saßen

**Feder Deutsche muß wissen**  
wie er sich eigenen Besitz schaffen,  
eigenen Grund und Boden,  
ein Eigenheim erwerben kann  
Durch billige, unkündbare Darlehen zum  
sicheren Besitz! Schon 12937 Eigenheime  
mit 192 Millionen RM finanziert. Kostenlose  
Aufklärungsschrift 65 durch die erfolg-  
reichste Bausparkasse  
**Gemeinschaft der Freunde Wästenrot**  
Gemeinnützige G. m. b. H. Ludwigsburg/Württ.

**Höchstform im Sport**  
bedeutet sekundenschnelles Reagieren von Muskeln u. Nerven. Auch das jagende Tempo der Zeit fordert Geistesgegenwart u. Frische; wie leicht unterliegt man da! — Krankheits- u. Alterserscheinungen, Schwinden der besten Kräfte werden durch das endgültige wissenschaftl. Hormonpräparat beseitigt. Ärztl. viel verordnet, garantiert frei von Yohimbin u. a. angeblich unschädl. Giften. — Hinauf, zum Gipfel der Lebensfreude; machen Sie noch heute einen Versuch mit  
**Aeskulap-Perlen**  
(feminin für Frauen, masculin für Männer)  
Preise: 100 Stck. Rm. 4.80. Interessante Brosch. gegen Rückporto „Aeskulap“ Berlin-Schöneberg 3/302 N.

**„Gegen chronischen Bronchial- und Lungenkatarrh und Husten“**  
nahm ich mit Erfolg Silphoscalin-Tabletten. — Starke Absonderung des sonst so zähen Schleimes, gewaltige Appetitsteigerung, Durchschlafen in der Nacht, Husten und Atmung bedeutend leichter. Mein Arzt rät, Silphoscalin weiter zu nehmen.“ S. W. in Rbg. Durch das ärztlich empfohlene Silphoscalin kann die Hoffnung vieler Lungenkranker, Asthmatischer, Bronchitiker erfüllt werden. — Glas mit 80 Tabletten Rf. 2.85 in allen Apotheken, bestimmt: **Rosen-Apothek 113, München, Rosenstr. 6.** Interessante Broschüre gratis.

# R · Ä · T · S · E · L

## Buchstabenrätsel.

a — a — a — a — b — d — e — e — e — e — e —  
e — i — i — i — i — k — k — k — l — l — m —  
n — n — n — n — n — o — o — o — o — o —  
o — p — r — r — r — r — s — s — u — z — z

Aus den 43 Buchstaben sind 8 Worte zu bilden, deren zweite Buchstaben ein gefährliches Reptil nennen.

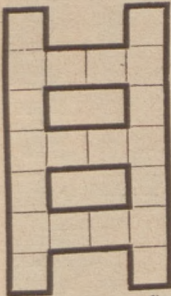
Bedeutung der Worte: 1. Harzfluß, 2. Metallegierung, 3. Religionsbuch, 4. sagenhafter Flieger, 5. französischer Romanschriftsteller, 6. Mozartsche Oper, 7. Mittelmeerbaum, 8. Ostseeinsel.

## Kapselrätsel.

Südamerika — Lauterbach — Junggeselle — Grandseigneur — Oberlehrer — Zuschneider

In jedem Wort ist ein kürzeres eingeschlossen und zu suchen. Die Anfangsbuchstaben der Lösungen müssen eine Stadt im Rheinland nennen.

## Leiterrätsel.



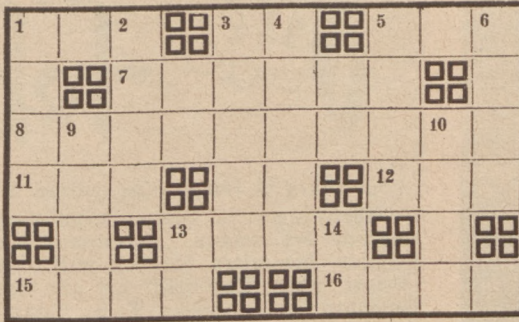
Die linke senkrechte Reihe nennt einen Dichter zur Zeit der Freiheitskriege; die rechte einen Dichter und Romanschriftsteller aus der 2. Hälfte des 19. Jahrhunderts. Die waagerechten Reihen haben folgende Bedeutung:

1. europ. Hauptstadt, 2. Ueberbleibsel, 3. Bezeichnung für Paradies.

## Frommes Gemüt.

„Zwei“ — sagt Frau Flic zu ihrem Mann, „nur einsdrei ist's, was helfen kann!“ Dies zu einzwedrei wird ihr leichter als ihren Mann (der etwas leichter).

## Kreuzworträtsel.



Waagrecht: 1. Bild, 5. Weibesfläche im Hochgebirge, 7. Lehre von der Liebe, 8. Weinort an der Mosel, 11. Schwur, 12. metallhaltiges Mineral, 13. altes

Maß, 15. Hauptnahrungsmittel vieler Völker, 16. Mäusevertilger.

Senkrecht: 1. Amtstracht, 2. Feuerungsanlage, 3. Trinkgefäß, 4. französische Schriftstellerin um 1800, 5. Verhandlungsurkunde, 6. zur Bierherstellung nötiges Produkt, 9. in Deutschland seltener Baum, 10. Planet, 13. Füllwort, 14. Geflügelprodukt.

## Versteckrätsel.

Verschwendung — Nimmersatt — Endspurt — Schmalspurbahn — Waschfrau — Rheinwein — Blitzlicht — Schanktisch — Lederhose — Bewilligung — Badewanne — Meilenstein

Jedem Wort sind drei aufeinanderfolgende Buchstaben zu entnehmen, die aneinandergereiht den Anfang eines Gedichtes von R. Baumbach ergeben.

## Auflösungen der vorigen Rätsel.

Kreuzworträtsel: Waagrecht: 2. wir, 4. da, 5. ia, 7. Tor, 8. Erg, 10. Po, 11. Ems, 13. As, 15. Lido, 17. Aow, 19. Mo, 20. Logis, 21. au, 22. Baum, 25. Tell, 28. Jf, 29. Lee, 31. Jo, 32. Aha, 34. S.O.S., 36. am, 37. ab, 38. Amu.

Senkrecht: 1. Ei, 2. Ware, 3. Ries, 4. do, 6. Ar, 7. Tod, 9. Gas, 10. Pi, 12. Magie, 14. Jo, 15. Lob, 16. Dlm, 17. Aft, 18. Wal, 23. Ai, 24. Ufa, 26. Eis, 27. Lo, 29. Lama, 30. Etau, 33. da, 35. Ob, 39. mi.

Die „Ehrgeizigen“: Brustton.

Bibliologisches: Saba—Dlm—Absalom.

Magische Figur: Waagrecht: Zermatt, Rhone, Mokka, Anker, Stearin. Senkrecht: Zermatt, Stearin.

**Zum Wochenende**  
hinaus ins Freie und die schönen Herbsttage ausgenutzt zum Luftbaden mit  
**NIVEA-CREME**  
**NIVEA-ÖL** (Hautfunktions- u. Massage-Öl)

Dann werden Sie noch lange an Ihrem sportlich frischen Aussehen rechte Freude haben. Denn Nivea-Creme und Nivea-Öl fördern die bräunende Wirkung von Licht und Luft, — auch bei bedecktem Himmel. Zu ersetzen sind Nivea-Creme und Nivea-Öl nicht, denn sie sind die einzigen Hautpflegemittel, die das hautverwandte Euzerit enthalten.

An warmen Tagen wirkt Nivea-Creme angenehm kühlend; bei unfreundlicher Witterung schützt Nivea-Öl vor zu starker Abkühlung.

Die Preise sind günstig:  
Nivea-Creme: o.15 bis 1.—  
Nivea-Öl: o.50, 1.— u. 1.60

Nur **NIVEA**-Creme und -Öl enthalten das hautpflegende Euzerit

hier und da, sahen zu, bewunderten Toiletten, ließen uns Klatsch zutragen, Herr Veruna kannte fast die ganze internationale Gesellschaft und wußte von allen ein Histörchen. Dort drüben stand eine Pariser Operettendiva, die einen russischen Großfürsten ruiniert hatte, und hier kam die ungarische Gräfin, die ihrem dritten Mann davongelaufen war.

Auf dem Heimweg vermißte ich mein Brillantenarmband und brach fast in Tränen aus. Herr Arnould half mir verzweifelt suchen — vergeblich, es blieb fort.

Alle stimmten in meine Verwünschungen über die Diebe ein — aber was half es uns! Das Armband würde so wenig wieder zum Vorschein kommen wie die Brieftasche meines Bruders, trotz aller Anzeigen. Meine Verstimmung über diesen Verlust ging so weit, daß ich noch am selben Abend zu packen begann. Selbst die liebenswürdigen Bitten der Arnoulds, die noch bei uns im Salon den Tee nahmen, konnten mich nicht von meinem Vorhaben, abzureisen, abbringen. Er folgte mir sogar an die Schlafzimmertür und fragte mit seinen traurigsten Blicken, ob er nicht etwas helfen könne. Ich verneinte, streifte gerade mein Perlenband ab, legte es neben mein Bett auf mein Tischchen und sagte halb im Scherz: „Mit der Hand darauf werde ich schlafen.“ Mit fast zärtlichem Handkuß zog er sich zurück. Ich begab mich bald zur Ruhe, konnte lange nicht einschlafen und wachte, von unruhigen Träumen geplagt, immer wieder auf. Einmal drehte ich Licht an, sah nach, ob die Tür verschlossen, blickte in den Salon, wo das Mondlicht alles fast taghell erleuchtete.

Ich mochte kaum wieder eine halbe Stunde geschlafen haben, da erwachte ich durch ein Geräusch. Als ich die Augen aufschlug, lähmte mich fast ein tödlicher Schreck. Vom Salon her schritt eine in weiße Tücher gehüllte Gestalt in dem blauen Mondstreifen auf mich zu, überirdisch hoch und schlank, mit leeren Augenhöhlen und leichenfarbenen Zügen. Ich wollte schreien, doch verlagte mir die Stimme. — Ich wollte mich bewegen, doch wie gelähmt lag ich da. Unfähig, auch nur einen Finger zu rühren. Und die grauenhafte Gestalt kam näher, ich meinte ihren Todeshauch zu spüren. Vor meinem Bett blieb das Gespenst stehen, tastete mit einer wächsernen Hand herum — mir wollten die Sinne schwinden — da — da sah ich diese entsetzliche Hand sich um mein Halsband, mein schönes Perlenhalsband schließen. — Gespenster, die auf Raub ausgehen? Noch rührte ich mich nicht — aber kaum hatte sich die Gestalt gewendet, entzündete ich das Licht, taghell erstrahlte der Raum und meine kleine Pistole war im Augenblick auf den Rücken des entweichenden Geistes gerichtet. „Halt oder ich

schleife“ — schrie ich auf und setzte gleichzeitig die Klingel in Bewegung, doch das Gespenst schritt unbehindert weiter. Da sprang ich ihm nach, die Waffe fest in der Hand — aber wer beschreibt mein grausames Entsetzen, als ich mich der schönen Frau Arnould gegenüber sah, die mit geschlossenen Augen ruhig, ganz ruhig weiterging. Erst als ich sie am Arm packte, blieb sie stehen, seufzte schwer und ließ meine Perlen fallen. Aber gleich darauf bückte sie sich, doch schon hatte ich sie entwendet, lief durch den Salon auf die Tür meiner Geschwister zu: „Macht auf, macht auf!“, kaum eine Minute und mein Bruder stand neben mir und wir beide sahen nun in Grauen versunken die arme Frau mit geschlossenen Augen und qualvoll suchenden Zügen auf uns zukommen. „Sie ist im Trance und sucht die Perlen,“ flüsterte ich. Nie habe ich etwas Ergreifenderes gesehen als dieses blasse, suchende Gesicht mit den geschlossenen Augen, diesen hilflosen, gequälten Ausdruck, diese tastenden Hände.

Als mein Bruder sie sanft am Arm faßte, verstärkte sich der Ausdruck zu dem des Schmerzes, um den Mund schwebte es wie eine grausame Klage und in den sich langsam öffnenden Augen stand eine wahre Todesangst. Ihre zitternden Lippen formten endlich ein Wort: „Die Perlen —“. „Sie bekommen sie, sie sind hier,“ sagte mein Bruder, während ich in fliegender Hast einen dienstbaren Geist verständigte, ohne Aufsehen einen Arzt, einen Kriminalbeamten und den Hoteldirektor herbeizuschaffen.

Mein Bruder hielt noch immer den Arm der suchenden Frau, die allmählich aus ihrem Schlaf zu erwachen schien. Ich hatte mir schnell ein Morgenkleid umgeworfen, und als der Arzt kam, fand er eine ohnmächtige Frau, um die wir mit Essig und Eau de Cologne bemüht waren. Ihr Erwachen versetzte sie in größte Pein. „Wo bin ich, was ist mit mir geschehen?“ jammerte sie in höchster Verzweiflung, und plötzlich vor mir in die Knie fallend, schrie sie in höchster Not: „Retten Sie mich — retten Sie mich —“ Einer Toten gleich sank sie zurück und wir trugen sie auf mein Bett. Ständig liefen mir die Tränen über die Wangen — ich habe nie etwas Erschütternderes erlebt! Der Direktor und die Kriminalbeamten, von meinem Bruder instruiert, suchten die eleganten Mexikaner auf, da man bei ihnen Schmuck und Brieftaschen in Fülle fand, wurden sie sofort in Untersuchungshaft genommen. Etwas beschämend war es für mich, daß mir auch mein Armband zurückgebracht wurde, zurückgebracht aus der Hosentasche des Herrn Arnould, dem ich beim Tanz etwas tief in die Augen gesehen. Seine Rosen standen wohlgepflegt noch immer auf dem Kamin, die Dame in Gelb wurde dem Krankenhaus übergeben, lebensgefährlich, schwach und einer

schweren Nerventzitis nahe, sah ich sie zum letzten Male. Hatte sie im Schlaf dem Befehl ihrer Peiniger gehorcht und die unzähligen Diebstähle ausgeführt oder im Wachen unter Nacht eines geheimnisvollen Willens? Ich konnte nicht abwarten, was die Untersuchung zeitigen würde.

Vielmehr floh ich in Verwirrung und Pein den strahlenden Sonnenort und das blaue Meer, den Luzus und die Gefahr dieses schlüpfrigen Bodens — dem alle Schönheit der Natur die Kette menschlicher Leiden nicht nehmen kann.

**Gesunde Mütter! Gesunde Kinder!**

Es ist wissenschaftlich erwiesen, daß durch regelmäßige Bestrahlungen mit der „Künstlichen Höhensonne“ — Original Hanau — während der Schwangerschaft nicht nur das vorzeitige Altern der Mütter verhütet, sondern auch die Geburt des Kindes sehr erleichtert wird; außerdem wird Stillfähigkeit und der Vitamingehalt der Muttermilch erhöht, so daß dadurch das Gedeihen des Kindes sehr gefördert wird. Die gefährlichsten Kinderkrankheiten Rachitis, Skrofulose bleiben aus, und auch für andere Krankheiten ist das Kind viel weniger empfänglich. Vor allem aber ist bei rechtzeitiger Bestrahlung keine Beeinträchtigung der Frauenschönheit zu befürchten. Verlangen Sie unsere kostenlosen neuen Drucksachen über die

**Künstliche Höhensonne**  
— ORIGINAL HANAU —

**Quarzlampen-Gesellschaft m. b. H.**  
Hanau a. M., Postfach Nr. 25  
Zweigstelle: Berlin NW 6, Robert-Koch-Pl. 8

Unverbindliche Vorführung in allen med. Fachgeschäften und durch alle AEG-Niederlassungen

Preise:  
Für Wechselstrom Jubiläumsmodell RM 245.—  
Davon ab 10%!  
Für Gleichstrom bisheriges Modell RM 136.60  
Davon ab 10%!

**KUNSTLICHE HÖHENSONNE**  
Höhensonne-Teintcreme bräunt die Haut und verhindert das Schälten bei Höhensonnen- und Sonnenbädern. Sommersprossen werden fast unsichtbar.  
Tube 90 J., Dose 60 J.  
Sollux-Versand-Hanau Nr. 525

# Festspieltage in der festlichen Stadt



Salzburg, die festliche Stadt.

Kleinen Ettiſche führt, an dem seit mehr als zehn Jahren Wilhelm Diegelmann zur Festspielzeit ſeinem Nachmittagsſchoppen huldigt. Wilhelm Diegelmann, dieſer prächtvolle, urwüchſige „dicke Better“ in Hofmannsthals „Jedermann“, iſt der Senior der zahlreichen Salzburger Künſtlerſchaft. An ſeinem Tiſche geben ſich Schauſpieler und Sänger, Muſiker und Journaliſten gern ein fröhliches Stell-diehin. Und ſelbſt die Künſtler, die das feſtliche Salzburg in dieſen Tagen nur durchreiſen, verſäumen nicht ihren „Pappi“ Diegelmann aufzuſuchen . . . . .

Salzburg iſt immer eine feſtliche Stadt! Auch dann, wenn es keine Feſtſpiele gibt.

Aber einmal im Jahre, wenn vor dem ehrwürdigen Barockdome das Spiel vom Leben und Sterben des reichen „Jedermann“ dahintollt, wenn in den engen Straßen und winkligen Gäſſchen der alten fürſterbiſchöflichen Reſidenz ein internationales Leben pulſiert und im „Bazar“ oder „Tomafelli“ faſt alle Sprachen der europäischen Welt geſprochen werden, dann hat Salzburg ſeine größten Tage. Dann enthüllt ſich drinnen in dem architektoniſch-geschmackvollen, bäuerlich gehaltenen Feſtſpielhauſe ein elegantes Geſellſchaftsbild, und die Salzburger beiderlei Geſchlechts drängen ſich bei der abendlichen, faſt endloſen Autoauffahrt im Spalier, um einen Abglang zu erhaſchen von all der Pracht und all dem Treiben dieſer feſtlichen Tage. Denn ohne die Fremden iſt Salzburg eine Stadt, hinter deren Feſtſpieltrubel das grinsende Geſpenſt der Armut lauert. Wer mit offenen Augen durch dieſe Herrlichkeiten pilgert, der ſieht hinter den vielgeſtaltigen Kuliſſen des Wohlſtandes die ergreifende Salzburger Not. — Aber bietet dieſes Elend ſchließlich nicht nur einen kleinen Ausſchnitt aus der großen Not des ganzen deutſchen Volkes?

Und dennoch herrſcht gerade hier in Salzburg eine behagliche Atmosphäre. Wer da zum Beiſpiel als alter Bekannter im Peterſteller einkehrt, der wird ſtets angenehm berührt ſein von der aufrichtigen Herzlichkeit, mit der uns der Pater Richard empfängt und zu jenem



Die Gaſelrunde Jedermanns, deren Bewegtheit zu den ſtärkſten Bildwirkungen der dieſsjährigen Aufführungen zählte.

Und dann geht man hinaus zum Domplatz, auf dem Max Reinhardt das ſalzburgiſche aller Salzburger Feſtſpiele zur Aufführung bringt: „Jedermann“. Dieſes einzigartige Ineinandergreifen von dichterischer Kraft mit dem überwältigenden Zauber der Naturzene des Salzburger Domplatzes und einer durchgeſtigiten, faſt überladenen Regie Max Reinhardts hinterläßt einen unvergänglichen Eindruck. Dieſmal wurde das künſtleriſche Erlebnis noch vertieft durch jugendlich-männliche Interpretation von Paul Hartmanns Jedermann; hier lagen wohl auch die Wurzeln für die ſtarke innere Begeiſterung der Jugend. Und das iſt der ſchönſte und wertvollſte Gewinn dieſer reichen Feſtstage, daß ſie uns den Glauben wiederbrachten an die Empfänglichkeit und Aufnahmeſreudigkeit der Jugend für das wahrhaft Schöne in der Kunſt. In dieſer Jugend reiſt der wirklichen Kunſt — nicht der Pſeudokunſt einer verkrampften Moderne — ein neues Freundesgeſchlecht heran, das — wie Bruno Walter gelegentlich ſagte — „kühl abzuwägen gelernt hat, das Irdiſche abſolut nicht verachtet und zu nichts weniger als überſchwänglichem Enthuſiasmus neigt, das aber vielleicht noch beſſer als wir wiſſen wird, daß auch das Schöne auf Erden ſeinen Wert und ſeine Lebenserleichternde Miſſion erfüllt“.

Kurt Hennemeyer.



„Jedermann“ (Paul Hartmann) links und ſein „guter Geſell“ (Fred Kiewehr).



Helene Chimig, der „Glaube“ in Hofmannsthals „Jedermann“.



Wilhelm Diegelmann und Eduard von Winterſtein erholen ſich von den Anſtrengungen der Salzburger Feſtſpielproben.



Stiller Winkel am Mondſee (Salzhammergut) mit Schafberg im Hintergrund.



Goya, Weinernte.

Rechts:  
Weinlese in der Pfalz.

Unten:  
Porträt eines Weinschenke  
vom Jahre 1398.



Du Jardin, Bildnis eines jungen Mannes  
bei der Weinprobe.

# Das Lied vom Weine



Wir kennen alle aus unseren alten Schulbüchern und Lesebüchern die hübschen Verse und Sprüche von Robert Reinick — manchem Kinderherzen wurden durch ihn die ersten Lebensweisheiten und damit der erste Lebensmut eingepflanzt. Aber nicht nur deshalb gedenken wir seiner — wenn die schöne Zeit der Weinlese naht und bald wieder ein neuer edler Tropfen der Kelter entfließt, dann fallen dem Kenner andere Verse unseres alten Kinderfreundes ein:

„Schmetterling, wie freu ich mich!  
Wir zwei beide, du und ich,  
Morgens immer gleich zur Schenke!  
Ist dir flau  
Trinkst du Tau. —  
Ei, — das ist ein schön Getränke!  
Doch den Tau, ich muß dir sagen,  
Kann mein Magen nicht vertragen,  
Rein! —  
Der verträgt nur Wein!





Der liebenswürdige Freund eines guten Tropfens war bekanntlich auch ein begabter Maler — in Rom malte und kneipte er viel, wie alle seine größeren und kleineren Kollegen von Pinsel und Feder freut er sich am harmlosen Lebensgenuß. Der Wein und seine Freuden sind wie die Liebe eines der unererschöpflichen Themata der Menschheit und

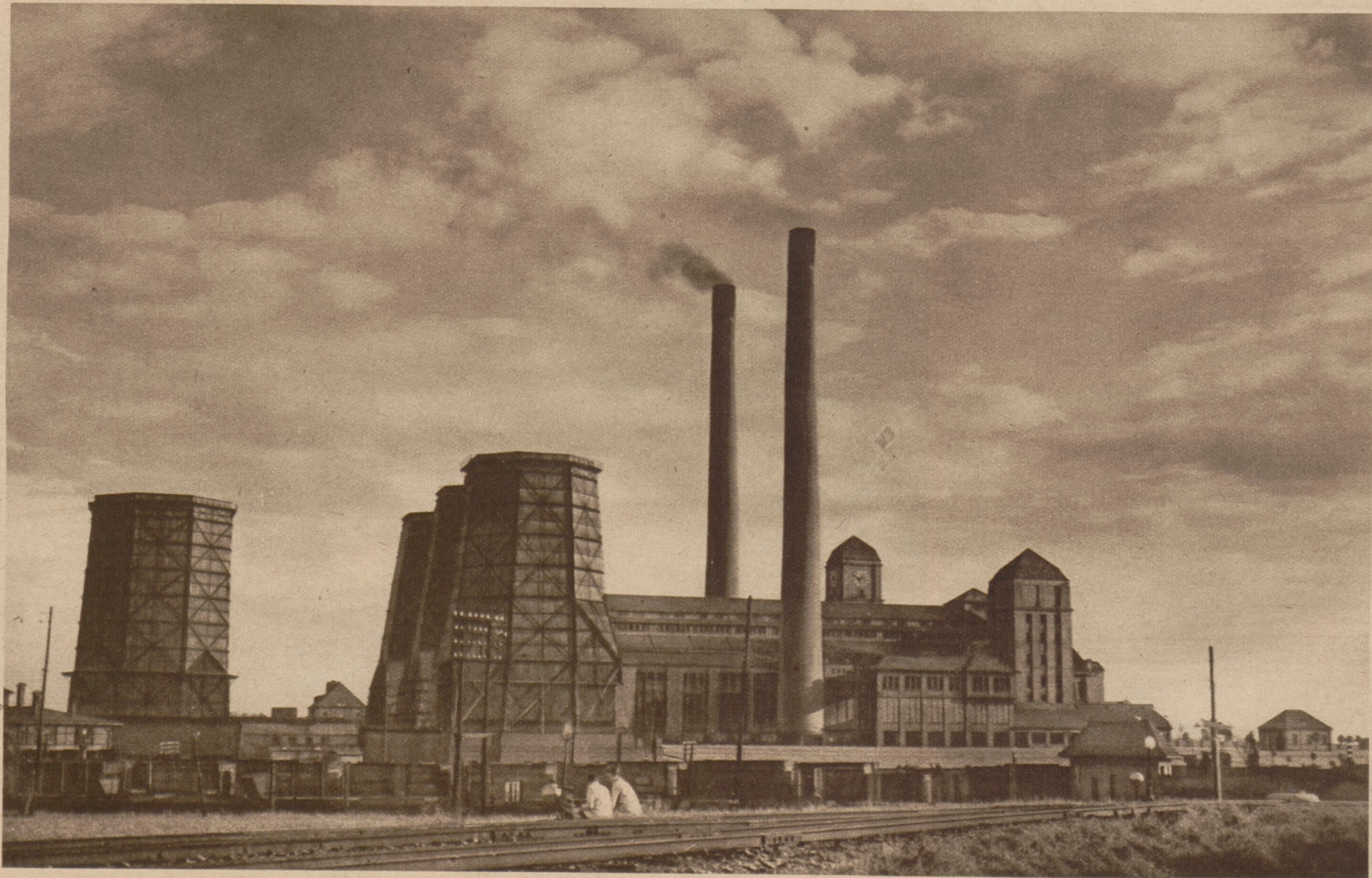


**Weinerte.**  
Nach einem Gobelin  
von Peter Candid.  
„Monat Oktober“.  
Stich aus dem  
17. Jahrhundert.

So sehen wir heute die Lichtbildner am Werke, um die neue Lese einzufangen, wie einst die Maler. Die volle Traube als Sinnbild, als Beigabe für ein schönes Frauenporträt läßt man sich ebenso gern gefallen, wie den edelgeformten Römer, gefüllt mit dem edlen Raß von heimatischen Bergen. Wohl uns, wenn die Traube uns winkt und wir dem Sorgenlöser unsern Dank fröhlichen Herzens abtatten können!

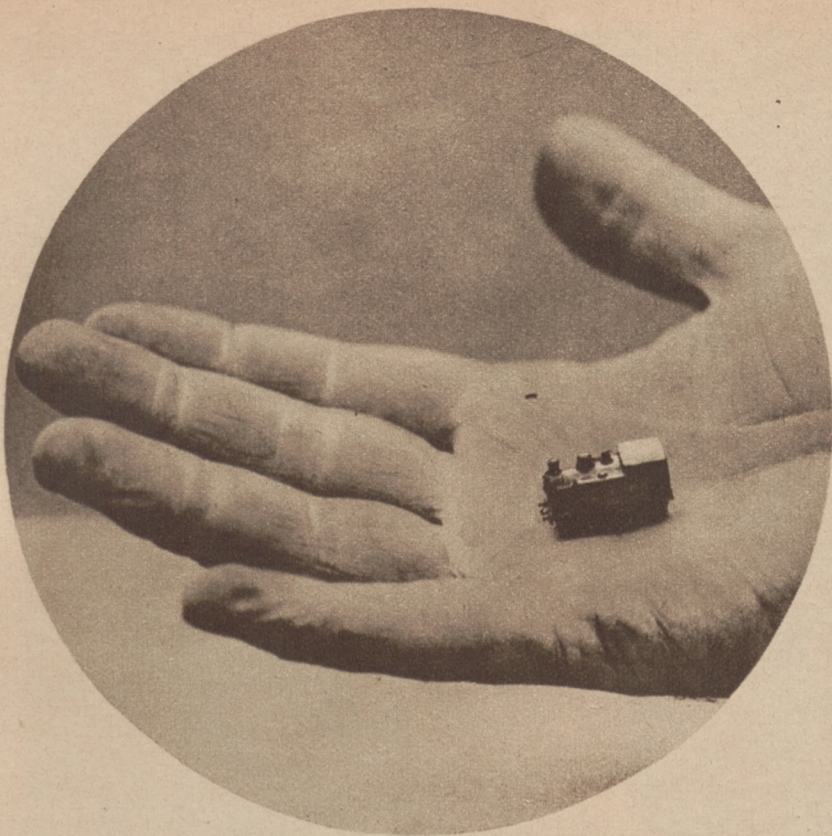
**Gerard Dou,**  
Frau mit Traube.

Dr. E. J.



**Technik wird zur Landschaft.**  
Kraftwerk Bobred. Ein besonders glückliches Bauwerk der oberschlesischen Industrie, als Merkmal in der Umgebung von Beuthen weithin bekannt.





**Die kleinste Maschine der Welt.**

Eine Wunderleistung von einer Londoner Modellausstellung. Diese kleine Lokomotive wiegt ein Viertel einer Unze und wird durch einen elektrischen Motor angetrieben, der einen Zoll lang ist. Es ist sicher das kleinste arbeitende Modell der Welt.

**Aus Spiel wird Fortschritt**

**Eisenbahnen auf einer Schiene**

will man in den englischen Kolonien einführen. Die Lokomotiven und Wagen dieser neuen Eisenbahn haben Räder wie Straßenfahrzeuge, d. h. ohne den Radkranz der gewöhnlichen Schienenfahrzeuge; die eingeleisige Schiene dieser Eisenbahn dient mehr als Wegweiser. Da die Räder über jedes einigermaßen glatte Material laufen können, soll der Unterhalt des Unterbaues dieser Eisenbahn außerordentlich billig sein, ein Punkt, der bei kolonialen Eisenbahnen sehr ins Gewicht fällt. — Ein Modell wird vorgeführt.



**← Luftschiff landet ohne Landemannschaft.**

Ein amerikanischer Erfinder in Los Angeles macht durch eine neue Luftschiffkonstruktion viel von sich reden. Es handelt sich darum, daß das Luftschiff landen kann, ohne eine Landemannschaft, und ohne daß Gas, Wasser oder Ballast abgelassen wird. Das Modell ist über 10 Meter lang und wird mit zwei Motoren von je 1,36 PS getrieben. Es wiegt etwa 1 Zentner und ist aus Stahldrähten konstruiert. Um den Windwiderstand zu verringern, läuft ein kreisförmiger Tunnel von einem Ende des Luftschiffs zum anderen. — Der Konstrukteur Rose (rechts) kontrolliert die Landungsmöglichkeiten des Modells seiner neuen Erfindung.

**behütet ihre  
schönheit**

27/3



Über dem Abgrund.

Eine gefährlich aussehende „Brücke“ in den japanischen Alpen.



Das Leben hängt an einem Drahtseil.

## Auf schwankem Steg



Hier Gesicht von  
Annen Ondra aus  
dem neuen Film  
„Kiki“.

## Frauenschicksal als Ausdrucksstudie



Photos:  
Dager. Filmgef.

